

PREJENCIA CORLOK:



Observó bien el ambiente?

Boiserie CORLOK Fresno Dorado envuelve con su cálida presencia un comedor nada convencional. Formas tradicionales unidas a actuales diseños y novedosos materiales Boiserie abovedada? Grabados antiguos, pinturas modernas y CORLOK? Sillas estilo inglés, Fresno Dorado y cromados? Si, en decoración triunfa la Presencia CORLOK. Calidez y funcionalidad. Resistencia y belleza. Con muebles informales o de estilo. La clave: creatividad y buen gusto. Triunfa la Presencia CORLOK.

Es un producto de calidad



FIPLASTO SACI

Maipú 942 - Piso 23 Tel. 31-9566/9 - 31-9501/8 - Bs. As.

GENTE GENTE GENTE



excepcionales cuadros de Picasso, exhibido en el Museo de Arte Moderno, de Nueva York, fue objeto de un frustrado atentado. Tony Sfrany, de 25 años, fue detenido luego de haber escrito con barniz tres palabras en grandes letras mayúsculas, que decian "kill lies all": "destruid toda la porque-ria". La obra de Picasso, en blanco y negro, pin-tada por el maestro en 1937 para expresar los efectos de la guerra y de las bombas alemanas sobre la pequeña ciudad vasca de Guernica durante la guerra civil española, no sufrio daño alguno, ya que está protegida por un revestimiento especial de sustancia plástica transparente. La escritura fue fácilmente borrada por los empleados del museo. El arte a salvo. Después de este insólito atentado la cantidad de público que va a ver la obra ha crecido



NICOLAE CEAUSESCU Y JUAN DOMINGO PERON, El presidente de Rumania estará en la Argentina hasta el sábado próximo. En una serie de conversaciones con el teniente general Perón ambos mandatarios estudiarán las bases para un desarrollo de cooperación entre los dos Estados. Es probable que las negociaciones de Ceausescu en nuestro país dos. Es procable que las negociaciones de Ceausescu en nuestro país den origen a una mayor colaboración comercial e industrial con esa nación. El estadista rumano, de 56 años, viaja acompañado por su esposa, Eiena, considerada por algunos observadores de Bucarest como la segunda personalidad en la jerarquia de su país. Los acompaña una nutrida delegación de funcionarios.

ESTELA FLORES. Tiene 21 años, los ojos color marrón y un celoso perro guardián que la acompaña a todas partes, Durante los últimos dias han sido muy frecuentes los paseos que hace por Pacheco para tomar sol y broncearse en una quinta de esa zona. Asegura que lo fundamental en su vida es el trabajo, la salud y el amor. Dice que le pone de mal humor levantarse temprano. Lee muy poco, ya que haciendo publicidad, cortos, fotos y bailando en un programa musical no encuentra tiempo para la lectura. Con todo, es una maravilla de este marzo '74.



CORDOBA

PORQUE PASO LO QUE PASO

LA EXONERACION DEL JE-FE DE POLICIA, CORONEL NAVARRO, PRODUJO LA CRISIS INSTITUCIONAL. LAS MAXIMAS AUTORIDA-DES PROVINCIALES FUE-RON DEPUESTAS Y EL PROBLEMA SE HIZO SEN-TIR FN TODO EL PAIS.

P ocos días antes del levantamiento militar de Azul, del 8 de octu-bre de 1971, el señor Eloy Camus, hoy gobernador de San Juan y en-tonces secretario político del Con-sejo Superior del Movimiento Na-cional Justicialista, apuntó hacia Córdoba y dijo: el nuevo delega-do del peronismo allí será Ricardo Obregón Cano.

En esos momentos, el señor Jor-Paladino, secretario general del movimiento y delegado personal de Perón en la Argentina, estaba en Madrid. Habria de ser éste uno de sus últimos viajes: Paladino renunciaria a renglón seguido a ambas representaciones. Era un secreto en voz alta que el delega-do personal de Perón sobrellevaba desde tiempo atrás una lucha desigual en varios frentes del pero-nismo, y en particular el que orientaba, por decirlo así, el se-ñor José López Rega.

Antes de aquel viaje a España Paladino había encomendado a Ca-mus, uno de sus consejeros y hombres de confianza junto con el eco-nomista Roberto Ares —político de extendido prestigio del peronis-mo— y el actual ministro de Jus-ticia, Antonio J. Benítez, poner punto final al pleito interno que ya parecía interminable en la provincia de Córdoba.

Obregón Cano no era el hombre de mayor predicamento en el peronismo local. Camus optó por él, en definitiva, como una salida destinada a evitar un pronunciamiento en favor de los dos caudillos entre cuvas huestes se libra-







ba una lucha recia, sin cuartel, dura en toda la línea: Julio Antún, por un lado, y Raúl Bercovich, por

Precisamente el enfrentamiento de estos dirigentes había hecho imposible el trabajo político de Washington González, un jubilado bancario, independiente de las faciones en pugna, a quien Paladino había designado un año atrás como delegado en la provincia.

Es interesante rastrear en los origenes de la designación de González. Cuando Paladino se hizo cargo, en 1968, de la secretaria general del Movimiento Nacional Justicalista, advirtió que la dirección política del peronismo cordobés asumía una orientación francamente izquierdista. En esos tiempos regenteaba el distrito Luis Carnevale, un dirigente que había está os sumanente vinculado con Antún, pero con quien había roto poco antes sus relaciones políticas,

No pasaron dos meses desde el instante en que Paladino comen26 a actuar al frente del peronimo en el país, que consideró de toda necesidad la defenestración de
dos delegados: Camevale, de Córdoba, y Brachi, de Buenos Aires.
A partir de 1968 la política de la
condución central del peronismo
tendería a neutralizar los focos
desde los cuales se alentaba la
consigna "Ni golpe ni elección: revolución"; y así, pues, la era de
Paladino se inauguró con una limpieza en los dos distritos más importantes del país.

COMO LLEGA OBREGON CANO

Las peleas entre los grupos liderados por Antún y Bercovich hicieron, como deciamos, la vida imposible a Washington González, el hombre que Paladino habia elejido en sustitución de Carnevale. Todo lo que pudo realizarse entones fue constituir una mesa de ocho representante de los consideradas una posición secundaria asistir directamente desde esa mesa el cometido del nuevo delegado provincial. Se recuerda que uno de los hombres con ideas realmente claras, entre los que trabajaron en aquel grupo, the Leonardo Obeld.



MIERCOLES 27

16 HS. El gobierno de la provincia releva de sus funciones al jefe de la policia cordobesa, teniente coronel Antonio Navarro, por pérdida de confianza del P. E. hacia é!"

17 MS. Un grupo adictos a Navarro "toma" LV3 Radio Córdoba. Difunde proclamas en apoyo del jefe de policía y hace severas censuras al gobierno del doctor Obregón Cano.

gón Cano.

188 145. La cesantia del jefe de
policia se transforma en exoneración ante la actitud de rebeldía
asumida por el teniente coronel
Navarro, Este, en conferencia de
prensa, dice al periodismo que se
quedaría en el cargo hasta que los
cuadros de la repartición lo exigieran Dice que la institución está
cansada del "manoseo" y que el
gobierno no cumplió con las pautas prometidas para su reorganización.

ción.

18.45 HS. La CGT regional Córdoba emite un comunicado en

el que apoya al gobierno.

19 HS. El inspector general
Rubén Cuello asume la titularidad
de la jefatura de policia.

20.15 HS. Tiroteos sin consecuencias en zonas céntricas, Silencian las radios LV3 y LV2. Se informa que "habían quedado sin energía en planta".

20.30 HS. El Ministerio del Interior anuncia que "por ahora el problema se encuentra dentro de la órbita provincial".

2.2.40 MS. Fuerzas policiales de la provincia, solidarizadas
con el coronel Navaro, copan la
Casa de Gobierno, Detinene al gobernador, Obregón Cano, al vicegobernador, Atilo López, ministros y legisladores. Un total de 70
funcionarios que fan detenidos en
el Comando Radioeléctrico, Se dice que se detiene en el procedimiento a jóvenes con armas cortras y largas y que ésta seria la
causa de las detenciones al saberse, según se asegura, que fueron dadas por autoridades de la
gobernación.

JUEVES 28

3 HS. Los detenidos son trasladados a otro lugar, que la poli-

cía no especifica.

5 MS. En un nuevo comunicado se afirma que la detención de

CORDOBA: HORA POR HORA

Obregón Cano se realizó en momentos en que "los ex gobernadores estaban proveyendo de armamento a grupos civiles de conocida militancia marxista".

7.30 HS. La policía cierra los comercios que habían abierto. Se hacen barricadas con ómnibus en lugares claves de la ciudad. Se sugiere el no funcionamiento del transporte,

11 HS. Las 62 Organizaciones confirman un paro general por tiempo indeterminado y apoyan la actitud policial.

12 Ms. Obregón Cano y Atilio López siguen detenidos por la policía, Hay paralización total de actividades, algunos tircteos y dos policías heridos. El diputado nacional Palacios Deheza solicita del ministro del Interior la intervención federal.

13 HS. Dos horas están reunidos los diputados frejulistas Valdéz y Mosquera con Navarro, "para dialogar en consulta".

17 HS. Comienza a perfilarse una definición. Se anticipa que Mario Agodino, presidente de la Cámara de Diputados, se haría cargo del P.E. 18.35 HS. Una mujer muert a raiz de un ataque armad contra una unidad básica femenina 22 HS. Jura Agodino como go bernador de la provincia. A la mis ma hora hay un atentado contr la casa de Obregón Cano.

22.20 HS. El gobierno nacional da un comunicado en el quexpresa su respeto al federalismo

VIERNES 1°

O.10 HS. Un patrullero es at cado. Muere un policia y una muj que pasaba por el lugar.
4.20 HS. Agodino visita en

4.20 HS. Agodino visita en Comando Radioeléctrico a Obrego Cano y Atilio López. Está una h da. Nada trasciende.

7 MS. La ciudad sigue desiert No circulan los transportes. 10.30 MS. Navarro anunc que a partir de ese momento la p licia vuelve a su normalidad. 16 MS. Se da a conocer

Córdoba el decreto convocando elecciones el 1º de setiembre, 18 MS. Se informa que esta en libertad Obregón Cano y Atil

en libertad Obregón Cano y Atil López. El primero afirma que propone reasumir la gobernació • El teniente coronel Navarro y el doctor Mario Dante Agodino, presidente de la Camara de Diputados, cuando éste presta juramento como gobernador de la provincia

Armas v explosivos hallados, según la policia, en un procedimiento realizado en una vivienda del barrio San Vicente.

Ricardo Obregón Cano y Atilio Lopez en el momento de ser liberados. Ocurrió el viernes primero de marzo a las 17.30, Posteriormente, intentaron retomar sus cargos.





La condución central del peronismo, en Buenos Aires, reconocía en el abogado Julio Antún, sin duda, a una de las figuras de mayor valor por sus esfuerzos politicos denodados en las más difíciles cir-cunstancias para la vida del mo-vimiento. En Antún solia respaldarse, años atrás, Alejo Simó, en cuyas manos el gremio de los metalúrgicos respondía como armadura de una pieza a los embates de la izquierda. Simó no era exacta-mente lo que podía decirse un "vandorista", pero se entendía con el líder obrero asesinado en 1969. En 1972 Antún y Simó volvieron a coaligarse, como que integraron el binomio derrotado, según se verá, por Obregón Cano-López.

La referencia a Simó es significativa por dos razones: en primer lugar, porque se trataba de un dirigente de primera línea a partir de cuya declinación la izquierda comienza de verdad a ganar terreno en el gremialismo cordobés: en segundo lugar, porque era el jefe de los metalúrgicos, y precisamente una política obcecada del Go-bierno Nacional de aquel entonces y la miopía de algunos empresarios llevó a la creación de dos sindicatos de fábrica -Sitrac, Sitramque no tenían otro objetivo subyacente que el de quebrar la unidad de los metalúrgicos.

Años después, cuando se comprendió la magnitud del error cometido con esta política, Sitrac-Sitram perdieron su personeria; pero el daño a la linea ortodoxa del peronismo ya estaba hecho: la izquierda había escalado posiciones de prevalencia y los peronistas "le-galistas", los independientes", de Tosco y los "combativos", de Salamanca, todos juntos, dominaban ahora la C.G.T. regional Córdoba.

El problema político cordobés tal como está planteado tiene una raiz claramente gremial, y a ella debe, pues, conferirsele la gravitación que en rigor ejerce en todo el contexto de la situación provincial.

El abogado Antún gozaba en la época en que Paladino se hizo cargo de sus funciones de la mayoria incuestionable del peronismo del interior de Córdoba; la ciudad ca-

DIA POR DIA

La policía manifiesta su acatamien. to a la gestión de Agodino.

19 HS. Hay enfrentamientos calleieros con muchos heridos.

20.30 HS. Trasciende un às. pero diálogo entre Otregón Cano y Agodino, Aquél le habría señalado su desagrado por el apresuramiento de Agodino al fijar las elecciones para el 1º de setiembre. 22.20 HS. Se registraron otros enfrentamientos armados. Dos

víctimas en los tiroteos. El gobierno de Agodino desmiente la restitución al P. E. de Obregón Cano.

SABADO 2

8.15 HS. Se conocen los pasos de Obregón Cano. Pernocta con A. López en Santa Rosa de Cala-

10 HS. Agodino cice que su si-tuación es transitoria. Al mismo tiempo O. Cano emite un documento en el que dice que ha reasumido el gobierno. La Cámara de Diputados pide su reposición.

12.30 HS. El gobierno nacional propicia la intervención federal a Cordoba.

16.10 HS. Nuevo diálogo en. tre Perón y Balbín. Consideran la situación y hay un cambio de cristuderon y lary un camino de cri-terios sobre el problema corcobés.

21.15 HS. Se reanudan in-tensamente los tiroteos en la ciu-dad; hay por lo menos seis muer-tos, entre ellos dos policias.

24. HS. Prosigue la huelga ge.

neral. Aumenta la escasez de alimentos en la provincia.

DOMINGO 3

2 HS. Un grupo extremista ataca la comisaria de Los Reartes, logrando coparla algunos minutos. Hay atentados contra dos radios. 3 HS. Un patrullero es embos-cado; lo atacan desde distintos puntos con armas de fuego. No hay victimas.

12.30 HS. Recio tiroteo en avenida Colón y General Paz. Atacan desde techos cercanos la guardia civil y policial de LV3, Comienzan a notarse dificultades para viajar y hay más escasez de alimen-

16.30 HS. Descubren un gran depósito de armas en una casa del barrio de San Vicente Se encuentra un verdadero arsenal, una ambulancia con proyectiles, explosivcs y armas.

18 HS. El secretario general de la CGT anuncia que sigue la huel-ga por tiempo indeterminado. La central obrera pide la intervención

21.30 HS. El gobierno de Agcdino deja sin efecto sanciones contra el teniente coronej Navarro.

LUNES 4

2 HS. A partir de esta hora y hasta las 4.25 se suceden atentados terroristas. Son cinco y uno de ellos contra "La Voz del Interior". 7 HS. El comercio sigue cerrado. No hay actividad. Sigue el pro-blema del transporte.

9.30 HS. La regional cordo-besa de la CGT levanta el paro general desde la cero hora de mañana. En nueve dias los bancos trabajan un solo dia, el miércoles 27. Continúan los problemas de abas-

tecimiento para la población. todos los actos de gobierno "han merecido el aval de Perón". 16 HS. Durante la tarde hay os tiroteos en la ciudad y s

desconoce la posible existencia de victimas. En tanto Agodino continúa sus consultas con distintos dirigentes políticos; evalúa la situa-

20 HS. Sigue desconociéndose el paradero de Obregón Cano y Atilio López.

21.30 HS. Se conoce la oposición de la UCR a la intervención del P. E. de Córdoba. "No hay país que triunfe cuando impera la anarquia", dice Balbin, Nuevos enfrentamientos armados entre francotiradores y fuerzas policiales, Grupos civiles retienen las radios y los canales de TV.

MARTES 5

2.30 HS. La Cámara de Senadores de la Nación aprueba el proyecto de intervención a la pro-vincia por 46 votos contra 14.

7.30 HS. La inactividad y el desabastecimiento siguen siendo las características dominantes del sexto día de la crisis cordobesa. 9 HS. Un allegado a Obregón Cano dice que éste se encuentra en la ciudad de Córdoba siguiendo

los acontecimientos. El transporte

se normaliza en un diez por ciento.

pital respondía, en cambio, a su ex intendente, el médico Raúl Bercovich. Tal vez por su temperamento fogoso, y a la luz de los cambios que se iban registrando en el ambito gremial, Antún pasó a convertirse en algo así como el jefe del ala izquierda de la rama politica de Córdoba.

Poco antes del laudo de 1971 del señor Camus, la gente de Antún no se habia mostrado precisamente cordial con un negociador nato como el que se habia enviado deste de Buenos Aires para llegar a un avenimiento entre los sectores antagónicos: el hoy ministro de Justicia, doctor Benitez. Se dice que el parte en presidente de la Camara de Diputados de la Nación hizo perder definitivamente la paciencia a Camus; y así, pronto se conoció la designación del nuevo delegado en Córdoba: Ricardo Obragón Cano.

ENTRA CAMPORA EN ESCENA

Acaso por el origen de la designación — y debe decirsa que Paladino nunca habia manifestado verdadera confianza hacia ese delegado—, el doctor Héctor J. Cámpora observó con cierta distancia, durante sus primeros pasos como reemplazante de Paladino, la actuación de Obregón Cano. Después todo fue un mar de abrazos.

¿Quién era este odontólogo por quien su colega de San Andrés de Giles habrian de jugarse superada la desconfianza inicial, hasta abrircamino para una candidatura triunfante a gobernador de Cordoba? Unos decian que se trataba de un peronista de la "primera ho-ra", esto es, un peronista de 1945 esto es, un peronista de 1945. Habia sido, en verdad, senador pro-vincial por Río Cuarto en 1951 y presidente durante durante tres pa riodos del bloque de senadores del peronismo; en 1954 lo habian designado ministro de Gobierno, Educación y Culto y, en 1962, candida-to a gobernador. No era, pues, un desconocido, pero solian registrarse polémicas sobre sus antecedentes. Algunos recordaban su paso con-jeturable por el socialismo durante la década del treinta, y ciertos radicales memoriosos de Ucacha, un pueblito cercano a La Carlota, en el departamento de Juarez Celman, insistían que por los años en que Obregón Cano ejercia su profesión en esa comarca si alguna simpatía había tenido no era otra que por el partido de don Hipóli-to. "La cosa esa del peronismo le vino después; mas bien cerca del cincuenta, cuando ya estaba en Río Cuarto", memoraban pachorrientos, sacándole filo a la historia comarqueña.

Puesto Cámpora en el comando de la dirección nacional del peronismo, su "entourage" se fue manifestando cada vez más solicita a los requerimientos de Obregón Cano. Después de todo, en la primera reunión de delegados que se había hecho en Córdoba con la presencia de quien más tarde sería electo presidente de la República, la voz del antiguo odontólogo de Ucacha se había alzado para dar un voto de adhesión a Campora. Los amigos de Paladino tienen presente lo que Obregón dijo en aquella reunión y lo que Obregón nunca dijo a Paladino: una palabra de pésame siguiera, cuando a éste le llegó la hora de cerrar el más importante, por ahora al menos, de todos los capítulos de su vida política. El ex gobernador de Córdoba nunca hizo llegar, en efec-



tosa a Paladino; y en ese sentido su silencio fue único, entre todo los delegados de distrito que ha bían sido designado durante su ges tión.

to, una expresión meramente ame

Y LLEGAN LAS ELECCIONES

Con el tiempo llegó la candida tura a gobernador de Obregon C no y la derrota de Antún, sever mente denunciada por éste en fución del fraude que se habria cometido, Por entonces las carta estaban muy mezcladas, y el actua presidente de la comisión de Pre supuesto de la Cámara de Diputa

Frente de la residencia de R. Obregón Cano destrozado por una bomba que estalló el jueves 28 a la misma hora en que juraba Agodino, No hubo víctimas

Esta es la vivienda del juez que decretó el procesamiento (16 policias por la muerte de cinco cooperativistas. Fue destrozada por una poderosa bomba.



dos de la Nación, Carlos Palacio Deheza, un hombre fracamente adverso a las posiciones de izquierda, era el apoderado del Partido Justicialista.

Obregón eligió como compañero de fármula a Atilio López, secretario de la C.G.T. regional y jete de la Unión Tranviarios Automotor. El 11 de marzo, la fórmula Obregón Cano-López se impuso al radicalismo por un margen menos holgado que el obtenido por Cámpora sobre Balbín.

Los resultados de las elecciones nacionales del 11 de marco de 1973 fueron estos: FREJULI 516.783 (4.5 %): UCR, 419.830 (3.6.4 %): Alianzu Popular Federalista, 114.536 (9.9 %), y Alianzu Popular Revolucionaria, 38.159 (3.3 %). El 23 de setiembre y aen juego la candidatura de Peron, el escrutinio de todavia más favorable al partido gobernante: FREJULI, 631.189 (56.2 %). UCR, 374.295 (3.3 %) y Alianza Popular Federalista 104.053 (9.3 %).

Con lo que se lleva dicho ya se puede ir armando el cuadro que conduce al epílogo de estos días;

1) Obregón Cano no tenia consigo al partido. En primer lugar porque la designación partidaria que le permitió llegar a la candidatura a gobernador había sido, en realidad, la resultante de una neur tralización entre los dos jefes más gravitantes del peronismo local; en segundo lugar, porque las elecciones internas en las cuales fue ungido candidato habían estado sería mente cuestionadas, aun por observadores ajenos al pleito.

2) La compañía de Atilio López, comprometido con las posiciones radicalizadas de Agustin Tosco y René Salamanca, debía poner necesariamente al gobernador en colisión con la conducción obrera nacional del peronismo y, por lo tanto, con la política del Consejo Superior del Movimiento Nacional Peronista presidido por el senador José H. Martiarena.

3) La situación que Córdoba Illeva de arrastre desde hace años no
era la más favorable para nadle, y
menos para un hombre que se dejara cortejar por la izquierda. En
la vieja cuestión con Antún, solia
decirse que Obregón Cano representada, en todo caso, la "derecha",
pero quienes se encargan de desmenuzar con ahinco la política contemporánea comenzaron a darle,
apenas Obregón llegó al gobierno,
importancia al siguiente dato: en
1961 había estado en Cuba, y lo
más posible era que por "derechista" no hubiera ido.

4) El 13 de julio de 1973, al care el presidente Campora, quien había sido su protector, Obregón se convirtió en una figura más vuinerable todavia. En este punto debe observarse que, a partir de ese dia, Cámpora y Obregón Cano quedaron ubicados en un plano personal competitivo con vistas a una ventual jefatura de la izquierda peronista el dia que suceda el relevo histórico de Perón.

5) Los radicales no lo hostigaron excessivamente, a pesar de reconocer que durante su gestión prácticamente no se había hecho una sola obra de bien público, la UCR retenía, al fin y al cabo, poco menos que la mitad del poder legislativo y municipal de Córdoba, esto es, que Obregon Cano no habíaba sino por el voto de la mitad del electorado cordobés, y la representación de una parcialidad no suele

ser buten reaseguro para un politico que, como él, había comenzado a circular por la cornisa. El senado provincial tiene sus bancas distribuidas así 221 para el FREJUL y 16 para la UCR; en la Cámara de Diputados la relación es más estrecha todavia: 19 legisladores por el frente y 17 por el radicialismo.

LAS INFLUENCIAS DE IZQUIERDA

El punto más controvertible de todos concierme a la gravitación directa que sobre Obregón Cano han
estado ejerciendo los hombres adscriptos a una izquierda más difficil
de caracterizar que la actuante en
las filas gremiales, Existe la impresión general de que el gobernador afinaba el oldo cuando escuchaba a Raúl Faure, subsecretario

de gobierno en el gabinete del ex gobernador ucrista Arturo Zanichelli, y presidente del Banco Social después del 25 de mayo de 1973. Se estima, en efecto, que si hubo un hombre de izquierda con influencia sobre el gobernador depuesto, ése se llama Faure. Es una manera de decir las cosas, porque Obregón Cano tenia su propia personalidad, y amistades como la de Faure venía cultivándolas desde hacia tiempo. He ahi. por ejemplo, a Gustavo Roca, mencionado durante los primeros días del gobierno del doctor Campora como candidato a embajador ante el gobierno de Cuba; pero antes que como a un político, a Roca lo pintan como a un teorizante. Quede, pues, por ahora como un tema para la indagación periodistica llegar a una conclusión exacta sobre quienes fueron, realmente, los cuatro o cinco hombres que, por anaidiura, a lo que venía de fuentes gremiales, pudieron pesar en las decisiones de Obregón Cano más cuestionadas por la ortodoxía del peronismo.

Estos son los antecedentes de un cuadro que explotó en la noche del miércoles 27 de febrero por obra del propio jele de una policia cuya piel estaba irritada por el procesamiento de los intervinientes en el episodio que costó semanas atrás la muerte de cinco dirigentes cooperativistas. En rigor todos estos no son sólo los antecedentes de la situación previa de la provincia; porque a través de ellos penetran con toda su fuerza los elementos gravitantes de la politica nacional, sin los cuales no se explicarian por si los hechos siguientes a la noche del 27.





Anibal C. Vigil.

Director Editorial Carlos Fontanarrosa Jefe de Redección

Marcelo Caputto Secretarios de Redección Samuel Geiblung y Wanda Landoff.

Prosecretarios Raúl Faln Binda

Redactores Renée Sallas, Rodotfo E. Bracell, Alfredo Sarra, Emilio Giménez Zapiola, Agustín Bottinelli y Alberto dal Priora.

> Coordinador Jorge de Luján Guliérrez.

Colaboradores

Néstor Barreiro, Mariano Grondona, Jorga Monti, Gano Diaz, Alberto Ladesma, Dimes A. Suáraz, Marcala Lovey, Leo Sala, Maria Larrata, Roberto Torree, Helena Goñi, Emillo Ariño, Gabriel Diaz, Jorge Pelomar, Alberto Perrona y Helena Serrol. CORRESPONSALES: EN U.S.A., Alberto Oliva, y en ROMA, Julio Algañaraz.

Director de Arte Lorenzo Carballo. Jele de Arte Alfrade Misiti.

Diagramadorea Horacio Fernández, Alberio Lerhuler y Carlos Dárdano,

> Jefe de Fotogratia Ernesto Carreño. Coordinador tonio Legarreta.

> > Fotógratos

A. Abaca, R. Alfiari, R. Alfieri (h.), E. Bianco, O. Burriel, Ki-Chul-Bae, E. Forte, C. Flores, E. Frías, J. Gonzálaz Cociña, E. Giménez, E. Klank, H. Matlucha, J. J. Pérez, G. Prego, A. Rodríguez, R. Solari, H. Speranza.

Jeta Servicios Periodisticos Especialas Héctor Luis Zabala.

Director Económico-Financiero Carlos Aller Atucha.

> Director de Ventes Juan Carlos Fernándaz.

> > Subgerente Rolando Navarro.

Jate da Publicidad Jorge L. Arigos.

Promoiores de Publicided Enriqua Amigo, Manuel Ocampo.

Talleres Gráficos

Director Ejecutive Jorge Terra.

Jete de Talleres Alberto Caeiro.

CENTE, tundada por Editorial Aliántida S. A., al 29 de julio de 1965,
su publicada en Buença Aires, Arnantina, por Editorial Atlantia S. A.
Accopardo S. Villa Praces de Caracteria de Caracteria

DETRAS DE LA ESCENA





Sandro y Roberto Carlos: 120 millones de pesos en 3 noches. Dos fenómenos para poner bajo la lupa.



Alexander Solyenitsyhn: en GENTE, lo más importante de su libro, que le costó la expulsión de la Unión Soviética.

Córdoba. La tragedia aérea de París. El seleccionado nacional. Muchos hechos y muy importantes. Sin embargo, más que hablar de esos hechos preferimos intentar la explicación y la intimidad de un "fenómeno", de algo que está más allá de la noticia. En Buenos Aires, en la cancha de San Lorenzo, y después de 2 años de no presentarse en público, Sandro desató una multitud. Una multitud que soportó a pie firme una fria y húmeda madrugada y que dejó en las boleterías más de 70 millones de pesos. En Mar del Plata, en el Hermitage, Roberto Carlos protagonizó un suceso similar y recaudó 50 millones en dos shows. Indudablemente, Sandro y Roberto Carlos son ya mucho más que dos artistas, dos showmen. Han entrado en la categoria de fenómenos, y de ese modo hay que juzgarlos y analizarlos. Por eso es que 7 hombres de GENTE tuvieron a su cargo, en Buenos Aires y en Mar del Plata, la radiografía de los protagonistas de todo lo que pasó en la escena y detrás de la escena. Sólo así, con lupa, termómetro y regla, fue posible meterse en la verdadera dimensión de los dos idolos y explicar por qué son lo que son y están donde están.

Llegó lo prometido. En este número aparece la primera entrega de los capítulos más importantes del libro "El Archipiélago de Gulag, 1918-1956", que le costó a su autor, Alexander Solyenitsyhn, la expulsión de la Unión Soviética, y suscitó un escándalo mundial. Durante mucho tiempo fue el libro clandestino más buscado del mundo (ninguno, antes, había denunciado con tanta ferocidad la época de Stalin), y recién ahora se ha publicado en París y en Nueva York, donde es best-seller absoluto. Desde luego, nos importa mucho que a partir de hoy también esté en GENTE. No sólo por su carácter de best-seller o por la atmósfera que lo rodea, sino también porque es la posibilidad de asomarse a otro "fenómeno", a algo que (como el caso de Sandro y Roberto Carlos, y sin hacer comparaciones, por supuesto) está más allá de la simple noticia.

Hay un tercer "fenómeno" en este número. Pero a diferencia de los anteriores, nos preocupa seriamente. Según el indice lógico de crecimiento mundial de población, la Argentina tendria que tener en el año 2.000 alrededor de 50 millones de habitantes. Sin embargo, nuestro indice de crecimiento (a contramano del resto del mundo) ha disminuido con respecto de la última década, y todo indica que recién en el 2.016 seremos 47 millones. Es como si nos negáramos a ser y a crecer. Como si nos negáramos a ocupar el puesto que nos está destinado en el planeta. Y no puede ser. Porque una actitud así refleja una mentalidad perdedora que los argentinos dejamos en el museo hace bastante tiempo. Por eso pretendemos que la nota sobre el tema no sea una fría enumeración de cifras, sino un llamado urgente. Un toque de alerta. Un S.O.S.

Hasta la próxima.



Habia una vez...

n muñeco no tan muñeco (porque tenía un corazón de mazapán) que decidió un día dejar la fría Antártida y salir a recorrer el mundo.

Esc pingüinito era muy preguntón. Y así preguntando y preguntando llegó a Buenos Aires.

Las luces le hacían cosquillas, las vidrieras jugaban a las escondidas con su reflejo y las altas ventanas de los departamentos le guiñaban los ojitos entornando las persianas.

ierta tarde se paró frente a un inmenso edificio donde salía y entraba mucha gente. En un gran cartel se leía: CANAL 13. Preguntó (como era su costumbre) qué era eso. Y le respondieron:

—Allí el hombre vuela remontando nubes y llega muy lejos a decirle cosas a miles y miles de chicos y grandes. Es lo que se llama, la televisión.

-Eso es lo que yo necesito, llegar hasta donde a pie no podría.

Pensó el pingüinito. Y entró al edificio dispuesto a convertirse en un gran "artista de televisión".

llí en CANAL 13, entre muchos señores, se hicieron reuniones.
Muchas conferencias. Y llegaron a un total acuerdo: el nuevo muñeco haría lo suyo.
Preguntar cosas pero en televisión.
Porque se dieron cuenta que hay muchas preguntas lindas en la vida. (¿Me querés? ¿Cómo te llamás? ¿Qué es la nieve? ¿Me das un besito?)

Entonces, y por eso, el muñeco se transformó en estrella de televisión.

Y ya para todos fue PETETE.

hicos y grandes lo encuentran todos los dias haciendo preguntitas.
Cosas que se aprenden de una manera linda, ilustrativa, clara.
Temas interesantísimos y datos que los chicos todavía no aprendieron en el colegio y nosotros, los grandes, ya nos habíamos olvidado.

PETETE cumplió su sueño de llegar a todas partes. Pero hay una pregunta que nunca dejará de hacer:



stá usted del otro lado?

Si la respuesta es afirmativa, entonces todo está bien.

Estamos juntos.

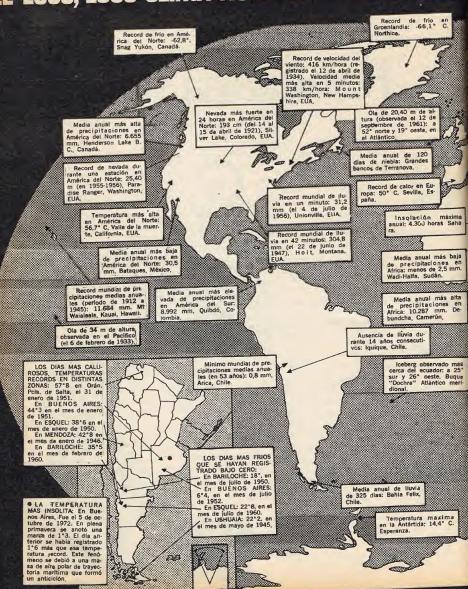
Esto, como todos los cuentos, tiene mucho de fantasía y mucho de verdad. Tanta verdad como que la televisión existe. Y que PETETE, no es tan muñeco como dicen. Nos enteramos que siempre lo emociona saber que usted, nosotros y él,

estamos juntos.





EL LOCO, LOCO CLIMA NUESTRO Y DEL MUNDO



ESTUDIE ESTE MAPA Y ASUSTESE. HAY RECORDS MUNDIALES DE CALOR, DE FRIO, DE LLUVIA, DE NIEVE, LUGARES DONDE NO LLUEVE HACE 14 AÑOS Y LUGARES DONDE LLUEVE TODOS LOS DIAS. UN PUNTO DONDE EL TERMOMETRO LLEGO A 88 GRA-DOS BAJO CERO Y OTRO DONDE ALCANZO 58 GRADOS SOBRE CERO. Y LA ARGENTINA NO SE QUEDA ATRAS: EN ORAN, SALTA, ANDUVIMOS CERCA DE LA MARCA MUNDIAL DE CALOR, Y EN ESQUEL NOS CONGELAMOS. Media anual más alta Diferencia mayor entre Record mundial de prese precipitaciones en Eusión atmosférica: 1.083,8 milibares (el 31 de dila temperatura más alta y la temperatura más baja: a: 4.648 mm. Crkvic-Verjoiansk Record de frio en el 101.7* Yugoslavia. ciembre de 1968), Agata, URSS. hemisferio Norte: -67,8° Verjolansk y Oimiekon, URSS. escord mundial de llu-20 minutos: 205,7 (el 7 de julio de S. Curtea de Arges, rd mundial de ca-58° C. El Azizia, Li Medie anual más baia de precipitaciones en Europa: 162,6 mm. Astrakán, URSS Records mundiales de Iluvia: en un mes (julio de 1861) 9.300 mm; en doce meses (ag. de 1860 a jul. de 1861): 26.461 Granizo más pesado: ,9 kilos, Kazajstan, mm. Cherapundji, India. URSS. Temperatura más alta Media anual más alta Record de Iluvia en 24 de la superficie del mar: 35,6° C. Golfo Pérsico, de precipitaciones en horas en el hemisferio Norte: 1.245 mm. Paishi, Asia: 11.633 mm, Cherapundji, India. Formosa. Media anual más baja de precipitaciones en Asia: 43,9 mm. Aden. Presión atmosférica más baja: 874 milibares, Ojo del tifón "Ida", Temperatura Record de liuvia en un a (probablemente remedia anual, probablemente la día más alta del mundo 34,4° C, Dallol, Etiopía. cord mundial de lluvia en mundo: Ilanura): 990 mm. Dharampur, India. Record mundial de Iluvia en 12 horas: 1.340 mm (del 28 al 29 de febrero de 1964). Belouve, Media anual de 322 Media anual de 242 días de tormenta (de La Reunión dias de tormenta, Kam-1916 a 1919): Bogor, Inpala, Uganda. Records mundiales de Iluvia: en 24 horas: 1.870 mm; en 5 días: 3,854 mm; en 7 días: 4.110 mm (del 12 al 19 de marzo de 1952), Cilaos, isla de La Reunión Record de calor en Aus-tralia: 52,2° C. Cloncurry, Queensland Media anual más baja de precipitaciones en Australia: 102.9 mm. Mulka.

Record mundial de frlo:

-88,3° C. (el 24 de agosto de 1960). Estación Vos-

Temperatura media anual más baja: -56,6° C.

SANDRO, ROBERTO CARLOS: DOS FENOMENOS DE HOY

CADA TEMA NUEVO QUE SACAN ALCANZA INVARIABLEMENTE EL TOPE DE LOS RANKINGS. SON LOS QUE MAS DISCOS VENDEN, LOS CANTANTES MAS CAROS, LOS MAS APLAUDIDOS. EL SABADO PASADO, A LA MISMA HORA, LOS DOS ESTABAN ACTUANDO SOBRE DISTINTOS ESCENARIOS. UNO EN BUENOS AIRES. CON SU FUERZA Y SU RITMO; EL OTRO EN MAR DEL PLATA, CON SU POESIA Y SU TERNURA. LOS DOS PRODUJERON RECAUDACIONES MILLONARIAS, LOS DOS SINTETIZAN LO QUE EL

PUBLICO ARGENTINO PREFIERE EN MATERIA MÚSICAL.

DIA, LUGAR Y HORA DEL RECITAL

ROBERTO CARLOS: Sábado 2, Hotel Hermitage de Mar del Plata, 1.40 de la madrugada.

SANDRO: Sábado 2, Club San Lorenzo de Almagro, 3.10 de la madrugada.

-- ¿CUANTO TIEMPO HACIA QUE NO SE PRESENTABA EN EL LU-GAR?

R. C.: Hacía exactamente cinco años que no se presentaba en Mar del Plata y ocho meses de su última visita a la Argentina.

S.: Hace exactamente dos años. La anterior presentación en público fue también para las fiestas de Carnaval, en el mismo club.

-¿CUANTOS SHOWS HIZO DU-RANTE EL CARNAVAL?

R. C.: Durante todo el carnaval hizo 12 shows, que fueron presenciados, en total, por alrededor de 190.000 personas 25.000 en Estudiantes de La Plata; 10.000 en Talleres, 22.000 en Gimasia y Esgrima de Rosario, 14.000 en San Francisco, Córdoba, 14.000 en Unión de Santa Fe, 10.000 en Posadas, 7.000 en Corrientes, 30.000 en Velez Sars. field, 35.000 en Comuniciones y 1.350 en cada uno de los dos shows que dio en el Hermitage.

S.: Uno solo.

—¿CUANTOS MUSICOS LO ACOMPAÑAN Y COMO ESTA COM-PUESTA LA ORQUESTA?

R. C.: Lo acompañó, como siempre, el conjunto brasileño R. C. 7, compuesto por siete músicos (bajo, guitarra, bateria, órgano y tres instrumentos de viento). Todos vestian igual: especie de mameluco negro y camisa verde.

S.: Una orquesta de 28 músicos con la dirección de Jorge Leone.

Instrumentos de cuerda, viento y percusión. Un coro de cinco voces y un cuerpo de ballet con seis señoritas.

-¿COMO ERA LA ESCENOGRA

R. C.: Prácticamente no habia escenografia, Sólo un cartel luminoso con su nombre.

S.: El escenario estaba compuesto por un tinglado de madera revestido con alfombra roja, alzado a tres metros de altura. En la parte de atrás del escenario, un panel inmenso de veinte metros de largo con dos carteles a los lados con el nombre del idolo y una pantalla para proyección en el medio, de diez metros de alto por seis metros de ancho. Bajo la pantalla, a seis metros del suelo, un segundo piso donde, en algunas canciones, bailaban las seis chicas del ballet. La orquesta estaba desplegada a lo largo de todo el escenario y el único elemento extra utilizado por Sandro fue un taburete tapizado en rojo, que usó una sola vez. El es-cenario estaba ubicado a dos metros de las tribunas.

-¿DE QUE MANERA HACE SU ENTRADA AL ESCENARIO?

R. C.: Después que el conjunto R. C. 7 tocó tres temas solo, Roberto Carlos es anunciado por su presentador oficial, el brasileño Jose Romeu, y hace su entrada con los brazos en alto mientras la orquesta suena a todo volumen. Luego se para en el medio del escenario y hace tres prolongadas reve.

rencias.
S.: Después de la obertura de la orquesta y del tema para ingreso del ballet, una voz anuncia: "Esto es... Sandroooco". La entrada aj escenario es repentina con la orquesta tocando ya el primer tema. Sandro tomó el micrófono y comenzo a cantar.

-¿COMO ERA LA ILUMINACION? R. C.: Tenue, muy su'ave. Es el









elemento que utiliza para dar el clima de intimidad que un show romántico como el suyo necesita. Só. lo al principio, al final y en los pocos temas ligeros que canta, el escenario es iluminado a full.

S.: Un juego de luces incesante. Varios reflectores que iluminaban el escenario desde arriba de las tri-bunas; spots en los costados del escenario y dos torres con luces de colores que se iban rotando constantemente. También, desde la tribuna, la proyección en la pantalla de diapositivas color sobre temas alusivos a las canciones, folos del cantor y películas. Una sincronización perfecta de luz y sonido que fueron variando a lo largo de todo el show.

-¿COMO ESTABA VESTIDO?

R. C.: Traje brilloso color salmón, de un botón y con sclapas anchas, una especie de camiseta de mangas largas, azul, laminada, zapatos pla-teados con plataforma, un ancho cinturón negro y un gran medallón colgando del cuello,

S.: Un traje de terciopelo turquesa con una blusa blanca, un cinturón muy ancho dorado que hacía luego con las tachas del saco y del pantalón. Bajo las rodillas, broches dorados que marcaban en la tela una abertura con fondo blanco. Como calzado, botas negras. Después de la quinta canción se sacó el chaleco y el cinturón. La camisa era de mangas muy anchas, con puños largos y gemelos de plata, abierta en el pecho.

DE QUE MANERA COMIENZA EL SHOW?

R. C.: Comienza con un popurri de cinco canciones viejas, todas ligeras.

S.: De golpe, después de la corta presentación, cantando su último exito "Mi amigo el puma". La comunicación es inmediata, no hay preámbulos ni es necesario un trabajo de precalentamiento. El ritmo del principio, alucinante, no decae en ningún momento. Así hasta el final. En el público un delirio to-

COMO SE MUEVE EN EL ES-

CENARIO? R. C.: Se mueve poco, casi nada. Sólo camina, dando un paso atrás v otro adelante, casi continuamente, al compás de la música, En los temas muy lentos se queda casi estático. Tiene un micrófono con un pie especial, que le permite ha. cer esos movimientos sin soltarlo ni un instante,

S.: De todas las maneras imaginables. Utilizó los veinte metros del escenario. Cantó en todas las es-guinas, se acercó a la orquesta, retrocedió, avanzó y caminó y bailó todo el escenario. Salvo en un tema, que cantó sentado y quieto.

JOUE RECURSOS UTILIZA MIENTRAS ACTUA?

R, C.: Pocos, casi ninguno. Canta continuamente con los ojos cerrados, toma reiteradamente actitudes pensativas, y cuando se dirigió al cúblico lo hizo hablando en forma pausada, con una gran ternura y siempre sonriendo,

S.; Todos, Desde las manos has ta los ojos. Cada tema fue un aluvión de movimientos que iban de acuerdo con lo que estaba cantando, es decir, interpretaba cada tema. En los temas fuertes, su baile fue incesante, pasos clásicos en él que provocaban los gritos de las mujeres. Juegos de cintura, de piernas, de brazos y, sobre todo, jugo con el micrófono y su cable haciéndolo saltar como una vibora, acariciándolo, extendiéndolo y acercándolo. No se quedo quieto ni un momento, prueba de ello lo dio su camisa, que después de la tercera canción parecia recién sacada del agua. Se entregó totalmente a lo que estaba haciendo: su show. Un profesional de pies a cabeza que se divirtió cantando para su público.

QUE COSAS LE DICE EL PU-BLICO CURANTE EL RECITAL?

R. C.: Contrariamente a lo que sucede con la mayoria de los cantantes, el público no le dice nada durante el show. Sólo se limita a es. cuchar con respeto en profundo silencio, y entre canción y canción pedirle algún tema y gritarle algún

'bien" o algún "bravo, Roberto S.: Tanto hombres como mujeres. De las voces masculinas res-catamos estas frases: "Mucho, gitano", "Con tutti, Sandro", "Bravo, Roberlo", "Gitano, sos único", "Bai-lá, Roberto, bailá". . . Las mujeres, un poco más expresivas, gritaban: "Mi amor, veni, mi amor", "Roberto, te amo", "No te cases nunc Sandro" (a lo que una voz masc lina respondió: "Casate de una vez a ver si consigo novia"), "Estami con vos, divino", "Veni, Robert veni, que me muero por vos", rame un beso para poder dormir el cielo", "Sandro se pasó, Sand se pasó.

-¿QUE COSAS LE DICE EL A

R. C.: Le gusta mucho hablar co el público, tal vez demasiado. Am tes de cada canción explica min ciosamente detalles de la misma qué siente por ella, alguna anècdi ta de cuando la compuso, en qui circunstancias, todo con voz m suave y siempre de manera pausa da, contribuyendo a crear el clim romántico buscado.

S.: Durante el show, Sandro ha bló seis veces. Cada tres o cuatro canciones hablaba con el pública La primera vez agradeció la presen cra de todos y remarco la importar cia que para él tenía este show "Frente a mi público, a mis herma

nos. Porque yo soy, como cantante como profesional, un argentino mis que se encuentra con su pública que para mi es el mejor del mundi Por eso, a todos ustedes, que sol mis hermanos, les digo gracias, gracias, gracias. ." En las demi oportunidades presentó sus cancio nes, a la orquesta y agradeció a la gente del club la colaboración pres tada para realizar la presentación. En otra oportunidad se dirigió a los hombres, pidiéndoles que se cieran responsables de la tranquille dad y el orden de todo el público. La respuesta fue inmediata y to mada al pie de la letra. No hubo disturbios de ningún tipo.

-¿COMO REACCIONAN LAS MU-JERES?

R. C.: Con euforias, pero sin desbordes. Hubo gritos cuando Roberto Carlos apareció sobre el escenario, cuando se fue, cuando anuncio algunas de sus canciones de más éxito y cuando terminó de cantar-las. De todos modos, no faltaron icvencitas a las que se les escapo alguna lágrima mientras observavan en silencio a su idolo.

S.: De varias maneras. La mayoria aplaudió y gritó constantemente entre canción y canción. Hay una especie de respeto total hacia el



ESTUDIO

publicitarias.

ampliaciones.

almanaques,

para modelos.

Córdoba 1439, 29 p. Of. 47 - 46-1669

Posters.

afiches,

fotos

FOTOGRAFICO



Roberto Carlos en el Hermitage, Suavidad, poesía. El suyo fue el show de la ternura y el amor,

ídolo, que hace que mientras él cante, todo el estadio fuera un silencio atento a cada palabra, a cada gesto del cantor. Algunas de las más jóvenes entraban en estados de histeria total gritando y trepándose al alambrado olimpico. Algunas estaban alli desde las siete de la tar-

CUANTAS CANCIONES CANTO Y CUALES FUERON?

R. C.: Cantó doce canciones en el siguiente orden: Popurri de cinco temas viejos: "Qué será de ti"; "De-talles". "Propuestas", "Ahora yo sé", "No quiero verte triste", "La distancia", "Por amor", "Un gato en la oscuridad", "Amada aman-te". "El dia que me quieras" y "La montaña'

S.: Cantó veinte canciones, a las que se suman los tres temas de la presentación. Las canciones en este orden: "Mi amigo el puma", "No podrá ya renacer (di por qué)", "No me dejes, no", "Hey, tú, pequeña mujer", "Yoy a llamarte mia", "Me juego entero por tu amor", "Daun, daun, ¿quién es?", Amarte es mi castigo", "Detrás de la puerta", "Voy a pasarme la noche", "Te quiero", "Volveran los dias", "Pobre mi madre querida", popurri (compuesto por trozos de "Tengo", "Asi", "La manos", "Rosa-rosa", "Porque yo te amo", "Penumbras") y "O si o no".

-¿CUAL ES EL TEMA QUE UTI-LIZA COMO CABALLITO DE BATA-LLA, QUE CANTA SIEMPRE?

R. C.: "Jesucristo". Esta vez lo cantó al final del popurri con que inició el recital, Después "No quiero verte triste", un tema en el que recita y silba, y que siempre dice que es su preferido.

S.: "Rosa-rosa". Y el estadio es-talló en aplausos. En las tribunas altas bailó todo el mundo. En las más bajas se alzaron banderas con el nombre del cantor y carteles del club de fans. Los chicos más jóvenes bailaban imitando al idolo.

FUE EL TEMA MAS APLAUDIDO?

R. C.: Lejos, "El día que me quie ras", después "Un gato en la oscuridad" y "La montaña"

-¿CUAL FUE EL OUE MAS LE PIDIERON?

R. C.: "El día que me quieras" "Traumas". Curiosamente, esta

última no la cantó S.: El más pedido y uno de los

más aplaudidos fue, sin duda, "Vol-verán los dias". Gran parte del público coreó la canción. Sandro trató de darle el gusto a todos los pe-didos y cantó sus más grandes éxi-

-¿HUBO ALGUN TEMA QUE CANTO POR FRIMERA VEZ EN PU-BLICO

R. C.: Si, "Propuesta". Está den. tro del estilo de su repertorio y tie ne todo lo necesario para convertirse en éxito,

S.: Si. Por primera vez cantó el tema "Te quiero". En esta ocasión explicó que el tema aún no tenia nombre definitivo y pidió que lo bautizara el público mismo. El nombre más propuesto fue, justamente. 'Te quiero'

CUAL FUE EL TEMA MAS VIEJO DE LOS QUE CANTO?

R. C.: Después de las canciones que cantó en el popurri inicial, la más vieja fue "Detalles".

S.: Dentro del popurri incluyò "Las manos", uno de sus primeros temas.

CON QUE CANCION TERMI. NO EL SHOW?

R. C.: Con "La Montaña"; la orquesta sonando a todo volumen, el público aplaudiendo de pie. Casi, casi la apoteosis.

S.: Con el mismo con que empezó y que es su gran éxito del momento, "Mi amigo el puma". Seis tribunas Ilenas aplaudieron de pie

-¿CUANTO TIEMPO LO APLAU-DIERON AL FINAL Y CUANTAS VE-CES DEBIO SALIR A SALUDAR?

R. C.: Cinco minutos descués de terminar su última canción, el público seguia aplaudiendo y pidiendo otras, pero luego de saludar casi dos minutos sobre el escenario, Roberto Carlos se fue para no vol-ver a aparecer. Claro que el escenario ya habia sido invadido por admirac'oras y no era nada aconse. jable volver a salir. En un teatro

cantado alguna canción más como hizo otros años en el Opera y en el Gran Rev

S.: El aplauso duró diez minutos largos. No debió salir a saludar varias veces porque la despedida la hizo antes de cantar la última can-Al terminarla, agradeció los aplausos y se retiró con un brazo en alto. Envuelto en una toalla roja, desapareció por el tunel rodeado por varios policias y su custodia personal. Del escenario fue directamente al auto. En el estadio seguian los aplausos.

-¿QUE DURACION TUVO EL ES-FECTACULO?

R. C.: El show duró exactamente

una hora quince minutos. S.: Aproximadamente una hora y veinte minutos,

CUANTO COSTO LA ENTRA-DA. CUANTAS PERSONAS PRESEN-CIARON EL SHOW Y A CUANTO AS-CENCIO LA RECAUDACION?

R, C.: La entrada costó 18.000 pesos viejos por persona, con derecho a una copa, Concurrieron 1.350 personas a cada uno de los recita les que dio (uno el vienes, el otro el sábado) y recaudó 24.300.000 pesos par nache.

S.: Varios precios; para socios del club \$ 2.000; para invitadas \$ 2.500 y para caballeros \$ 3.000. Alrededor de 50.000 personas pre-senciaron el show y dejaron en bo-leteria 70.000.000 de pesos. Curiosamente, las autoridades del club debieron cerrar las ventanillas cerca de la una y media de la madrugada, dada la cantidad de gente que pretendia entrar. Para mayor seguridad del astro y del público mis-mo, se decidió cerrar la venta de entradas casi dos horas antes de comenzar el show.

CUANTO COBRA POR CADA PRESENTACION Y QUE PORCENTA-JE LE QUEDA NETO PARA EL DES-CONTANDO LO QUE COBRAN SUS MUSICOS, SU REPRESENTANTES,

R. C.: Cobra 16.000.000 de pe sos viejos por show y le queda neto para el más del cincuenta por cien-

S.: Cobra 16.000.000 de pesos y se lleva cerca del cincuenta por ciento.

Para su recepción, casamiento o agasajo, un nuevo estilo: a la antigua.

El marco digno para el "tout Buenos Aires" Sea el Salón Regence o el Gran Salon con capacidad cada uno para 400 invitados, la serena intimidad del María Antonieta o el señorial Salón Chimenée, muestran el encanto de la fina marquetería Luis XVI, sus grandes espejos, sus pisos de roble de Eslavonia.

O los arabescos del Roof-Garden, en el piso 10°, junto a las terrazas. para que 250 comensales revivan las noches de gala del Alvear, las de Don Dean y sus melodías. A la gente de ahora, se lo contó la gente de antes.

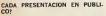
ALVEAR PALACE HOTEL

Avenida Alvear y Ayacucho Informes, 41-4031/39





Sandro, ahora con el pelo corto, antes del recital. Su serenidad contrasta con el fuego que pone en escena.



R. C.: No hay tiempo que se pueda medir. Desde el mismo momento en que se concreta una gira o actuación, comienza a elaborar mentalmente su show. Para él tiene en cuenta las canciones que mejor recibe el público en presentaciones anteriores, los temas que más vende y uno que otro nue-

vos.

S.: Algo más de un mes. Con ensayos diarios, coordinación de todos los elementos, pruebas de escenario y charlas con los organizadores. Se renueva permanentemente en sus shows.

-¿QUE OPINA UNO DEL OTRO?

R. C.: "Lo considero el cantants

argentino más importante, admiro la letra de sus canciones y pienso que si su show también cuesta 16.000.000 de pesos debe ser porque el público considera que los

vale, y le responde."

S.: "Pienso que es uno de los mejores compositores del momento. Lo que hace tiene una aceptación masiva, y eso es lo que importa. Consecuentemente, gusta mucho. Personalmente, puedo decir que me agrada, y creo que es bueno en su estilo".

-¿QUE ESPERA DEL PUBLICO CUANDO SUBE A UN ESCENARIO?

R. C.: "Todo. El aplauso, el cariño, el respeto por lo que hago. Todo."

S.: "Que se comuniquen conmi-



Sus ojos cerrados, el pelo cada vez más largo. Roberto Carlos sigue fiel a su imagen reposada.

go. Que sientan lo que hago, que me identifiquen con lo que hago. Que les guste, que no los decepcione... Espero y doy todo."

-¿CUAL CREE QUE SON SUS FORMULAS DE EXITO?

R. C.: "El éxito no tiene fórmulas, es una cosa que se do espontáneamente, Cuando hago un tema nuevo nunca sé si va a ser éxito o no."

S.: "Creo que no hay fórmulas para el éxito. Si las hubiera yo seria bioquímico y hubiera inventado algo para hacer crecer el pelo y estaria lleno de plata. No, la unica fórmula la encuentro en el trabajo y en el gusto porque se está haciendo. Además creo que hay que divertirse, sanamente, junto al púretrisey sanamente, junto al púretrisey.

blico. Si vos mismo no te divertis con lo que hacés, no va. Más vale no te presentes."

-- ¿POR QUE CREE QUE SU SHOW CUESTA 16.000.000 DE PE-SOS?

R. C.: "Porque por suerte el público me responde. El es el que decide lo que vale. Además, no hay que olvidar que yo vengo de Brasil, y trasladar el conjunto que me acompaña y sus equipos hasta acácuesta mucho dinero."

S.: "Es una cuestión de oferta y demanda. Uno pide y le dan. O no. Es difícil determinar el limite propio. Uno nunca sabe cuándo va "pisar el palito", pero es cuestión de arriesgar y de saber lo que uno puede dar a cambio."



Viva con la frescura de los Campos Verdes.





Existe

Es la moda que conjuga actualidad e imaginación, en el estilo que mejor armoniza con su cuerpo y personalidad.

Su imaginación vale.

Aprenda usted a darle forma, con el exclusivo Sistema de Medidas Directas creado por Delego y el diseño de Lagarrigue.

El Centro Italo-Francés de Alta Costura le brinda un método práctico de aprendizaje.

Clases personales y horarios cómodos, para que en breve tiempo usted luzca sus propias creaciones.

Miles de alumnas ya han sido introducidas al mundo de la creatividad por Delego y Lagarrigue. Hoy son dueñas de su propia elegancia con modelos que se encuentran a nivel de la Alta Costura Internacional

En el Centro Italo-Francés de Alta Costura hay un folleto ilustrado a su disposición.



NORTE: AYACUCHO 1266 - TEL. 821-8787/ CONGRESO: CALLAO 150/ FLORES: RIVADAVIA 6735/ BELGRANO: CABILDO 1945/ OLIVOS: AVDA. MAIPU 2474/ LOMAS DE ZAMORA: GORRITI 35.



LO PROMETIDO. ACA ESTA LA PRIMERA ENTREGA DE LOS CAPITULOS MAS IN PORTANTES DE "EL ARCHIPIELAGO DE GULAG, 1918-1956", EL LIBRO DE ALE XANDER SOLYENITSIHN QUE COSTO A SU AUTOR LA EXPULSION DE LA UNIOS SOVIETICA Y DESATO UNA POLEMICA MUNDIAL. DURANTE MUCHO TIEMPO FU EL LIBRO CLANDESTINO MAS BUSCADO DÉL MUNDO. FUE PUBLICADO SOLO EL PARIS Y NUEVA YORK. ESTOS SON LOS CAPITULOS MAS IMPORTANTES

ARCHIPIELAGO DE GULAG

"Dedico este libro a todos aquellos que murieron sin hablar, y a ellos les pido que me perdonen por no haberlo visto todo, por no haberlo recordado todo, por no haber adivinado todo."

PROLOGO

Durante años, con el corazón dolorido. me he abstenido de publicar este libro. Me sentía más obligado hacia aquellos que viven, que hacia aquellos que ya murieron. Pero ahora que los órganos de seguridad del Estado han decomisado el libro, no me queda otra alternativa que publicarlo. Aquí no hay personajes de ficción, ni he inventado los hechos. Las personas y los lugares llevan sus nombres propios. Si algunos personajes son identificados sólo con sus iniciales, es debido a consideraciones personales. Si otros no son mencionados en absoluto. ello se debe sólo a que la memoria humana no registró sus nombres. Pero todo sucedió tal y como aquí lo describo.



n 1949 algunos amigos y yo leimos un artículo en la revista "Naturaleza", órgano de la Academia de Ciencias. La nota informaba que en el curso de algunas excavaciones, en el lecho congelado del río Kolyma, se había descubierto un antiguo arroyo en el que se encontraron especimenes congelados de una fauna prehistórica que había vivido hace unos 10.000 años. Fuesen éstos peces o lagartos, el hecho es que el hielo los habia conservado tan bien que aquellos que los descubrieron inmediatamente los descongelaron y con gran placer se los comieron ahi mismo.

Nosotros comprendimos inmediatamente el sentido de la nota publicada en un lipo minúsculo. Podiamos imaginar la escena hasta en sus minimos detalles: cómo aquellos hombres, con gran ansiedad, habían roto el hielo. Cómo, haciendo a un lado todo interés por la ictiología y dándose de codazos entre si por ser el primero, habían arrancado aquellas piezas de carne prehistórica para llevarlas corriendo al fuego, descongelarlas y romérselas.

Comprendimos al instante que nosotros éramos iguales que ellos. Que nosotros también, perteneciamos a la poderosa tribu de los "Zeks" (reclusos de los campos de concentración), única en la faz de la tierra.

Porque los "Zeks" eran las únicas personas que con gran placer podían devorar carne de lagarto prehistórico.

a región de Kolyma era la más grande y famosa de todas las is-las, la feroz extremidad de aquel sorprendente pais de Gulag (iniciales de la administración central de los campos correctivos), que aunque en términos de geografía se extiende como un archipiélago es, psicológicamente, todo un continente, un país casi invisible, casi imperceptible, habitado por el pueblo de los "Zeks". Este archipielago se extendía a lo largo y a lo ancho del país como un gran tablero de ajedrez. Formaba enclaves en las ciudades y bastiones en las calles y, sin empargo, muchos ignoraban su existencia y sólo los que habían estado ahí conocian la verdad.

Me falta audacia para tratar de escribir toda la historia de este archipiélago. Nunca he tenido oportunidad de leer los documentos oficiales, y, de hecho, me pregunto si tal posibilidad se le podría presentar a alguien alguna vez. Aquellos que no desean que estas cosas se recuerden tienen sobrado tiempo -y todavía más tiempo- para destruir hasta el último de los documentos. Yo pasé 11 años allí y no los recuerdo como una época de vergüenza, como una pesadilla a la que hay que maldecir, porque he llegado casi a amar aquel mundo deformado. Y ahora, por un giro afortunado del destino, muchos también me han confiado sus experiencias, sus cartas, las historias de sus vidas.

Este libro jamás lo hubiera escrito una

sola persona. Además de las experiencias que vivi en el archipiélago, este libro también contiene —en la piel de mi espalda y en el ojo de mi mente— material adicional: las historias, las memorias, las cartas de otros 227 seres humanos.

Pero aún no llega el momento en que yo me atreva a dar sus nombres. Dimitri Petrovich, antiguo prisionero de las islas de Solovetsky, iba a ser el editor de este libro. Pero enfermó de parálisis debido a que pasó la mitad de su vida en las prisiones; de hecho sus propias memorias se titulan "Media vida". Cuando terminaba su libro perdió el don del habla, pero aun así pudo releer los últimos capítulos para asegurarse de que ahí estaba todo lo que queria decir.

Si con el correr del tiempo la libertad no vuelve a mi país, entonces hasta la lectura y distribución de persona a persona de este libro se volverá muy pelígrosa. Por ello debo inclinarme ante los futuros lectores en homenaje por parte de aquellos otros que han perecido.

ómo llega la gente a este archipiélago clandestino?

Algunos, como tú y yo, querido
lector, vamos allá a morir y sólo
tenemos una vla única y obligatoria para la entrada: el arresto.

"Está usted arrestado". El arresto es el agudo sonar del timbre de la casa en la noche o el golpe de rudos nudillos en la puerta. Es la insolente irrupción de los oficiales de la policía política, con sus grandes botas sucias. El arresto es el miedo: los golpes que llueven sobre el detenido mientras a su espalda los vecinos ven y callan.

Y está también, luego, la tradicional secuela del arresto: después que la pobre victima ha sido recluida, las coass son rotas y desgarradas, las paredes quedan desnudas, los escritorios y roperos vacios,



Lenin, el padre de la revolución bolchevique que se impuso en 1917.

y en el suelo ---entremezclado--- todo lo que había, todo lo que se tenía.

Cuando arrestaron al ferroviario Inocuerpo de su hijito, que recientemente habia muerto. Los "agentes de la ley" sacaron el cadáver del niño de su feretro y luego lo registraron. Ellos levantan a los enfermos de la cama y deshacen sus vendajes para registrarlos.

En 1937 la policía política irrumpió en

el instituto del Dr. Kazarov. Los agemrompieron los frascos con las vacum que había elaborado el doctor, aunque la pacientes —algunos ya en vias de sany otros todavia muy delicados— les garon que respetaran esas milagros medicinas (de acuerdo con la versión de cial, las vacunas eran veneno. Pero si fuera, ¿no debieron haberlas preservapara usarlas como prueba?).

A Vostrikov, nuestro más grande a perto en asuntos tibetanos, le decomismo napreciables manuscritos antigu del Tibet y sus discipulos necesitaron años para recobrarlos de las manos 14 KGB (la policia política de los años a teriores a la Segunda Guerra Mundial).

Cuando arrestaron al orientalista Nesky le decomisaron los manuscritos de ix Tangutos (un pueblo mongol que vive la provincia de Koku Nor, al noroeste dibet), y 25 años más tarde, mucho depués de que había muerto, le concediero a título póstumo el premio Lenin por her descifirado esos papeles. A Krager quitaron el archivo que había elaboras sobre el pueblo de los Yaniseostyaks vetaron el alfabeto y el vocabulario quabía hecho para ellos. Y así una pequen nacionalidad fue despojada de su idiomescrito.

i quisiéramos expresarnos comlo hacen los intelectuales seris muy difíci/ describir todo esto Pero hay un proverbio popula que habla acerca de cómo la bús queda protege a sus autores: "Es tán buscando algo que nunca est

DOCE MILLONES DE PRISIONEROS Y MEDIO MILLON

n su último libro. "Archipiélago Gulag", el autor soviético Alexan-der Solvenitshin hace dos de las más dramáticas acusaciones que se hayan jamás lanzado contra Stalin. El escritor afirma que en los últimos días de su vida Stalin preparaba una campaña contra los judios de la URSS, una especie de "Pogrom" en gran escala que culminaría con el exilio de los judíos en Siberia, Pero además, Solyenitshin presenta pruebas que fundamentan el rumor que hace muchos años comenzó a circular: que Stalin en su juventud fue un agente al servicio de la Ojrana, la policía politica zarista.

Por lo que respecta al "Pogrom", el escritor basa sus afirmaciones en la secuela de la llamada "Conspiración de los médicos".

Las falses acusaciones planteadas por Stalin en contra de un grupo de doctores del Kremiln —casi tocos judios- afirmaban que complotaban para dar muerte a varios altos funcionarios soviéticos, Se acusaba a los médicos de particisido organizada en contra de lorsido organizada en contra contra la porta de la composición de la contra de lorlos servicios de inteligencia de los Estados Unidos y Gran Brestaa, y El 13 de enero de 1953, los dia-rios de Moscú publicaron la noticia de que había sido descubierta la falsa conspiración. A partir de esa fecha, la prensa publicó diariamente una serie de articulos cuyo propósito era despertar la indignación del pueblo soviético contra los judios que ocupaban altos cargos en la administración y, en general, contra aquellos judios que de una manera u otra desarrollaban actividades públicas. Bajo cuerda fueron practicados muchos arrestos, y Moscú comenzó a hervir con rumores de que se preparaba una nueva y gigantesca purga orientada no sólo contra los judios, sino también contra miembros de la vieja guardia del Politburo, entre ellos el ministro del exterior Vya-chesiav Mojotov, Anastas Mikoyan

por la agencia de ayuda judía.

Pero el 5 de marzo del 53 la muerte frustró las intenciones de Stalin, cualquiera que éstas hayan sido. Durante el régimen de Nikita Kruschev circularon versiones sensacionalistas acerca de los verdaderos propósitos de Stalin, Estos rumores se basaban, en parte, en declaraciones del propio Kruschev

y otros.

y en afirmaciones públicas de otros lideres soviéticos. De acuerdo con la versión, Sta-

lin se proponia no sólo ejecutar a muchos de sus más cercanos colaboradores, sino que también planes, ta enviar a la cililo a 1 so campos de trabajo forzado de Siberia, a tode la población judía de la URSS, es decir unos 3 millones de seres humanos. Algunos rumores sostienen que en el curso de un furioso detate sobre este plan, al que se oponian muchos colaboradores de Stalin, éste sufrió el ataque que le costó la vida.

En Occidente iamás se había conocido esta nueva versión que publica Solyenitsihn, El escritor basa sus afirmaciones en "rumores", pe. ro es evidente que estos "rumole merecen el más completo crédito De acuerdo con el autor. Stalin planeaba una ejecución pública en masa: queria colgar a los médicos del Kremlin en la Plaza Roja. En los tiempos modernos no se había hecho ninguna ejecución pública en la Plaza Roja, aunque tales ajusticiamientos fueron fre. cuentes bajo Iván El Terrible, en el siglo XVIII, y Pedro el Grande, en el siglo XVIII. A un tado de la Catedral de San Basilico, cerca de la Fuerta Spassky, del Kremlin, se encuentra todavía el sitio de las ejecuciones: una plataforma circular de piedra conocida como la Plaza de las Frentes Caídas.

Solyenitsihn dice que Stalin planesba una ejecución pública al estilo de las que ordenó Iván El Terrible. Las masas, dirigidas por los responsables del Partido, habrian arresado Mosci en busca de Judios. Ni más ni menos que un Procupa de organizaro bajo los regiruenes zaristas a principios de este sidlo.

Le acuerdo con el escritor, después de una noche de saqueo y matanzas, Stalin hubiera intervenido y, para salvar a los judios de las turbas, los habría enviado a Siberia, al exilio y a los campos de trabajos forzados. Solyenitshin dice que no existe ninguna confirmación cficial de que Stalin haya tenido estas intenciones, pero sugiere que el plan era congruente con el caracter del líder.

Por lo que toca a la otra acusación, el escritor presenta pruebas que confirman la antigua sospecha —viva aún entre los bolcheviques Para aquellos que quedaron atrás no coda más que el largo rastro de una virota. Eso y los esfuerzos por entregar couetes de comida a sus familiares en o prisiones. Pero detrás de las ventaas de los edificios oficiales se escuchaas voces ásperas:

"No tenemos aqui a nadie con ese ombre" o "Nunca oímos hablar de él". sara escuchar eso habia que permanealineados 5 días en Leningrado. Alwas veces después de esperar medio o un año entero, se tenian noticias pariente arrestado. O se escuchaban nuevo las voces hirientes: "Se le ha espoiado del derecho de comunicación". Por lo general esto significaba otra cosimple y llanamente ha sido fusilado. Pero hay muchas formas de arrestar a gente. En 1926 Irma Mendel, una er húngara, consiguió, a través de sus procidos en el Komintern, dos boletos zera asiento en primera fila en el teatro So shoi, El fiscal Klegal le hacía la core y los dos fueron juntos -él muy cañoso con ella-, pero a la salida la lledirectamente del teatro a la Lubyanka ana de las más conocidas prisiones de Moscu).

"Y LA TIERRA RUSA FUE PURGADA DE INSECTOS"

n soleado día de junio de 1927.
La hermosa Anna Skrypnikova habia comprado una tela azul marino para hacerse un vestido. Y
aguardaba un taxi en la calle
Kulznetsky. El vehiculo se detuvo
en la acera, ella subió y en el asiendo trasero la esperaba un joven. ¿La cita de



Maximo Gorki denunció la represión iniciada por el régimen en 1918.

dos amantes? El taxista comprendió que no era así: se trataba de un arresto. El chofer no hizo más que dar la vuelta y las negras fauces de la Lubyanka se abrieron para recibir otra víctima.

Unas 22 primaveras más tarde, el capitán de fragata Boris Burkvosky — con un blanco uniforme de gala rociado de agua de Colonia— compraba un pastel para regalárselo a una joven amiga. Pero, por favor, no juren ustedes que la muchacha recibió el regalo. Más bien sucedió que el pastel fue cortado una y otra vez por los cuchillos de los policías que hacian una investigación, y al final la primera celda que habia conocido en su vida el capitán de fragata Burkvosky recibió lo que quedaba del dulce.

Usted se llama Alexander Dolgun y trabaja en la embajada norteamericana en Moscú. Usted camina a plena luz del dia por la calle Gorki, frente a la oficina central de telégrafos, y piensa — ipor favor!— que no tienen por qué arrestarlo y que, además, no se atreverian a detenerlo entre tanta gente.

Pero alguien en la multitud le grita a usted: "Alex, tanto tiempo sin verte, qué milagro, ven, vamos a charlar". Y cuando usted se hace a un lado, un auto Pobeda se estaciona junto a usted.

Y eso fue todo. Algunos días más tarde la Tass distribuye a los diarios una ndignada declaración en la que se sostiene que los circulos competentes del gobierno soviético no tienen ninguna noticia acerca de la supuesta desaparición de A.D. Así, sólo las iniciales.

esto?

Millones de arrestados.

En 1937 una mujer se presentó a la sala de recepción de la KNVVD, en la calle de Novocherkask y preguntó qué debla hacer con el niño de pecho de una vecina que recién

bien, ¿qué tiene de raro todo

había sido detenida. Le dijeron: "Siéntese y espere un momento". Esperó dos horas, luego fueron por ella y la arrojaron a una celda.

Fueron millones y millones de persoarrestadas. Y mi lista, incompleta, sólo contiene unos cuantos nombres: apenas un arroyo en el océano. Mi propia capacidad de penetrar en el pasado es limitada.

DE PERSONAS EJECUTADAS EN DOS AÑOS

emigrados de la vieja guardia- de que Stalin se alistó en la máquina represiva zarista, la Ojrana. Muchos eruditos han hecho esfuerzos por saber si esta sospecha tenia una base sólida, Una y otra vez han sido examinados los antiguos archivos de la Ojrana, tanto los que están en la URSS como los que se encuentran en otros países. Uno de los archivos más grandes, el que tenia la oficina de la Ojrana en Paris -la base foránea más importante- está en la Universidad de Stanford, California, y es propiedad de la institución Hoover para estudios de la guerra, la revolución y la paz. Los documentos de la Ojrana contienen referencias de Stalin, pero ninguno de ellos llega a afirmar, de manera definitiva, que este haya sido miembro de la organización represiva.

Solyenitsinn acota declaraciones de un antiguo funcionario de la Oirana que murió en el campo de trabajos forzados de Kolyma y afirma que, antes de morir, éste le confesó que en febrero de 1917, después del derrocamiento del zarismo, fueron quemados apresuradamente los archivos de la policia política con el

fin de destruir pruebas que "serian vergonzosas para ciertas perrian vergonzosas para ciertas perria a Stalin. Y a su tvez apoya a dirmacción con la bien conocida chsesión de Stalin de acusar a otros comunistas de haber servido a la Ojrana. Esto, dice, indica un sintoma psicológico: Stalin acusaba a otros del mismo delito, que había cometido.

El autor da a conocer cálculos del número de victimas del terror stalinista, que son muy superiores a aquellas estimaciones conocidas antes de Occidente.

Una de las represiones masivas más impresionantes fue la que ocurrió en Leningrado después del asessinato de Serge M. Kirov, responsable local del Partido, muerto el 1º de diciembre de 1934. Desde hace mucho tiempo se sospeda que Stalin tuvo que ver con la muerte de Kirov. Kruschev mino, en un discurso que pronunció el 24 y 25 de febrero en un cónciove secreto de disputationo de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la comp

construida en Leningrado poco antes del asesinato de Kirov y el edificio, quedó terminado justo a tiempo para alojar a los miles y miles de personas que fueron arrestadas.

El escritor cree que en aquella época, por lo menos una cuarta parte de la población de Leningrada fue detenida. En 1934 esta ciu-dad tenía 2 millones y medio de habitantes. Sólo en Leningrado habrian sido puestas tras las rejas por lo menos 600.000 personas, La población total de las prisiones y campos soviéticos de concentra-ción en cualquier época no debe haber sido inferior a doce millones de personas, de acuerdo con el autor. De éstos, por lo menos la mitad eran de los llamados funcionarios políticos, y este cálculo concuerda con las estimaciones hechas en Occidente. Debido a que el índice de mortalidad era muy elevado en los campos de prisioneros, cada año se requería un ininterrumpido flujo de millones de reclusos para mantener llenas las instalaciones. Solyenitsihn no ofrece un cálculo del número total de personas que durante los 40 años que abarca su libro estuvieron encerradas en estos campos, pero nosotros podríamos calcular que en conjunto penaron en las prisiones el dobla o el triple de reclusos que puede ahora albergar el sistema carcelario soviético.

El autor calcula que entre 1937 y 1938 fueron ejecutados unos 500,000 de los llamados funcionarios políticos. En esos años la purgas políticos habían llegado a su punto más elevado. Pero el escritor también se hace eco de los rumores que mencionan un total de 1 million setecientas mil víctimas ejecutadas entre 1937 y el el primero de enero de 1939, Entre otros también habria reos del orden común.

En otros capítulos de su libro Solvenitishin establece una comparación entre el número de verdugos castigados en la Alemania prenazi y la URSS por asesinar y torturar prisioneros. En la Alemania de la posguerra más de 78.000 personas han sido juzgadas por estos crimenes, según él. En la URSS sólo hubo 24 procesos.

HARRISON SALISBURY
(Del "The New York Times")

En su ensayo "Cómo organizar la competencia", publicado el 7 y el 10 de enero de 1918, V. I. Lenin proclamó el común propósito de "Purgar a la tierra rusa de todos los insectos dañinos". Dentro de la categoría de insectos incluía no sólo a los enemigos de clase sino también a los "trabajadores que no cumplen su ta-, como por ejemplo los tipógrafos de la editorial del Partido en Leningrado, Los ferrocarriles eran un centro particularmente importante, porque había muchos insectos escondidos bajo el disfraz de ferroviarios y tenían que ser "desenmascarados", y algunos de ellos fueron "aplas-tados". Y por alguna razón desconocida se había comprobado que los telegrafistas eran también insectos.

Cuando pensamos en el período de 1918 a 1920, no podemos menos que rompernos la cabeza. ¿Debemos incluir entre los prisioneros a aquellos que fuenon ejecutados antes de haber visto siquiera una celda? ¿Y cómo debemos clasificar a los que fueron escogidos por los comités de los pobres en las aldeas, y a quienes simplemente se llevó a un rincón oscuro para asesinarlos?

Hubo rebeliones. Y las represiones se hicieron célebres: Yaroslavi, Murom, Rybinsk, Arzamas. Pero además existieron otros episodios de los que apenas se tienen noticias. Por ejemplo, las ejecuciones de Kolpino, en 1918. ¿Quiénes murieron allí?... Y sobre todo, ¿por qué?

Desde tuego, si incluimos en las listas de victimas de la represión a los rehenes, fueron decenas de miles de personas a quienes en realidad no se les acusaba de nada. Gente pacífica, sacrificada en aras del terror, murieron innominados.

ero podemos subrayar que en la primavera de 1918 comenzó una serie —que duró muchos años—de arrestos de "traidores al sos cialismo". Los mencheviques, los anarquistas, los popularsocialistas resultaron ser unos farsantes que, por décadas enteras, se hacian pasar por revolucionarios. Resultó que ellos sólo usaban el socialismo como una máscara. Y por esto fueron a dar a los campos de trabajos forzados.

El escritor Máximo Gork, nos informó de esta represión, al protestar por los arrestos de varios grupos políticos. El 15 de setiembre de 1919 Lenin le aconsejó a Gorki que "no desperdiciara su energía en la defensa de intelectuales corrompidos". Lenin dijo: "De hecho, estos hombres no son el cerebro sino la hez de nuestro país".

CONCENTRARON A LAS FAMILIAS

asi todos los grandes arrestos masivos de la provincia de Tamboy comenzaron en junio de 1921. En toda la provincia se crearon campos para concentrar a las familias de los campesinos que habías



Churchill, Roosevelt y Stalin, en Yalta. Allí se decidió que la Unión Soviética controlaría toda Eu

participado de las revueltas. Estos campos estaban cercados con alambrada de púas v durante tres semanas ahí estuvieron, virtualmente, todos los parientes de los rebeldes. Si en esas tres semanas el rebelde no se presentaba para librar a su familia a su propia costa, entonces los parientes eran enviados al exilio. En la primavera de 1922 la comisión extraordinaria para la lucha contra la especulación y la contrarrevolución, la antigua Checa, que recién había cambiado su nombre a GPU. decidió intervenir en los asuntos de la Iglesia. El patriarca Tifon fue arrestado y se efectuaron juicios y ejecuciones en Moscú v Petrogrado. Así fueron castigados el metropolitano Veniamin y con él todos los que habían distribuido copias de los sermones del patriarca. Tania Khodekevich escribió:

"Puedes rezar libremente pero en voz baja, para que sólo Dios te escuche. Y por esos versos recibió una sentencia de 10 años de prisión.

SE CONVIRTIERON EN "SOPLONES"

ntre las hijas y las esposas de los nobles y los oficiales zaristas había mujeres de gran belleza. Algunas de ellas se ofrecieron a trabajar como "soplones" de la Checa-GPU. La última princesa de la dinastía de los Vyszamskaia fue a bien conocida delatora. Y su hijo, rec do en las islas de Solovetsky, era ta bién un "chivato".

Konkordita Nicolayevna Losse era tabién una mujer de brillantes cualida A su esposo, un militar, lo fusilaron su presencia y ella fue exiliada a las las de Solovetsky. Pero a fuerza de egos logro su libertad y la enviaron a gentear un "lugar" cerca de la pris de Lubyanka, donde se encargaba atender a los peces gordos del Part que la visitaban con mucha frecuers En 1937 la volvieron a arrestar junto sus clientes, que eran en su mayoria ciales de la policia política.

Luego del célebre proceso contra lamado "Grupo antipartido", en 19 se preparó el gran juicio contra los mbros del partido obrero y campas (POC). Las falanges interrogadoras de GPU trabajaron en forma impecable. les de acusados firmaron confesiones que habían participado en las crimin conspiraciones del POC. La GPU ha prometido una gran redada. Caerían lo menos 200.000.

Y de repente, una hermosa noche, S lin cambió de opinión y decidió que dos los del POC podian dar por invális sus confesiones (en 1941 la policía litica "resucitó" al POC y torturó al cutifico Nicolai Ivanovich Vavilov, a qua acusó de ser el lider de ese partido).



mental.

Y luego, poco a poco, les tocó conocer a cárcel y la persecución a los propios membros del Partido en el poder.

De 1927 a 1929 estuvo de moda hastar de la "oposición entre los obreros"; et otras palabras, de los trotskistas. Primero unos cuantos centenares, pero luepo fueron miles y miles.

A fines de 1929 comenzó la famosa fiebre del oro".

Quiênes fueron arrestados en la "fiede do ro". Todos aquellos que en una para ocasión, 15 años atrás, habían sidoueños de un pequeño negocio, los antipos pequeños comerciantes, los artesaos, en fin, todos aquellos que, según las seducciones de la GPU, habían atesorato oro. Hasta los que tenían dientes de vo. Todos.

"KULAKS" POBLARON EL ARCHIPIELAGO

abía tal confusión que nombres y mujeres compartian las mismas celdas y usaban los baños en presencia de los demás. La policia política ideó un método que aplicaba a todos por igual: los alimentaban con comida muy salada y no les aban agua. Aquellos que al toser arroaban sus dientes de oro recibian agua, un vaso por cada diente. Pero era un vaso por cada diente. Pero era un

error arrojar pronto los dientes porque los carceleros se negaban a aceptar que ya no había más. Y al mismo tiempo tampoco era bueno esperar demasiado porque se terminaba bebiendo del inodoro y así iban y venían aquellas grandes olas humanas, hasta que en 1929 y 1930 se formó otro gran océano de hombres:

Los 3.333 "Kulaks" (pequeños propietarios de la tierra) desposeidos. Era la más grande masa de arrestados que jamás se habia visto, y de los campos de concentración fueron llevados directamente al pais de Gulag. Aquello no tenia precedentes en la historia rusa; era el reasentamiento forzado de todo un pueblo, una catástrofe étnica.

Desde el principio, "ellos" desarraigaron única y exclusivamente a familias enteras y se esforzaron por encerrar a todos en sus redes. No permitian que se escapara nadie, ni siquiera los niños de 6 años. En todo caso fue el primer experimento de su clase en la historia moderna. Más tarde Hitler hizo lo mismo con los judíos y posteriormente Stalin repitió la maniobra con las minorias étnicas que le eran desleales o sospechosas de serlo. Luego comenzaron los grandes arrestos masivos de Leningrado. Se calcula que entre 1934 y 1935 una cuarta parte de la población de esa ciudad fue "purgada". Y dejemos que califiquen de exagerado este cálculo aquellos que poseen las estadísticas exactas y que estén dispuestos a publicarlas.

PLAN ANTIJUDIO DE STALIN

urante los últimos años de la vida de Stalin fue evidente que había una gran ola de prisioneros judios. A partir de 1950 se los comenzó a arrestar poco a poco, acusándolos de "Cosmopolitas" (término leninista-stalinista acuñado para designar a los burgueses no nacionalistas; se contrapone al "internacionalismo proletario"). Fue en esta atmósfera que se develó la llamada "Conspiración de los médicos". Todo indicaba que Stalin se preparaba para hacer una gran matanza de

De acuerdo con los rumores que se escuchaban en Moscú, el plan de Stalin era el siguiente: a principios de marzo de 1953, los "Médicos asesinos" iban a ser colgados en la Plaza Roja. Los patriotas, naturalmente soliviantados por los cuadros del Partido, serían conducidos a un "Pogrom". Una vez llegado a este punto -y aquí se perfilan los rasgos básicos del carácter de Stalin, ¿verdad?- el gobierno intervendría generosamente para salvar a los judíos de la ira popular. Esa misma noche, los judíos serían expulsados de Moscú hacia Siberia y el Lejano Oriente, donde ya se habían construido barracas para ellos.

Sin embargo, éste fue el primer plan que se le negó en su vida. Dios lo mandó llamar.

aradólicamente, toda la actividad de los órganos policiales se basa en una sola de las 140 secciones del código criminal de 1926: la sección 58, Y por una aparente ironia, el punto 13 de la sección 58 castigaba como delito el haber servido en la policia secreta zarista, la Ojrana. Existen razones sicológicas para sospechar que Stalin debió haber sido juzgado bajo el punto 13 de la sección 58. Ya en febrero de 1917, era público y notorio que no quedaba ningún documento relacionado con los agentes secretos de la Ojrana. V. P. Dzhunkovsky, antiguo inspector de la Oirana que murió en Kolyma, declaró que la apresurada destrucción de los archivos en los primeros días de la revolución de febrero fue un esfuerzo para cooperar con ciertas personas interesadas en que los documentos fueran quemados,

Era una característica del stalinismo que todos los bolcheviques caídos en desgracia y, en general, todos los revolucionarios arrestados fueran acusados de haber servido a la Ojrana.

UN ARCHIVO QUE NUNCA EXISTIO

e trataba de una sospecha basada en la intolerancia o era una intuición por analogia? ¿Habrá algún jurisperito, algún historiador que nos dé a conocer las estadisticas, comprobadas, de las ejecuciones de 1937 y 1938? ¿

de 1937 y 1938? ¿Donde esta el archivo especial que contiene esos datos? Ese archivo no existe, nunca existió y jamás existirá. En consecuencia, nos hemos de limitar a repetir las cifras que se rumoreaban en 1939 y 1940.

Los hombres de Yeshov decían que en 1937 y 1938 habían sido ejecutados medo millón de "prisioneros políticos", a los que habría que agregar otros 480.000 rea del orden común. ¿Acaso suena esto fantástico? Me temo que inclusive la cifra sea conservadora porque otros rumores afirman que para el primero de enero de 1939 habían sido ejecutadas 1.700.000 personas.

¿Cuántos hombres vivían en el Archipiélago de Gulag?

Es muy posible que hayan sido por lo menos doce millones, en cualquiera de las épocas de que hablamos. Y de éstos, aproximadamente la mitad eran presos politicos. Los reemplazados iban y venian y nunca faltaba gente en los campos de trabajo forzados.

eis millones de presos políticos?
Bueno, es casi la población de un
país pequeño, como Grecia o Suecia. No soy yo quien debe informar al lector sino éste quien ha
de ponerse al corriente de los detalles del notroi

procesos de los años treinta en Moscú. Después de todo, aunque en principio fueron arrestadas 2.000 personas, sólo 8 fueron llevadas a juicio. Y es que no es difícil dirigir un coro de sólo 8 cantores, Entonces, ¿dónde está el "rompecabezas"? ¿Cómo fue que los interrogadores "trabajaron" a los 8 acusados? Es muy sencillo, ¿o es que acaso usted no quiere vivir? Habrá algunos que no se preocupan por sí mismos, Pues bien: piensen en sus hijos o en sus nietos. ¿Sabe usted que es muy fácil que lo maten a balazos en el propio patio del edificio de la GPU? Pero a todos les conviene que el acusado se preste a actuar en el drama hasta las últimas consecuencias.

El proceso debe llevarse a cabo, para bien de la sociedad socialista,

STALIN Y LA HIPNOSIS

sf fueron armados los juicios públicos. El cerebro de Stalin trabajaba sin descanso, para hacer realidad su ideal. Algunos han escrito de una pócima tibetana que hace que el hombre pierda su voluntad, se ha hablado mucho también de la hipnosis. No tenemos por qué rechazar estas explicaciones: si estos medios estaban al alcance de la NKVD, es claro que no habla en esa organización funcionario



"Marx describió las penalidades de la clase trabajadora inglesa (...) ¿Por qué ellos tuvieron un solo traidor, mientras en Rusia habia millones?"

que, por escrúpulos de concienia, los hubiera dejado de usar: zpor qué no se ha de emplear un arma para debilitar la voluntad? Y es un hecho bien conocido que en la década de los veinte, importantes hipnotizadores que actuaban en los teatros dejaron las tablas para entrar al servicio de la policia política.

Se sabe que en los años treinta, la NKVD tenia una escuela de hipnotizadores. La esposa de Kameney pudo ver a su marido antes del juicio y dijo que no era el mismo, que sus reacciones eran más lentas. Ella

logró advertir de este cambio a otros antes de que la arrestaran.

Los lideres del partido que fueron procesados en 1936 y 1938 hablan conocido antes la prisión, durante sus años revolucionarios, pero sólo fueron castigados con sentencias reducidas. Algunos partieron al exilio, pero también por corto tiempo, y ninguno conoció los campos de trabalo forzado. Bujarin fue arrestado muchas veces, pero en realidad sufrió pocas molestias.

Ese millonario, ese asesino, jamás imaginó que en el momento decisivo, su superior en rango y en crimenes le negaria su protección. Ante él, como si estuviera frente a Stalin, Yagoda, untuoso y todavía confiado, le rogaba: "Le suplico, recuerdo que yo hice construir para usted dos grandes canales".

uno que asistió a esa escena recuerda que en ese momento, a través de una ventana del segundo piso, detrás de las gruesas cortinas, brilló la luz de un fósforo y se vio a una pipa que despedia humo. Los años que han transcurrido nos permiten una amplia perspectiva. De todos los líderes del partido que cayeron en desgracia o fueron ejecutados. Bujarin fue el más poderoso y el más inteligente. Es evidente que Arthur Koestler le dedicó a él su brillante estudio "Obscuridad al mediodía". Pero Stalin veía a través de Bujarín y durante mucho tiempo lo estrechó en su abrazo mortal e inclusive jugó con el ratón.

A Bujarin le eran antipáticos Kamenev y Zinoviev, y cuando se les procesó por primera vez, después del asesinato de Kirov, Bujarin les dijo a las personas que estaban cerca de él: "Bueno, zy qué? Ese par era de tal ralea que a lo mejor era cierto todo eso".

DE LA NADA SURGIERON MILLONES DE TRAIDORES

n diciembre de 1937 los "Chequistas" llevaron a Pyatakov al pleno del comité central del partido. Pyatakov, con todos los dientes rotos, no era ni su sombra. A sus espaldas, mudos, lo vigilaban los agentes de la CHECA. Ahí estaba también Yagoda, que tenia su propio papel en el drama.

La declaración que hizo Pyatakov contra Bujarin y Rykov fue la más repulsiva que se haya escuchado lamás. Ordzhonikidze, que era un poco sordo, se puso la mano en el oido y preguntó: "Digame, zusted se ofreció voluntariamente para rendir este testimonio?" La respuesta fue: "Sí, absolutamente". (Hay que recordar que Ordzhonikidze también fue ejecutado.) Pyatakov apenas si podía tenerse en pie mientras declaraba. Hubo un receso, y Rikov comentó con Bujarin: "Tomsky no era así,

era un hombre de gran carácter; de agosto supo lo que se le venía encim se suicidó. En cambio, tú y yo hemos sunos tentos. Aún vivimos."

Sin afeitar, pálido y consumido, Brin, que ya desde ese momento pareció prisionero, se adelantó y preguntó: "¿Q es lo que se trama aquí?"

Su querido amigo Koba lo tranquil"Cálmate, ya sabes que no se te va a pulsar del partido." Bujarin lo creyó y reanimó, pero aquellos hombres sin puque eran Kaganovich y Molotov soslaya la opinión de Stalin, acusaron a Bujarin ser un mercenario fascista y exigieron se le fusiliara, (Observa, amigo lector, mo se nos niega el acceso a esta informición sólo para proteger a nobles anciar como Molotov.)



"Lo que Hitler hizo con los judíos tenia antecedentes en la Unión Soviética".

¿En cuántas guerras ha combatido Risia? ¿Es que hubo muchos traidores esas guerras? ¿Acaso en alguna de es guerras se vio el fenómeno de la traicio anidar en el pecho de los soldados rusor Teniamos la más justa estructura soci del mundo y combatimos en la más lus de las guerras, y de la nada apareciero repentinamente, millones de traidores, estos traidores eran gente sencilla. hombres del pueblo.

ómo es posible comprender esta ¿Cómo se puede explicar esta Inglaterra, potencia capitalista fue nuestra aliada contra Hitle Marx había descrito, con gran el cuencia, la pobreza y las penal dades de la clase trabajadora inglesa. E tonces, ¿cómo fue que entre ellos, dura te todo el curso de la guerra, no hubo má que un solo traidor, aquel hombre de ne gocios conocido como "Lord Jaja", en tar to que en nuestro país había millones di traidores?

Ciertamente, es terrible que lo sorpren dan a uno con la boca abierta, pero ¿no se a explicación radica en la propia

ejercito rojo es la única institución ad del mundo que prohibe a sus solcos que se rindan al enemigo. Es como estros soldados, una vez caidos prisioperdieran el honor y fueran desheedos por la patria. Habría que pensar uestros prisioneros eran los únicos de degradaban ante propios y extra-Los únicos que se arrastraban en el para recibir una migaja. Los únicos soneros encerrados detrás de sólidos roes a quienes se les impedía volver patria.

Pero las jóvenes almas de nuestros priprimeros se negaban a resignarse. Y hubo
hos que escaparon: burlaron a la guardel campo de concentración, atravesamedia Alemania y luego cruzaron Poa a los Balcanes. Y todo, para caer en
acos de SMERSH (iniciales de la policia
tar soviética) y volver a prisión. Porle los investigadores preguntaron: "¿Cóne as posible que tú hayas escapado, al
ande otros fracasaron? Esto huele mal.
abla, ratal, confiesa que los alemanes acaron libre con algún propósito." Esto
es sucedió a Mijail Burnatzev. Pavel Bonperenko y a muchos, muchos más.

Había agentes de reclutamiento que can a los campos de concentración alemanes para hablar con los prisioneros rusos. Casi todos eran antiguos comisarios políticos, porque los veteranos guardias mancos no aceptaban esa tarea. Estos egentes organizaban reuniones y condenacan al regimen soviético. Luego, invitaban a los prisioneros a alistarse en las escueas de espionaje o a unirse a la legión de Masov. (El general Vlasov miembro del partido comunista y comandante del ejército de choque, cayó prisionero de los alemanes; abjuró de su pasado y reclutó miles de prisioneros que combatieron bajo la bandera nazi contra la URSS),

Igunos de nuestros jóvenes que iban a los cursos de las escuelas de espionaje tenían un solo propósito: engañar a los alemanes para regresar a la patria, Se hacian un planteamiento muy sencillo: en cuanto me dejen cruzar la tierra de nadie, corro a nuestras líneas y me identifico con la primera patrulla del ejército rejo. Cómo nos reiremos de esos estúpidos alemanes. Me volverán a dar un uniforme y volveré pronto a la línea de combate.

Pero Stalin era un hombre perturbado, dominado por muchas manias, entre ellas la de ver espias por doquier, Todos los chinos que vivian en el Lejano Oriente fueron acusados de espionaje sección 58, punto 6. Los llevaron a los campos de concentración del norte, donde murieron. La misma suerte corrieron los chinos que habían combatido en la revolución, salvo aquellos que lograron huir a tiempo. Cientos de miles de coreanos fueron enviados a Kasalastan porque se sospechaba que eran es-

pías. Y los fusileros de Latvia, los mejores combatientes de la región, fueron todos acusados de espionaje y ninguno se libró del arresto en 1937.

Los hombres de Vlasov eran los únicos que no pedían cuartel, que no confiaban en una amnistia,

Estos hombres me despertaban una gran curiosidad. Me encontré con algunos de ellos en mis prisiones, pero ya los conocía desde antes.

Habían dejado sus panfletos cerca de Orel, en el tercer año de la guerra, entre la hierba inculta. Eran unos folletos humedecidos una y otra vez por la Iluvia y el rocio, tenían la foto del general Vlasov y su biografía, Vlasov era uno de los más talentosos jefes del Ejército Rojo y sobresalía por su brillantez en el cuerpo de generales, muchos de cuyos miembros eran estúpidos o inexpertos.

El logró salir del enorme Bolson de Kiev y en diciembre de 1941, cerca de Moscú, ccmandó el ejército que fue la punta de lanza de la triunfal contraofensiva organizada para defender la capital.

Bajo las órdenes de Meretskov se le nombró subjefe del frente de Voljov y recibió el mando del segundo ejército de choque. Con esta unidad, el 7 de enero de 1942 trató de romper el sitio de Leningrado. En febrero de ese año habian logrado una penetración de 75 kilómetros dentro de las líneas alemanas, Y a partir de ese



Molotov, según Solyenitshin, alentó a Stalin a planear una brutal represión contra presuntos "traidores",

momento, el mando stalinista —implacable— le negó municiones y refuerzos.

En abril el segundo ejército quedó atrapado entre el lodo. Ya no tenía lineas de comunicaciones ni recibía refuerzos por aire. Se les negó el suministro de víveres y, al mismo tiempo, el mando le prohibió a Vlasov que se retirara.

Y asl pereció el segundo ejército de cho-

Desde luego, es un inequivoco caso de traición a la Madre Patria. Fue una traición cruel y egoísta, pero el culpable era Stalin.

lasov vagaba solo por los bosques y pantanos, y el 6 de julio se entregó cerca de Silverskaya. Lo llevaron al estado mayor alemán en las cercanías de Lotzen, en la Prusia oriental. Ahí estaban también cautivos otros generales soviéticos y el comisario político de brigada G. P. Zilnekov, que habia hecho una gran carrera en el partido. Era secretario de uno de los comitês de Moscú.

Estos hombres ya se habían pronunciado centra la política del gobierno stalinista, pero les faltaba un líder. Vlasov fue su caudillo.

En el desastre general de 1945, Vlasov concentró sus dos divisiones y media cerca de Praga. A fines de abril, el general SS Steiner se preparaba para destruir la capital checa y Vlasov ordenó a sus hombres que se lanzaran al combate, al lado de los rebeldes checos que defendian Praga. Y aquellos soldados rusos que durante tres años habían acumulado en sus coracces amargura, rencor y humillaciones, desfogaron su odio concentrado contra los alemanes, Lucharon como salvajes y los alemanes tuvieron que retirarse.

¿Acaso conocen todos los checos la verdad? ¿Saben ellos cuáles fueron los rusos que salvaron su capital? Nuestra propia historia, deformada, afirma que Praga fue salvada por los ejércitos soviéticos, pero éstos nunca hubieran podido llegar a tiempo.

El eiército de Vlasov comenzó a retirarse en Baviera, en dirección a las tropas norteamericanas. Pero los estadounidenses los encerraron en grandes prisiones y luego, de acuerdo con los términos de la conferencia de Yalta, los pusieron en manos de los soviéticos. En Austria, en mayo de ese mismo año, Churchill "cumpiló sus obligaciones con un leal aliado" y entrego al mando soviético un ejército cosaco de 90.000 hombres, Nosotros somos múy modestos y no publicamos este pequeño episodio.

Roosevelt y Churchill son considerados por sus pueblos como estadistas de gran visión. Pero nosotros, cuando discutiamos sus actos en las prisiones rusas, nos asombrábamos de su estupidez. Pero, ¿cómo fue posible que ellos ni s'quiera pidieran garantías para asegurar la independencia de Europa oriental? ¿Cómo se puede concebir que hayan entregado grandes zonas de Sajonia y Tupingia a cambio de ese risible juguete que es Berlin, dividido en cuatro zonas, y que además hayan permitido que Berlin se volviera su talón de Aquiles?

¿Era lógico, desde el punto de vista politico y militar, que entregaran a Stalin a cientos de miles de soviéticos armados, que estaban determinados a no rendirse? Porque todos estos hombres fueron sacrificados.

EN EL PROXIMO NUMERO: ARRESTO Y PRISION DE SOLYENITSHIN

las espantosas investigaciones de landra

POR QUE LOS ARGENTINOS NOS ENCONTRAMOS AL BORDE DEL INFARTO



- Porque creemos que nos bastan cuatro horas para dormir.
- · Porque nos enojamos por las noticias políticas.



Porque tomamos demasiado alcohol.

- · Porque nos amargamos cuando vamos a la cancha.
- · Porque almorzamos de pie y a la dis-
- Porque nunca dormimos siesta.
- · Porque nada nos hace gracia.
- · Porque gastamos más plata de la que ganamos.
- · Porque comemos hasta reventar.
- Porque siempre vivimos apurados.
- · Porque miramos el reloi cada dos mi-
- · Porque nunca tenemos tiempo para tomar un café con los amigos,



Porque llegamos al banco a las cuatro menos un minuto con el corazón en la boca para cobrar un cheque.

- · Porque en lugar de caminar, corremos.
- Porque protestamos por todo,
- · Porque no nos gusta la música.
- · Porque sólo vemos el lado malo de las
- · Porque somos maliciosos.
- · Porque somos desconfiados.
- Porque no caminamos nunca.
- · Porque creemos tener siempre veinte
- Porque somos demasiado celosos.
- Porque somos cascarrabias.



Porque odiamos a los animales.

- · Porque gritamos a nuestra muier.
- · Porque gritamos a nuestros padres.
- · Porque gritamos a nuestros hijos.
- · Porque gritamos a nuestros empleados.
- · Porque insultamos a todo el mundo.
- · Porque no confiamos en nadie.
- · Porque tragamos sin masticar.
- · Porque no queremos a nadie.
- · Porque damos mucha importancia a las cosas que no la tienen,



Porque cada vez que vemos televisión despotricamos,



Porque nuestro cuñado gana diez mil pesos más que nosotros.

- Porque cada vez que viajamos llegamos con el tiempo justo y a la disparada a la estación para tomar el tren, micro o avión.
- Porque trabajamos sin parar de las 7
 la mañana a las 10 de la noche.
- · Porque nunca vamos al cine o teatro.
- Porque nunca bailamos.
- Porque nos revientan los chistes.
- Porque cada vez que leemos el diario nos descomponemos de rabia.



 Porque castigamos a nuestros hijos sin causa alguna,

- Porque insultamos a la mucama.
- Porque todo nos molesta.
- · Porque el calor no nos deja dormir.
- · Porque odiamos el frío.
- · Porque no nos gusta viajar.
- Porque odiamos a la humanidad.
- Porque somos vengativos.
- · Porque odiamos a la juventud.
- · Porque nos incomodan los viejos.

- · Porque no soportamos ningún ruido.
- Porque la envidia no nos deja dormir.
- Porque designaron a un amigo inútil en un cargo importantísimo.
- Porque este año no nos ascendieron.
- Porque tenemos ganas de estrangular al jefe.
- · Porque somos contenidos.
- Porque nunca nos sonreimos.
- Porque hemos resuelto trabajar sin dormir hasta que podamos comprarnos una quinta igual a la que se compró nuestro primo.
- Porque no soportamos que un auto nos pase en la ruta.
- Porque insultamos a los peatones.
- Porque cuando tenemos sed tomamos de un sague tres litros de cerveza.



Porque después de comer antipasto, ravioles, un kilo de asado, papas fritas, tres huevos, ocho bananas y de tomar dos litros de vino, nos arrojamos a la piscina para hacer cuatro piletas.



Porque insultamos a los demás automovilistas.

- Porque nos parece que todo nos sale mal.
- Porque sospechamos de todo el mundo.
- Porque estamos convencidos de que todo el mundo nos roba.
- Porque discutimos por todo.
- Porque por cualquier minucia queremos agarrarnos a trompadas.
- · Porque no disfrutamos de la vida.
- Porque sólo pensamos en el dinero.
- Porque sobre nuestro escritorio hemos puesto este letrero: "Si no tiene nada que hacer, no lo haga acá".
- Porque siempre tenemos cara de avinagrados,
 - Porque constantemente estamos mascullando palabrotas.



Porque a pesar de haber cumplido 55 años hemos resuelto casarnos con una señorita de 18.

Los que leen El Gráfico son más hombres. Sí, cada día son más los hombres que prefieren a la revista mejor informada. Lo decimos. Y lo demostramos: durante el mes de diciembre de 1972, Revista EL GRAFICO alcanzó semanalmente una venta neta declarada al IVC de 167.154 ejemplares. En diciembre de 1973 logró superar esa cifra vendiendo

217.145

ejemplares semanales.

Es decir, aumentó un 29.91%

De Editorial Atlantida para usted.

PUBLICIDAD NEGOCIOSSS



Hugo Casares

AGENCIAS: EL AÑO DE CASARES, GREY Y ASOCIADOS

Después de une trayectoria bastante breve, apenas cuatro años de actividad, Casares, fer y Asociados alcanzó a fines de 1973 una posición muy destacada en el campo de la publicidad: se ubicó entre las tres primeras agencias del país. Esto refleja un crecimiento casi vertiginoso, sobre todo si se tiene en cuenta que a comienzos del año pasado Casares ocupab el séptimo u octavo lugar en el ranking de agencias. "La explicación de este fenómeno —dice Hugo Casares, Director General Creativo de la agencia- se debe, fundamentalimente, al desarrollo de nuevos productos. Nosotros nos hemos tito especializando en el desarrolno de nuevos primera vez en el mercado. Esto es lo que incrementó sensiblemente durante 1973 y en estos momentos, en que tenemos 3 nuevos lanzamientos en la calle: jabón Gelatti, Trinity con polvo y Prote-Crem."

Al especializarse en este tipo de publicidad, admite Casares, la agencia debió perfeccionar y adaptar sus servicios al cliente. Su colaboración con las empresas anunciantes no se limitó a idear y estructurar las campañas, sino que la agencia comenzó a trabajar más directamente en todas las cuestiones relacionadas con la investigación, concepción y elaboración de los productos que se van a introducir en el mercado, "Prác-ticamente nos metimos dentro de las empresas", comenta Casares. Otra de las razones del incremento de la facturación de la agencia fue el tipo de cuentas que se manejaron; mientras algunos articulos reforzaban sus esfuerzos publicitarios, otros debieron suspender casi totalmente sus campañas. En este sentido Casares, Grey y Asociados tuvo en su cartera de clientes algunas cuentas de vinos, como Rojo Trapal, 1892 y León, con un gran movimiento publicitario a lo largo de 1973.

PUBLICIDAD: EL OUE MIENTE, PIERDE

■1 primer aviso de la campaña, publicado en enero de este año, tenía un encabezamiento bastante curioso: "Vendo Obelisco, buena ubicación". Poco tiempo después los lectores de diarios y revistas fueron sorprendidos con otro aviso insólito: alguien publicitaba un paquete de cigarrillos sin marca y sin dar ninguna pista sobre sus ventajas ni su precio de venta, El tercer aviso hablaba de un cepillo de dientes y de todo lo que hay detràs suyo: diseñadores, obreros, odon-tólogos, empresarios, etc. Los tres anuncios, llamativos por cierto, forman parte de la campaña que ha puesto en marcha el Consejo Publicitario Argentino —un ente que agrupa a medios, anunciantes y agencias— para esclarecer los fines que persigue la actividad publicitaria. "Hasta el momento -explica Rafael Duque, titular del Conseio- los avisos han sido



publicados en diarios y revistas y colocados en la via pública. Pero la segunda etapa de la campaña, que fue ideada y realizada por Ortiz. Scopesi y Cia., abarcará también radio y televisión,"

Cada uno de los textos, asegura la gente del Consejo, ha sido re dacta/o teniendo en cuenta diferentes aspectos de la publicidad, Lo que se quiere en definitiva es entablar un diálogo directo con el publico, con el consumidor, y comentarle para qué y cómo se hace la publicidad en Argentina, "En el ejemplo del Obelisco —puntualiza Alterto Scopesi, uno de los miembros del Consejo— tratamos de demostrar que a la gente no se la puede engañar. Nadie se dejá motivar por estimulos que no son reales. Cuando mostramos el atado de cigarrillos sin identificar decimos que la publicidad es el principal elemento mediante el cual el consumidor establece un criterio respecto del producto. Es decir, en cada uno de los mensajes tratamor de poner en claro alguno de los muentos aspectos de la actividad."

CAUCHO SINTETICO: HISTORIA DE UNA INDUSTRIA

La reciente aparición en Buenos Aires de "Caucho sintético: Historia de una industria", un volumen escrito originalmente en alemán pero traducido a otros seis idmes, constituye una verdadera novedad bibliográfica: es el primer trabajo relacionado con esa actividad que se editia en Argentina y el mundo. Su realización estuvo a cargo de instituto Internacional de Productores de Caucho Sintético, una entidad con sede en Nueva Poró que agrupa a 46 empresas productoras de 16 países diferentes. "El objetivo del nuevo libro —comenta Luis G. Sampayo, Director Administrativo de Petroquímica Agrentina S.A. única elaboración de caucho sintético en el país— es presentar un retrato fiel de nuestro sector industrial. Para concretar este trabajo fue necesaria la colaboración de expertos europeos, norteamencanos, asiáticos y latinoamenicanos que a lo l'argo de tres años se dedicaron a reunir y seleccionar material sobre el tema."

a reunir y sereccionar material sobre el tema."
Hasta el momento la tirada del nuevo libro ha sido bastante limitada. En Argentina, por ejemplo, no se distribuirán más que 1.000 ejemplares entre asociaciones cientificas, técnicas, indiustrales, universidades y demás organizaciones interesadas en el caucho sintético. "La lectura de la cibra —agrega Sampayo— no presenta ningún tipo de obstáculos. Toda la información fue recatada para la comprensión de lectores no especializados, es decir que es un libro às sicamente didáctico. Por otra parte, el texto está acompañado por numerosas fotografias, gráficos y cuadros, once de ellos a pleno color, que facilitan la comprensión de todos los áspectos relacionados con la industria del caucho sintético."

BOLSA DE NOTICIAS



GRAND PRIX SUPERACION 1973. — Culminó con todo éxito la competencia de ventas organizada por CIABASA para vendedoras de las distribuidoras de sus líneas de productos Came, llo, Tex, Campanita, Atanor, Campana y otros. Los ganadores del evento recibieron importantes premios, entre ellos tres Dodge 1500 y tres Fiat 600R.

CAMBIOS EN DUPERIAL.

Después de 45 años de labor, el presidente del directorio de Duperial SAIC, Arturo Edbrooke, ha decidido retirarse de la empresa para jubilarse. Antes de ocupar la presidencia de la firma, Edbrooke ocupó varias funciones de letrarquia en Duperial.

VENTAS ARGENTINAS - CAM-BIO DE DIRECCION, — Las nuevas oficinas de Ventas Argentinas están ubicadas en Avenida Belgrano 1580, tercero y cuarto pisos. Sus números telefónicos son: 38-8078 y 38-8079,

RADIUX ESPAROLA, — Eisa Lino Obregón, planificadora de medios de Radiux, viajó a Europa para asistir a seminarios de comunicación y comercialización, Además, desarrollará di. versas actividades en la filial que la agencia Radiux posee en Madrid



PARA SENTIR TU PELO EN LIBERTAD NATURAL.

Dejalo que vuele Que se sienta libre. Natural. Para eso tenes SHAMPOO

El único shampoo · CON

deja tu pelo suave. Con brillo.

Y te quita "electricidad" Para que le sientas vaporoso...

"Secos v normales - Grasos v "Anticaspa". (Y se porta mu\ bien con los cabellos teñidos).

Nuevo por la "BETAINA"... Tipor las cosas hermosas que vas a vivir en tu pelo.



*Suavizante-antiestático.

ADRIANA AGUIRRE

LA SONRISA MAS LINDA DEL VERANO ESTA CON NOSOTROS



ADRIANA SONRIE Y "MATA".

ESTUDIANTE DE DERECHO Y FOTOGRAFA,
SE CONVIRTIO EN LA "MODELO
PUBLICITARIA DE 1973" CON UNA
FORMULA INFALIBLE: "HAY QUE EMPEZAR
TODO DESDE ABAJO, CON CALMA,
CON HUMILDAD, TRABAJANDO,
APRENDIENDO". EL EXITO NO LA
CAMBIO: "TENGO TODO LO QUE NECESITO
PARA SER FELIZ".







"El éxito llega en el momento justo: cuando se está totalmente maduro."

Sucede a cada rato. Dando vuelta las páginas de una revista, encendiendo la tellevisión, mirando los afiches publicitarios por las calles, una sonrisa nos toma por asalto. Una sonrisa sin miedo, casi agresiva, alegre. Una sonrisa jo-

La dueña de la sonrisa se llama Adriana Aguirre y tiene 22 años. Acaba de recibir el premio Primavera de Oro, que se otorga a la "modelo del año".

Para hacer las fotografías de la nota, Adriana nos cita en una esquina. Ella vive en Villa Urquiza, pero ya a las 10 de la mañana nos espera, radiante, rubia, cargada de bolsas y perchas con ropa, en la esquina de Cabildo y Juramento. A su lado, colaborando en el acarreo, està Norberto, Norberto Sanchez, es, desde hace cinco años, el novio Adriana, Tiene 27 años y trabaja en la fabricación y venta de máquinas industriales. Piensan casarse a fines del 74. Eso cuentan mientras vamos rumbo a San Isidro, al stud donde viven Titi Tale y Tan Pegada, dos potrancas alazanas.

— Las compramos a medias con Norhetro y Liuis Crosatto, un excelente cuidador. Recién tienen dos años y las están amansando. Son hijas de Tudor Tale, padre de varios ganadores, explica Adriana con entusiasmo y cara de entendida. Es bárbara esta Adriana. Parece que todo lo hiciera con entusiasmo, con ganas: charlar, reirise, cáminar, cambiarse infinitas veces de ropa, trabajar, comer.

-¿Qué hacías antes de empezar tu carrera de modelo?

—Cuando terminé el bachillerato empecé a estudiar derecho. Sigo adelante todavia, pero puedo dar solamente una materia por año, debido al poco tiempo que me deja libre mi trabajo.

Se acomoda un mechón rubio que le cae sobre los ojos y sigue:

—En realidad, siempre fui fotógrafa...

—¿Fotógrafa? Yo más bien diría que fotografiada.
—No, no —se rie—. Fotógrafa. Trabajé en "El Cronista Comercial" como ayudante. Era la única mujer que salía a hacer notas. Ahí fue donde un gran amigo, que era



Adriana y su novio Norberto, "Esta es Titi Tale y va a ganar la Polla de Potrancas."



"La mayor parte de mi ropa la diseño yo misma. Como este poncho de gasa."

cronista del diario, Macchiarelli, de de modelo. Me saque fotos y el me acompaño a llevarlas a las diez agencias de publivarlas a las diez agencias de publique las fotos eran bastante espantosas tuve suerte. A los pocotos de las fotos eran bastante espantosas tuve suerte. A los pocotos de la companya de

"Todo" son cuarenta cortos publicitarios y más de cincuenta campañas fotográficas. Y cuatro películas de largo metraje. Porque Adriana quiere ser actriz. Ya lo es, en realidad.

—Filmé dos peliculas con Donald, una con Sandro, y acabo de terminar "Clinica con música", con Carlos Perciavalle y Antonio Gasalla, dirigida por Pancho Guerrero, que todavia no se estrenó.

—¿Pensás que ya sos una actriz?

triz?

—Estoy conforme con mi trabajo. Como en todas las cosas, pienso que se debe empezar desde
abajo, con calma, con humildad,
trabajando mucho, elaborando cada cosa, Y aprendiendo, aprendiendo con cada experiencia.

—¿Hiciste algún tipo de estudios

de arte escénico?

—Sí, tengo la base que me dejaron mls cursos con Nicolás Amato. Estudié arte escénico, danzas, vocalización, impostación...

-¿Cuál sería el trabajo que más te gustaría hacer?

—Una comedia musical. Creo tener la preparación necesaria. Megusta cantar y tengo bastante buena voz. He recibido dos o tres propuestas para grabar, pero el tiempo no me alcanza.

—Hablando de tiempo, ¿cómo es un día cualquiera de trabajo para vos?

—Bueno, los dias que tengo fimación me levanto a las sete de la mañana. Si no, a las 9 y media, soy muy dormilona. Salgo de casa apuradisima, con todas las bolsas de ropa y accesorios, con el maquillaje a medio hacer y de desayuno a medio tomat y el tractorio de la magnificación de la medio consultado de la contración de la media de continuario. Apenas termino, generalmente tengo un desfile. Me encuen-

tro un ratito con Norberto para to-



Excelente profesional, Adriana crea su propio "tipo", combinando ropa y accesorios exóticos. "No copio a nadie", dice,

mar algo y que me alcance hasta el lugar del desfile, Combinamos para que me vaya a buscar, comemos algo juntos y me voy a dor-mír, muy cansada. Cuando tengo un examen estudio de noche, -¿No te agota ese ritmo de tra-

-Es cansador, si, pero me gusta. Me gusta lo que hago, mi carrera de modelo.
-¿Qué otras cosas te gustan?

Norberto.

Me lo imaginaba, ¿Y además? -Pintar. Cuando tengo un momento libre pinto, con trazos lineales, con colores vivos y contrastantes. Me liena de tranquilidad el color. También escribo temas musicales. Hago la letra y, de oido, la música, que un amigo pasa al pentagrama, porque hasta ahi no lle-go. Soy una persona definida, sé bien lo que me gusta. Pero también vivo el momento, y lo que me gustaba hasta ayer deja de interesarme totalmente y paso a otra cosa. Con la lectura, por ejemplo. Tengo temporadas para leer, verdaderos ataques. Cuando me pasa eso trabajo pensando en que voy

-¿Qué leés?

-Mi último ataque fue con Ray Bradbury, de quién me devoré va-rias cbras seguidas. Después, nada. Y hoy, justamente, encontré
"20 poemas de amor y una canción desesperada", de Neruda, y me entraron unas ganas enormes de leer poesía.

-Hay, entre las modelos publicitarias, muchas que quizá tengan una bellaza más perfecta, una corrección de facciones mayor que la tuya y que, sin embargo, no han alcanzado ni de cerca el éxito tuvo. ¿Cuáles pensás que son las razones de ese éxito?

-Para empezar, yo nunca me considere bonita. Con el correr del tiempo logré forjarme una personalidad, un tipo que es nada más que mío. Pienso que ahí está la clave. Lo fundamental es tener personalidad, encanto, ángel, o cómo quieran llamarie. Y saberio manejar, conocerte a fondo, saber lo que podés dar de vos misma. Ojo, que lo que hago yo no se lo co-pié a nadie. Soy yo, nada más. Pero yo creo que hace falta suerte, una gran dosis de suerte.

supersticiosa?

-No demasiado, Tengo mis cábalas, mis amuletos: un colmillo y un negrito de la buena suerte ue siempre lievo conmigo. Pintarme las uñas de colorado, aunque sea una. En cambio tengo un anillo con un brillante realmente hermoso, que jamás me pongo. Lo tengo en un placard guardado en una cajita; el dia que me atrevo o usarlo algo malo pasa

El éxito, el dinero, ¿cambiaron algo en tu vida?

—Muy poco. Sigo viviendo en la misma casa, con mis padres y mis hermanos. Siempre me gusto vivir en casa, me siento cómoda, segura, protegida. Me llevo muy bien con mis padres; son dos seres excepcionales. Ellos me ayudan y me apoyan en mi trabajo. No sé qué seria de mí sin ellos y sin Norberto. En cuanto al dinero, invierto todo lo que no gasto en ropa. Me gusta comprarme ropa y necesito siempre algo nuevo para mi trabajo. Además, me da la po-sibilidad de hacer algo que me encanta: regalar porque sí, sin cumpleaños de por medio, porque

Prende un cigarrillo, me mira muy seria y declara:

-Soy feliz, Tengo todo lo que necesito para ser feliz, Nunca hago lo que no me gusta. Si me veo obligada a hacerlo me siento mal.

-¿Qué es lo que no te gusta? Lo que no me gusta en mí es sentir que estoy molestando o lastimando a alguien: tener un mal gesto, una palabra amarga, una ac-titud egoista. De los demás no me gusta que juzguen. O que pre-juzguen, mejor dicho. No soporto las injusticias, los "acomodos". Esas son las actitudes que me ha-cen agarrar grandes broncas. Si pudiera castigarlas las castigaría.

-¿Cómo sos, Adriana?

-Tenaz, constante. Si me caigo considero que me tengo que levantar y seguir adelante. Con buen carácter, aunque a veces ten-go mis buenas "chinches". Honesta, Fiel a mis cosas y a mi gente. Tierna, Trabajadora, Y feliz, por sobre todas las cosas feliz.

Punto.

Ahora vuelvan a mirarla. HELENA GORI EXCLUE

"GENTE" EN VERONA

LA VERDADERA HISTORIA DE ROMEO Y JULIETA

(INVESTIGADA Y CONTADA POR ARGENTINOS)





Si. Es el balcón, aunque todavia algunos historiadores lo ponen en duda. Aquí esperaba Julieta a su Romeo. Aquí nació el amor.

Verona con toda su espléndida belleza, recorrida por el río Adigio. • La ciudad es una obra maestra de unidad entre la naturaleza y el arte.

La iglesia de Santa Anastasia y el castillo de San Pedro, en segundo plano. Toda Verona es una mezcla armoniosa de estilos artísticos.



comeo y Julieta en el cine: Olivia Hussey y Leonard Whiting.

FUIMOS A VERONA A BUSCAR LA HISTORIA DE ROMEO Y JULIETA. PERO EN SUS CALLES **ENCONTRAMOS ALGO MAS QUE** UNA HISTORIA, ALGO MAS OUE NUESTRA ADMIRACION POR EL VALIENTE ROMEO Y LA FIEL JULIETA: **TAMBIEN REENCONTRAMOS** NUESTRO PROPIO ROMANTICISMO.

POR JULIO ALGANARAZ, CORRESPONSAL EN ROMA, FOTOS: MARIA DI GRESIA,

Blechos de cambio y desafio, prisa y violencia, convulsiones so-ciales y comunicaciones de mases, los tiempos actuales resultan di-ficiles para hablar con sencillez de los sentimientos profundos que se resumen en el Amor. Afortunadamente, los jóvenes sis-quen luchando para recrear el ro-manticismo. No fue éste, acaso, el sentido último de la exnitición de la

sentido último de la explosión de la música rock?

Una forma insólita de vindicar nuestra época se encuentra en las páginas de la crónica policial: cada tanto nos enteramos que los sentimientos humanos siguen intactos cuando alli se lee que Romeo y Juileta nacieron y murieron otra vez en el drama de un amor juvenil trá-



La torre del Castillo Viejo, Fue construido como defensa en 1354 • Tenia extensas murallas a lo largo del rio Adigio, que hoy no existen. Sufrió innumerables asedios por parte de venecianos, franceses y austriacos. Napoleón hizo construir un forfin en el interior. Actualmente es un museo.

Simbolo universal e inmortal del amor romàntico, volver a ellos significa ratificar esta fe. He aqui el propósito del viaje que iniciamos: concretar el reencuentro con nuestro propio romanticismo.

¡No hay mundo sin los muros de [Verona, sino tortura, purgatorio, infierno] ¡Si yo salgo de aqui, salgo del [mundo, y si salgo de] mundo soy un [muerto! ¡Exilio es otro nombre de la muer-

y si tú llamas a la muerte exilio me decapitas con un hacha de oro y sonries del golpe que me mata! (Romeo - acto tercero, escena III)

A Verona la llaman la Puerta de latialis. Y no sólo porque, viniendo desde el Norte, se encuentra en un vital nudo de comunicaciones y en una posición estratégica de primer orden: también porque a los ojos del viájeno se presenta la primera ciudad que muestra, en su exacta cimensión, el rostro, la medida, el carácter, la belleza, el genio y tradición del país de los italianos.

Hemos llegado desde el Sur, desde Roma. La impresión es otra: Verona resulta la ciudad más "romana" después de la histórica capital del imperio

Podriamos haber elegido otras imágenes. En realidad, Verona es un "capolavoro", una obra maestra de unidad entre la naturaleza y la capacidad artistica cel hombre. Los conjuntos urbanisticos exhibiten armonias discordantes de palacios, balcones, ventanas, portales, estatuas, pinturas y jardines. Esa superposición de estibios que en lugar de chocar resumen dos mil años de chocar incluso en las tintas de los mutos.

La naturaleza también se ha esmerado, con las vueltas y uveltas que el majestuoso río Adigio da por la ciudad, regalándose a todos los barrios que se aglomeran en las orilas. Los viejos puentes coronan el río, ayudan a completar un paisaje de colinas donde, según la estación del año, se puede gozar del verde, tonalidades de dro y rosa,

del bermellón o el ocre de Siena. Verona, Hoy tiene 265.000 habitantes que viven la prosperidad de una de las zonas agrícolas más ricas de Europa, con un parque industrial, además, de notable desarrollo. Segunda ciudad de la región váneta, luego de Venecia, no se halla lejos de Milán, Francia, Suiza y Austria.

La belleza de Verona es irresistible. Pràcticamente no ha existido un gran escritor que haya olvidado en su prosa o en sus versos una referencia a la realidad mágica que se descubre paseando por las vieias calles o hurgando imágenes desde las alturas de un campanario.

Perfecto ámbito para la historia de Romeo y Julieta.

—¿Existieron en realidad? ¿No me diga?

Taxis y taxistas son universales. Confesonarios ambulantes, anfitriones inevitables, nada humano les es ajeno; ni siquiera la fantasia. El chofer insiste: hay muchas opinio-38 nes autorizadas que aseguran la posibilidad de que los amantes de Verona se encuentren más acá de la levenda.

Como primera noticia es estimulante, además de las vistas que se van sucediendo por la ventanilla del auto. Un vendaval castiga e todo el norte italiano y la zona alpina europea. Nos quejamos porque habrá luz pobre para las fotografías. Con el típico "canto" de la región (los vénetos son los cordobeses de titalia por su forma de habiar), el taxista explica que seguramente la pasión de Julieta y Romeo —en Verona el nombre de ella siempre va adelante— ocurrió en invierno. "Sus fotos serán más realistas", alienta.

Methendose por una callejuela centrica el taxi se detiene debajo de un balcón que copia el estillo del que todos immajinamos cuando pensamos en la famosa escena de la obra testral de Shakespare. Se trata del hote! "Giulletta y Romeo!" al habitación del primer pios, con lagro facilitado por el invierno. "En temporada todos quieren esa pieza", informa el conserje. Afuera llueva e baldes. La casa de Julieta se encuentra a sólo tres cuadras de distancia.

¿Qué más es el amor? Una locura benigna, una amargura sofocante, una dulzura que te da consuelo.

(Romeo - acto primero, escena I)

¡Recuerda usted la historia de Romo y Julieta* El valor artistico genial de la obra de Shakespeare no resice, obviamente, en la trama sino an la poesía, el sentido dramático, el "pathos", que el inglés le supo inyectar hasta transformarla en un drama universal. Los jóvenes enamorados de Verona son un prototipo por el tratamiento literario de Shakespeare. La aclaración es importante porque si la originalidad residiera en el argumento, el más grande c'ramaturgo de la lengua inglesa hubiera sido razonablemente acusado de copión.

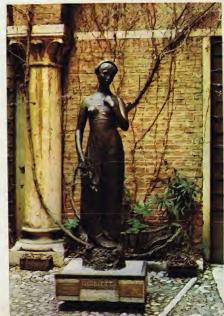
El "caso" Romeo y Julieta era ya famoso en el siglo XVI, cuando Shakespeare conoció la historia Mucha gente desconoce esta curiosidad. Recordémosla.

Combatiendo como capitán de caballería bajo la bandera de la República de Venecia, el muy hidalgo conde Luigi Da Porto resulta herido, allá por 1524, en la batalla de Gradisca. No pudiendo empuñar más las armas, el conde se retira a la áspera soledad de Montoroso, conde resuelve ejercer la prosa y la poesía.

Da Porto acomete de immediato la tarea y comienza a dictar las "Cartas Históricas" y otros libros, de los cuales nadie se acuerda ya. Al parecer, no era hombre excesivamente dotado para empuñar la pluma.

El conde resolvió, ese mismo año de 1524, escribir un relato que —durante un viaje por el Friule—le había contado un anónimo juglar aficionado a quien Da Porto recuerda como Peregrino de Verona. El peregrino era arquero de prifesión, pero hacia la guerra y no el futbol, que aún no se había inventade: jugaba como atacante





neto en las batallas arrojando flechas con su arco.

Resultado de la narración verbal de Peregrino de Verona al conde Lungi Da Porto, y de la pasión liberaria del noble lisiado, es "La historia recientemente encontrada de dos nobles amantes con su compasiva muerte acaecida en tiempos de Bartolomé de la Scala".

Ahora es de mañana y caminamos buscando ángulos para las fotos y la Casa de Julieta, No hay cielo azul sino una uniforme capa de nubes que cubre de un tono agrisado a Verona durante el invierno. Hemos comprado el libro de Da Potto.

Prácticamente todos los personajes que luego inspiraron a Shakespeare se encuentran en la novela. El argumento fue respetado por el genial inglés casi en su totalidad.

La Casa de Julieta, Antes de entrar regresemos a la historia. Digamos que Da Porto envió una copia de su novela al cardena! Pedro Bembo, quien el 9 de junio de 1524, desde Padua, le respondió alabándole la obra y recomendándole el honor de la publicación.

Fue el único elogio que recibió el conde: las ingratas heridas terminaron con él en 1529, cuando habia cumplido 43 años, mientras que la novela apareció en Venecia recién en 1531 con un suceso extraordinario.

He aqui un resumen del argumento de la obra:

En épocas en que Bartolomé de la Scala era principe y señor de Verona (alrededor del año 1303), uno de los mayores dolores de cabeza del gobernante, además de guerrear contra las ciudades vecinas, lo causaba el odio entre dos ricas y nobles familias: los Montesco y Capuleto,

con un pasado poblado de venganzas, las dos familias mantenian en ese momento una frágil tregua gracias a la persuasión del sabio Bartolomé, quien dictaba terribles condenas (que comenzaban con la muerte) a los adversarios que osaran batirse a duelo.

n batirse a duelo. Don Antonio Capuleto, "hombre alegre y juguetón", decide organizar una cena y baile de carnaval (razón por la cual se cree que la tragedia ocurrió durante el invierno europeo) en su casa. De las fiestas, que duran un día y una noche, "participó casi toda la ciudad".

Hasta la casa de la familia Capuleto llega para participar de la fiesta Romeo Montesco, un apuesto joven de 15 años, hijo único, el jefe del clan rival. Romeo está enamorado de Rocsalinda, prima de Julieta, una adolescente de 13 años, "de atrevida, legendaria y sobrenatural belleza" también hija única pero de Antonio Capuleto.

Romeo está acompañado por su amigo Marcucio, pariente del principe de la Scala, Timido, el joven enamorado se queda en un rincón. Romeo está disfrazado de pregrino; Julieta, de ninfa. Ambos tienen colocadas máscaras en sus rostros, pero se advierten y atraen muthamente.

Finalmente se encuentran en el baile del sombrero ("Capello", en italiano, palabra que tiene su importancia en nuestro viaje, como

se verá) e intercambian algunas frases. Ambos se enamoran a primera vista. Pero la enemistad de ambas familias hace imposible una relación abierta

Luego de algunas peripecias
—Romeo visita puntualmente de
noche a su amada al pie del célebre balcón, con riesgo para su vida— ambos se dirigen al convento de San Francisco y piden a fray Lorenzo, el buen monje que es confesor de Julieta, que los una en matrimonio. Fray Lorenzo accede. Celebra la ceremonia, que los tres mantienen en secreto,

Sin embargo el odío de clanes provoca una fatalidad: Romeo a encuentra con Tebaldo Capuleto, primo de Julieta. Ha estallado una nueva riña, y aunque el joven no quiere problemas con sus flamantes y belicosos parientes, todo termina con un duelo entre los dos: muere Tebaldo.

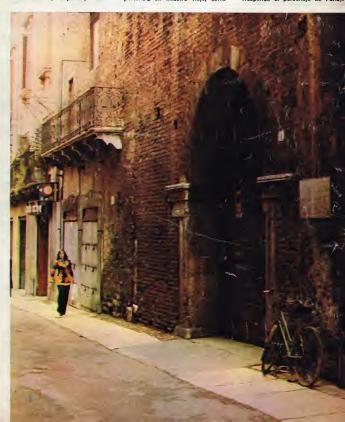
A todo esto, el padre de Julieta presenta a su hija al conde de Lodrone y le informa que el muchacho serà su esposo en unos días (en la obra de Shakespeare, corresponde al personaje de Paris).



No hay turista que pase por Verona que resista la tentación de llevarse este grabádo: simboliza el amor, ese amor que han vivido o que experimentan en ese momento. Y también el futuro amor, el que puede presentarse mañana.

• El monumento a Julieta, realizado en bronce por el escultor Nereo Constantini, La verdadera Julieta se llamaba Del Capello, y no Capuleto, como ha llegado a nosotros a través de la immortal obra de William Shakespeare.

La casa de Romeo, En este caso e hay más dudas, Muchos historiadores se resisten a considerarla como morada de Romeo Monteoli (no se llamó Romeo Montesco). A pesar de las dudas, es una visita obligada.



Julieta desespera. Para paor el principe Scala condena a Romeo al exilio en Mantua, ciudad dinas el propositione de la exilio en Mantua, ciudad dinas el principe de la exilio en Mantua, el principe de la exilio en el principe de la Porto: Tebaldo mat primero la Marcucio, aprovechando que Romeo, se interpone entre ambos para detener el duelo. Y Marcucio era, como ya dijimos, periente del señor Bartolomé).

Julieta recurre a fray Lorenzo, quien prepara una pócima. La joven c'ebe beteria: quedará como muerta. La argucia liquidará el nuevo matrimonio imposible. Mientras tanto, el monje envia una carta a Romeo con otro sacerdote, explicándole el plan para que no dé crédito a las noticias sobre la muerte de su esposa.

Pero el mensaje no llega porque el monje-correo no logra trasponer los muros de Mantua.

Romeo recibe mientras tanto la noticia de la muerte de Julieta, quien ha bebido la pocima y se encentra aletargada en una tumba del convento, Narra Da Porto: "Romeo palideció ante la atorz noticia, sacó la espada para suicidarse, pero le detuvo el deseo de volver a ver a su esposa y morir cerca de su cuerpo. Vestido de aldeano y portando consigo agua de serpiente, muy venenosa, durante la noche entró en Verona, dirigiéndo-se en la Cludadela a la iglesia de

frailes menores."

Luego de ingresar a la tumba, el joven bebe la pócima y abraza a Julieta quien en ese momento revive sólo para abrazar a Romeo y verlo morir entre sus brazos. Pese a los ruegos de fray Lorenzo, quien llega al oir ruidos y llantos, Julieta también decide morir jun-

to a su esposo. Fray Lorenzo llama al principe, quien a su vez convoca a las familias. Enocionado hasta las lá grimas, el señor de Verona ordena que se construya un monumento a Romeo y Julieta, como simbolo del amor puro e irrenunciable. Montescos y Capuletos, sobre los cuerpos ¿a los desdichados amantes, se reconciliam para siempre.

Oh, Romeo, ¿por qué eres tú Ro-[meo? ¡Reniega de tu padre y de tu nom-[bre! Si no quieres hacerlo, pero, an [cambio, tú me juras tu amor, eso me bas-[ta, dejaré de llamarme Capuleto.

¡Solamente tu nombre es mi ene-[migo! Seas Montesco o no, tú eres el [mismo. ¿Qué es Montesco? No es un pie, [ni una mano, no es un rostro, ni un brazo, no es parte del hombre. ¡Cambia de ape-[llido!] Porque, ¿qué puede haber dentro [de un nombre? Si otro titulo damos a la rosa con otro nombre nos dará su aro-[ma. Romeo, aunque Romeo no se lla-

su perfección amada mantendría sin ese nombre. Quitate ese nomy por tu nombre que no es parte tómame a mi, Romeo, toda entera. (Julieta - acto segundo, escena II)

Con el libro en la mano repasamos el famoso monólogo de Julieta en el balcón, que junto con la tragedia final en la tumba cons-tituyen las dos escenas cumbre de la obra de Shakespeare, Estamos debajo del balcón. La casa de Julieta se encuentra en el centro de la ciudad, a media cuadra de la piazza delle Erbe ("de las Hierbas"), que fuera parte del foro durante la dominación romana. En la plaza —una de las más bellas de Italia— funciona desde tiempo inmemoria! el mercado. Se cree que la leyenda de Romeo y Julieta fue conservada por via oral durante dos siglos, hasta que la recogió Luigi Da Porto. Mercaderes y clientes se la iban contando unos a otros. La piazza delle Er be es famosa en todo el mundo por sus sombrillas y los palacios que la circundan; también por su vecindad y relación con la familia de Julieta,

La casa de Julieta se encuentra en la via del Capello (calle del Sombrero). El nombre se debe a que la residencia histórica era habitada por una familia de ese nombre, cuyo escudo familiar era un sombrero que hoy puede verse sobre uno de los arcos del patio

Al parecer, del Capello y no Capuletti (o Capuletos en nuestro idioma) era el verdadero nombre de la familia. Aqui comienza toda una discusión histórica acerca de la misma existencia de estos clanes.

En realidad, según parece, las familias enfrentadas eran los Monticcii (y no Montecch) y los San Bonifacio, La familia del Capello era pariente del conde de San Bonifacio. Las luchas entre ambos clanes se extienden al siglo XII, sur fren una tregua y recomienzan a lo largo del siglo siguiente. Finalmente, en 1320 los Monticoli fueron expulsados de Verona por haber participado de las conspiraciones de la familia de la Scala,

Dicho sea de paso, la señoría de la Scala gobernó Verona por



Otra vez el inmortal tema según la versión del cine. Aquí, Romeo en acción: se bate con Tebaldo Capuleto, primo de Julieta. Lo matará y será condenado al exilio. Es el comienzo del drama.

La puerta de ingreso al ex convento de los capuchinos, donde está la e tumba de Julieta, Hay un continuo peregrinar de visitantes, especialmente parejas de cualquier edad. Todos quieren ver la tumba.



Piazza delle Erbe, también conocida como "de las sombrillas",
 A media cuadra se encuentra la casa de Julieta.
 Al fondo se observa el Palacio Maffei, Esta plaza fue el foro durante la dominación romana.



Esta es la que se considera tumba de Julieta. También aquí llegan los estudiosos a discutir si es o no es. Pero en Verona nadie duda.



Una habitación de la casa de Julieta. Quizás aqui se conocieron, cuando Romeo asistió embozado a una fiesta de los Capuleto.



aquellas épocas durante más de un siglo (1260-1387). Le ciudad se encuentra sellada por esta familia. Uno de sus mayores monumentos son los "Arcos Scaligeros". A Verona la llaman, además, "la ciudad scaligera". Del appliido de estos principes viene el nombre del teatro de la Scala de Milán, el mayor templo lírico del mundo. El simbolo del clan era, obviamente, una secaliza.

una escaiera.

En Verona hay muchos libros que afirman la existencia real de que afirman la existencia real de montre de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio de la companio del c

El mayor argumento en favor de la existencia real de ambos jóvenes amantes fue dado por Jerónimo De la Corte, quien escribió una "Historia de Verona", hacia 1560. En el libro X de su extensa de la verso en contra de cuenta de la verso en contra de cuenta de la verso en contra de la verso en cuenta de la verso en contra de la verso en cuenta de la verso en contra de la cuenta la cuenta de la cuenta la cuenta la cuenta de la cuenta la cuenta de la cuenta la cuent

Pero Jerónimo de la Corte agrega un dato: su tio, el caballero Gerardo Bóldiero, lo condujo hasta un convento de frailes para mostrarie una tumba abandonada "donde años atrás se encontraron cenizas y huesos". Ese es el lugar que hoy se conserva como tumba de Julieta.

Las polémicas se prolongaron durante siglos hasta nuestros dias y continuan hoy. En la casa de Julieta todos los visitantes debaten apasiona lamente la cuestión mientras recurren el lugar, Los empleados sostienen, empecinados, que ambos vivieron efectivamente,

A la casa se llega desde la calle por un largo y alto corredor, desde el que se observan el patio y el famoso balcón. En verano, una hermosa hiedra recubre la pared. Cerca de la entrada se encuentra una estatua de Julieta, realizada en metal por el escultor veronés Nereo Cosentino.

Los origenes del lugar se remontan por lo menos al siglo XII. "La residencia era enorme —explica Riccardo Fortuna, uno de los funcionarios del ahora museo de Julieta — y se cree que esta casa sólo era parte de un conjunto muy vasto. Pero la familia del Capello vivia aquí."

La casa fue comprada en 1910 por la municipalidad de Verona, bajo el clamor popular y discretas presiones del gobierno británico. Desde entonces se realizano muy buenos trabajos de restauración. Durante años allí turo sus sede el Ente Provincial de Turismo, pero el año pasado se decidió habilitarla al público.

Desde junio de 1973 hasta mediados de febrero (cuando visitamos el lugar) desfilaron tras la leyenda 75.000 visitantes, lo que demuestra la invencibilidad del mito shakespeariano.

Varios grandes escritores han recordado la casa. El romántico alemán Heinrich Heine —que la visitó en 1828— dijo: "Un poeta visita siempre gustosamente estos lugares, siendo el primero en reir

de la credulidad de su corazón."

Charles Dickens, a su vez, pasó por Verona en 1836. Recibió una mala impresión por el abandono en que se hallaba la casa de Ju-

lieta.

En sus inolvidables "Pictures

from Italy", publicadas en 1846, protesta contra este atentado al amor eterno. Narra que encontró la encidencia "Convertida en miserable albergue donde carreteros rujentes y carretas enfangadas se disputaban la posesión del patio, en el cual se hundia en la suciedad hasta el cabillo un rebaño de ocas todas suclas de fango; y sobre el mural de la puerta sullaba un perazo con un hocico hornible, que sin duda, si hubiese vivido en aquestra de la puerta sullaba un perizo con un hocico hornible, que sin duda, si hubiese vivido en aquebera atrapado a Romeo en los muslos antes de que este alcanzara a trepar el muro."

a trepar et muro.

Dickens sostiene que las ocas, las carretas, los carreteros y el perro desendonaban mucho con la historia de los dos amantes. "Hubiera sido mejor encontrar la casa vacia", lamenta. Aunque "ver et sombrero esculpido sobre la piedra (se encuentra sobre un arco del patio) era un gran consuelo."

Hoy la casa está cuidada y puida al máximo. Incluso se le incorporaron obras de arte y mobiliario de época para crar el clima encantado que corresponde al lugar. En el primer piso, al lado de la ventana que da al balcón, se halla el cuarlo de Julieta. En el piso de arriba está el gran salón de baile, donde los amantes se conocieron en oportunidad de la fiesta carmavalesca.

En la pared, junto a la puerta de ingreso, una lápida de mármol recuerda en inglés e italiano aquella frase de Romeo en la escena del balcón: "Pero, ¿qué luz viene de aquel balcón? Ella es el Este y

Julieta el Soi."
¿Cómo llego la historia de Romeo y Julieta a William Shakespea.
re? La obra fue representada por
primera vez en el teatro inglés de
Londres, en 1596 (recordar que
Luigi Da Porto escribió su libro en
1524). Se cree que el mismo Shakespeare, también un gran actor,
interpretò a Mercucio o a Frey Lointerpretò a Mercucio o a Frey Lo-

renzo.

Cabe destacar que hacia 1560 ya había no menos de cinco o seis escritores que habían publicado sus versiones de la tragedia de RoAtthur Brocko escribe ha la go prema titulado: "La trágica historia de Romeo y Julieta, conteniendo un raro ejemplo de verdadera constancia con sutiles consejos y prácticas de un viejo fraile y su triste resultado:"

Siete años después otro inglés, William Painter, describe nuevamente la tragedia veronesa en el segundo volumen del "Palacio del Placer."

Se crea que a través de Brooke o Painter la leyenda llegó a cidos de Shakespeare. Al lector moderno puede parecer algo extraña esta mania de plagiarse unos a otros de los escritores de aquella épo-ca. Debe pensarse, sin embargo, que por entonces no existía la obsesión por la originalidad y el impacto, que ha creado en nuestro siglo tantas obras de notable de percusión. Y superficialidad.

Tratar un mismo tema no constitula plagio. En los muscos pueden verse, por ejemplo, escenas religiosas repetidas por millares. Resultaba de gran jerarquía que un autor consumara su obra sobre un tema reiterado y le impusiera el toque de su genio, En realidad, esto fue lo que hizo Shakespeare en muchas de sus obras, cuyos argumentos tomó de otros escritores o poetas. Este ideal de profundidad debería constituir un ejemplo contemporáneo. Recuerdo que el año pasado, citando a alguien, Jore el Luís Borges me comentó en un

reportaje: "No tiene nada nuevo que decir, salvo sus novedades."

Borges aclaró que la frase no era suya. Pero, ¡qué valor tienel Sigamos con Shakespeare. La pieza teatral tuvo mucho éxito y al año siguiente —1597— llegó a la imprenta. El libro recibió este título: "La tragedia excelentemente cencebida de Romoo y Julieta, como ha sido representada muchas veces en publico (con grandes aplausos) por los servidores, de su Excelencia lord Hudson".

¿Un sepulcro? ¡No, un faro, joven [muerto! ¡Porque donde Julieta está enterra-

convertirá el sepulcro su belleza en un salón de fiesta luminoso! (Romeo, acto quinto, escena III).

Desde la casa de Julista y la plaza delle Erbe, el centro histórico de Verona se transforma en un paseo inolividable. Caminando en dirección al río Adigio, a sólo un centenar de metros, se halla la piazza de los Señores, con el palacio de la familia Scala y la Loggia del Consiglio, monumental obra de del Consiglio, monumental obra de En el medio de la piaza se encuentra la estatua de Dante Alighieri, quien se religió en Verona, bajo la protección de los Scala, en dos opertunidades. En un conocido verso, él también se refiere a las famillas rivales: "Venida ver, Montescos y Capuletos, Monaldo y Filipesco, hombres sin éxito. A quellos

desgraciados y éstos sospechos". Los historiadores estiman que Dante Alighieri al mencionar a los Capuletos se refiere a una facción de Cremona que llevaba este nombre. Pero, en fin, la discusión resulta inagotable.

Atravesando la bellisima piaza dei Signori se llega a los Arche Sca. ligere (Arcos Scaligereos). Se trata del monumento barroco cumbre de Verona, integrado por la iglesia de Santa María Antica, cuvos origenes se encuentran en el siglo VII, y las tumbas de los principales miembros de la familia Scala que gobernaron la ciudad. Cabe destacar que los Scala fueron grandes protectos de las artes y las letras.

Cetrás de este conjunto arquitectónico se encuentra la vía delle Archi Scaligere. En el número 8 se encuentra la supuesta Casa de Romeo. En este caso las dudas son enormes. No hay muchas huellas que indiquen que allí vivió la familia Montesco o un apellido que pareciera. Indudablemente, el edificio formó parte de una muy lu-josa mansión señorial. La falta de certezas mantiene fuera de la expectativa pública al interior, donde funciona un laboratorio bioquimico, Al lado, en cambio, existe una pequeña y antigua taberna que vale la pena conocer. Por si acaso, una infaltable lápida de mármol recuer. da a Shakespeare: "¡Oh! ¿Dónde es-tá Romeo?... Calla; me he perdido a mi mismo. Yo no estoy aqui. Es-te no es Romeo. Este es algún otro" (Romeo, primer acto, escena 1).

Si la presunta casa de Romeo no desata emoción, toda la fuerza de la tragedia shakespeareama se concentra en la Tumba de Julieta. Atravesando la piazza Erbe —un vasto conjunto urbanistico que incluye el gigantesco circo romano—construido en el siglo I de nuestra era y sólo superado en dimensiones por el legendario Coliece—construido en el siglo I de nuestra era y sólo superado en dimensiones por el legendario Coliece—consente de legendario consente de legendario con la consente de legendario de legendario con la consente de legendario de legendario con la consente de legendario del legendario de legendario del legendario de legendario de legendario de legendario de legendario de legendario del legendario de legendario del legendario de

42



Jacques y Monique, una pareja de jóvenes franceses, en el aljibe del convento. Han tirado una moneda y formulado un deseo: que el amor sea eterno. Todas las parejas lo hacen. Todos creen, aunque se peleen a los



En la pelicula de Zeffirelli se acerca el fin: Julieta despierta de su sueño y descubre el cuerpo sin vida de su esposo,

Todos los ambientes de la casa de Julieta están restaurados con especial esmero. El recuerdo es doble: a Julieta y a Shakespeare.



dei Pontieri, hay que tener cuidado para no pasar de largo por lo que parece una pequeña plaza y que en realidad constituye el ingre-

so a la Tumba de Juliefa. El sendero lleva el nombre de Luigi da Porto, el primero que es: cribio la tragedia, Hasta 1842 se encontraba alli el convento de los frailes capuchinos, La tumba y el convento queda ron abandonados Caridad se hico cargo del lugar y colocó la tumba bajo un pórtico, entre las ruinas del viejo claustro.

En 1910, con la presencia solemne de altas autoriadades británicas e italianas, se inauguró en el jardin del ex convento un busto en homenaje a William Shakespeare. Pero el lugar parece condenado a la desolación: curante la Segunda Guerra Mundial, Verona sufrió graves bombardeos, uno de los cuales causó daños terribles en el venerable edificio. La restauración no ha concluido aón.

Un continuo peregrinar de visitantes, sobre todo parejas, de cualquier edad, paga la entrada para admirar la tumba. También se encuentran alli ricos yacimientos arqueológicos romanos. Por una escalera se desciende hasta el lúgubre sitio donde culminó la tragedia. La estancia se encontraba en completa oscuridad cuando Ilegamos. Los destellos del flash mostraron el féretro de piedra sin lápida (se afirma que lo compró, en el siglo pasado, el archiduque de Austria), junto al cual, según la leyenda la imaginación poética de Willam Shakespeare, Romeo y Julieta prefirieron continuar juntos hacia la muerte. En la obra del gran inglés alli tiene lugar también el duelo entre Romeo y Paris, el joven que Antonio Capuleto deseaba casar con su hija. Paris ha llegado hasta la tumba, poco antes que Romeo, para rendir homenaje a la mujer que él cree que sólo la muer-te le impidió desposar. Paris es también una victima del amor, no un enemigo, Así lo entiende Romeo cuando clama su desesperación por haberlo matado.

Maria Luisa, viuda ce Napoleón y ulquesa de Pera umba caren quitar a maria de la compania de la compania de la compania de la compania de pendientes. Menos pretensiosos, los jówenes prefieren esculpir en la piedra sus nombres, luego de rendro menor de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania

¿Ultimos instantes? No es cierto. Como símbolo, los amantes de Verona son inmortales, Las palabras del romántico francés Alfredo de Musset sintetizan esta verdad con irrefutable elocuencia:

"SI amáis a Shakespeare, no partáis de Verona sin Inazar una flor sobre la tumba de Julieta, En cate siglo en que el amor ya no hace victimas, la deliciosa joven, a al cual la muerte ha convertido en el sujeto del drama más commovador y apasionado, merce al menos un recuerdo. La guerra civil de los particios de los des portes de la penera de la potencia de los Escaligeros; pero los amores de los dos pobres jóvenes viven en todas las memorias, y permanecarán mientras viva la poesia viva la poesia viva la poesia de la companio del companio del companio de la companio del la companio de la compani

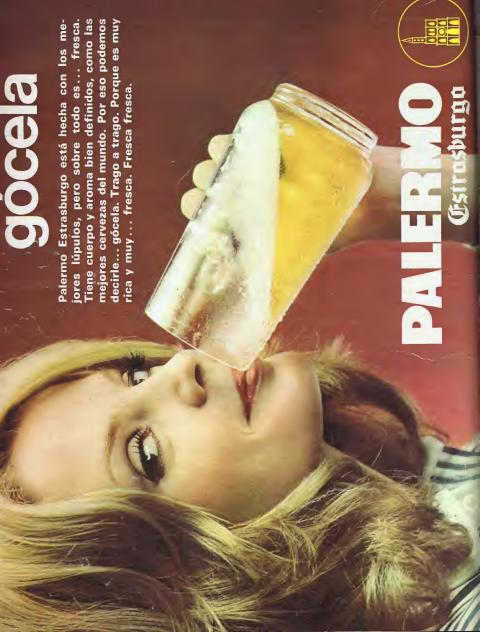
(Material recibido por gentileza de Aerolineas Argentinas)



~Vieja, vos sí que me conocés los gustos.

Al pan pan y al vino vino.

Rosado Toro seco, el vino vino.





VITA PROTIN CON PROTEINA

Sus cabellos son proteína y el agua, el aire y el sol los dañan.

VITA PROTIN contiene proteína y ayuda a evitar quebraduras y puntas florecidas, devolviendo a sus cabellos toda la vida y suavidad natural.

VITA PROTIN con proteína... Da al cabello lo que es del cabello.



Para todo tipo de cabello.

UN FOTOGRAFO EXPLICA QUE HAY DETRAS DEL "CLICK" DE LA CAMARA



FN FSTA NOTA HAY FOTOS PREMIADAS. FOTOS QUE "CORTAN LA RESPIRACION" POR SU RELIEZA, SIN EMBARGO SU AUTOR, OSCAR BURRIEL, DICE **OUE NO SON IMPOSIBLES. OUE CON UNA CAMARA** Y ALGUNOS SECRETOS ESTAN AL ALCANCE DE **CUALQUIER BUEN** FOTOGRAFO, ESOS SECRETOS SON, JUSTAMENTE, LOS QUE EXPLICA EN ESTA NOTA. La Hasselblad gira, busca ángulo, persigue el rostro y la delgada figura de Teté Coustarot, Ella se envec continuamente en una casi danza halagaciora bajo los destellos cegadores de los flashes. No hay nadie en el estudio, La ceremonia ocurre sin testigos, en un silencio sólo interrumpido por el metálico sonido del obturador y la voz calma pero urgida del que maneja la camara. Una ceremonia que se repite —nunca igual, siempre la misma—casi todos los dias: Oscar Burriel, fotógrafo de modas, está trabajando

—En el momento de las fotos, modelo y fotógrafo funcionamos como una unidad. Todo lo que está haciendo la modelo lo estoy haciendo yo, mental y hasta físicamente. Siento que la estoy empuiando al instante que yo busco. Hay una comunicación muy sutil.

TRABAJO CON MODELOS.
El fotógrafo, el profesional,
demostrando que el trabajo con
modelos puede salir de
lo convencional. La escena
dentro de un coche. Juegos
con parabrisas; con espejos.

En el caso de Teté, la cosa es aún más fuerte. Hemos hetho juntos más de 25 tapas e infinidad de no-tas de modas, Nos conocemos bina y y on o tengo más que en los para que ella responsa que en los que que el para que el catudio. Se rompe el clima que a execs cuesta tanto lograr. Pasa una cosa curiosa: cuando estoy trabajando y alguien abre la puerta, me schersalto como si me hubiera pescado infraganti en algo aron. Por









EL JARRO VERDE. Asi se liama este tema, uno de los preferidos de Oscar Burriel, quien en esta nota revela muchos de los secretos que están detrás de la cámara. La foto fue tomada en un pueblo de Jujuy, con cámara Nikkon F y teleobjetivo de 105 milimetros, que es la lente predilecta de Burriel. El tema, como bien dice el autor, no es en si mismo un mérito: "Esa madre que pide limosna en el suelo, con un jarrito verde, junto a su hjio, no se le puede escapar a ningun fotógrafo", afirma Burriel. Sin embargo, hay un secreto para lograr tanta calidad. Se trata de partir de un original desvaido y chato, con escaso color (esto es lo que hizo el autor) y "levantario" mediante la aplicación de tramas y contratipos, Antes de seguir adelante... ¿Qué son contratipos? Un contratipo es un contacto en blanco y negro de) original que se aplica al mismo en sandwich. En este caso, el fotógrafo utilizó contratipos blancos y negros virados, algo que le está dando muy buen resultado. Uno de los contratipos fue virado al sepia y el otro al azul. De ese modo pudo obtener dos efectos tan distintos y tan sugestivos a partir del mismo original, Advierte Burriel que las variantes con contratipos son infinitas, pero que el sistema no debe emplearse porque si, Hay que encontrarie un sentido, la real necesidad de utilizarlo en función de un clima, de

estar en pleno trabajo, muy concentrado, y de pronto comprobar que me quedé sin rollo. En general, voy vigilando cuántas fotos me quedan, oero cuando estoy lanzado no pienso en otra cosa que en lo que estoy haciendo.

(Las palabras de Burriel merecen ser tomadas en cuenta: no es un recién llegado. Después de nacer en Bahía Blanca -el 19 de septiembre de 1933- y de hacer un poco de todo -empleado en un estudio de arquitectura, diseñador de libros, guardavidas, vendedor ambulante, proyectista industrial, estudiante de Bellas Artes-Burriel tomó una cámara fotográfica en el '65 y forjó una experiencia que incluye premios, revistas de moda, revistas de actualidad, centenares de tapas. Actualmente, trabaja integralmente para la revista "Para Ti".)

-Soy un profesional, pero al trabajo profesional hay que ayudarlo. ¿Con qué? Con la experiencia. encia se adquiere equivocándose. Uno de los derechos que tenzo como profesional es el derecho a equivocarme, Por eso experimento también en mi trabajo. Claro que otras cosas las experimento en mi casa, como amateur. Me di cuenta de que para seguir avanzando tenía que salir con la cáma-ra cemo cualquier aficionado: sábados y domingos, a la calle. Es un tipo de trabajo bravo: estás trabajando un poco contra el mundo, O, si se quiere, apoyándote en el resto de los grandes fotógrafos del mundo, así como ellos se apoyan en el trabajo nuestro. Y no sólo te apoyás en los fotógrafos. También están los pintores. Un tipo como Vasarelli, un húngaro genial, te aporta montones de ideas. Y, viendo sus trabajos, te das cuenta que mucho de lo que él hace se apoya en trabajos de fotografía.

A veces la figura que forman rictógrafo y modelo es tan plástica, tiene tanto equilibrio, que no se puede menos que pensar en un cuadro. Un cuadro velocisimo y percecedero, un cuadro velocisimo y percecedero, de la cuadro velocisimo y percecedero, dunque la fotografía, en realidad, como toda manifestación artistica, de la cuadro de la cuadro percendero de la cuadro del cuadro de la cuadro del la cuadro del la cuadro del la cuadro de la cuadro del la cuadro de la cuadro de la cuadro de la cuadro de la cuadro

-El trabajo de composición es fundamental. Se trata de buscar el equilibrio del cuadro. Cuando fotografio, inconscientemente, siempre estoy componiendo Contra lo que muchos suponen, la composición es una cuestión de paciencia, no de apuro. Trato, en general, de esperar que un objeto o una persona entren en el proyecto de foto que yo tengo, para apretar el obturador. Eso, casi siempre. Pero otras veces la foto está y hay que apurarse a apretar. En mi caso, son las menos. En ocasiones voy a trabajar con un dibujo previo de la foto que quiero hacer, Aunque suene raro, la mayoría de las veces sale exactamente según el dibujo, hasta en los detalles más aleatorios, como, por ejemplo, una cornisa o una rama Una cosa que aprendi de Paco Vera: hay fotos que exigen que uno haga fuerza para que se progico: cuando uno está esperando que pase algo, hay que desear intensamente que pase. Sorprenderia comprebar cuánto resultado da eso.

El destello de los flashes tiene una veloz sincopa visual. El fotógrafo trabaja, de pronto, a gran velocidad. Hace media hora que esto fotografiando a su modelo y ha cargado su Hasselblad no menos de essi veces. Sin embargo, ni él ni ella parecen cansados o aburridos. Da la impresión de que, si por ellos fuera, se pasarian el dia haciendo fotos.

-No hay diferencias de "dificul-tad" entre hacer fotografías en blanco y negro o en color. Lo que pasa es que hay más riesgos en color, es más fácil equivocarse, ¿Por que? Un error en una fotografía en blanco y negro tiene más posibilidades de salvarse, es menos grave. El blanco y negro tiene más latitud, más elasticidad. Equivocarse por une hasta por dos diafragmas puede no resultar catastrófico. El color, en cambio, sólo admite medio diafragma de error, ¿El fotómetro? Yo sugeriría al neófito que utilice el papelito con indicaciones que trae cualquier rollo. El fotómetro exige conocimiento profesional. Además, que cualquier error de funcionamiento en el aparatito manda una foto a los caños. Personalmente, prefiero -en general- confiar en mi ojo. Pero para el neófito, nada mejor que el papelito. La luz es una cosa y lo que dice el fotómetro suele ser otra.

—Lo hásico es conservar la proproción entre abertura del diafragma y la velocidad. Cada diafragma y la velocidad. Cada diafragque las fotos van a salir distintas.
Una marina sacada a beja velocidad
y con diafragma cerrado va a ser
distinta que una sacada a alta velocidad y con diafragma muy abierto: cambian los detalles. La foto va
a salir siempre bien, pero lo que
cambia es el elnguaje, lo que uno
quiere expresar, ¿la foto óptima?
Es la que uno eligió.

—La proporción tipica, la del que recien se inicia, es —para co- lor— 125/11. Yo diria que la tome sólo como arranque, como punto de partida. Pero que, inmediatamente, arriesgue. Si no, está listo. Va a sacar fotos, sí, pero inexpresivas, chatas.

mezpresivas, cinatas, —El paísaje, los monumentos, se suelen utilizar como fondo. Es un error. Hay que tratar de integrarlos a la foto. Que sean parte de la foto. que sean ominen. En general, lo que se ve es un paísaje enorme, un monumento dominante y una persona chíquitita perdida entre tanta enormidad.

-Creo que si alguien es un buen empresario, un buen empleado, un buen lavacopas, puede sacar buenas fotos. Se trata de aplicar el mismo criterio con que se realiza lo que uno sabe hacer. Las pautas son las mismas. Sólo hay que emplear sentido común. Y, por supuesto, tener sentido del humor. Hay que divertirse con la cámara, hacer las fotos con alegria. Fotografiar a la familia puede transformarse en una experiencia única, y producir grandes fotos. Una comida familiar, por ejemplo, puede ser un vivero in. agotable. Los álbumes de familia suelen ser un desastre nada más que porque no se tiene un mínimo de sentido del humor. Y si se tiene. no se emplea. Otra cosa: que la fa-



HERMANOS. Así se llama. Esta obra ganó 5 premios internacionales.

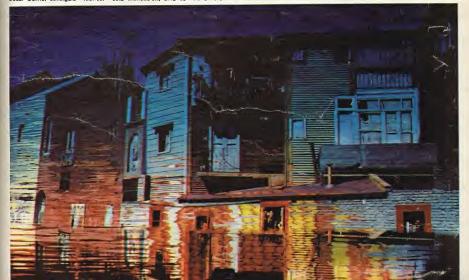
LA TRAMA. El fotógrafo y sus "tramas", sus secretos. Aqui, estudiando a Vasarelli.





CAMINANTE. "Originariamente era una foto muy mala —recuerda el fotógrafo—; el viejo caminaba contra el fondo de una pared blanca manchada por las sombras de los árboles, Pero con contratipos, apliqué verdes en los blancos de color y la foto se transformó".

INUNDACION. Si. Es la famosa calle Caminito, en la Boca. Con una doble impresión y un tercer diapositivo con reflejos de agua, Oscar Burriei consiguió "fabricar" esta inundación, Este es otro de los secretos que revela: el valor de las superposiciones.







VIDA, Ocurrió en Brasil, Los protagonistas son pescadores en una barca. Un contratipo color ladrillo modificó los originales destellos blancos y transformó la fotografía.

COSAS QUE PASAN. Oscar Burriel explica, en la galeria fotográfica, la pose que le interesa. Su interlocutora es la modelo Teté Coustarot. Pero —magia— alguien saca la foto de los preparativos y todo queda convertido en una escena de baile.

milia colabore en la foto, que se trabaje en común. Así, todos se divierten.

—Manejar una cámara es como manejar un coche, así de fácil. Pienso, además, que todo el mundo debería saber manejar una cámara. Siempre llega la oportunidad de usaria. Ahora, para fotografíar, hay que tener ángel. Dos fotografías prácticamente iguales tienen algo distinto, según quien las haya sacado.

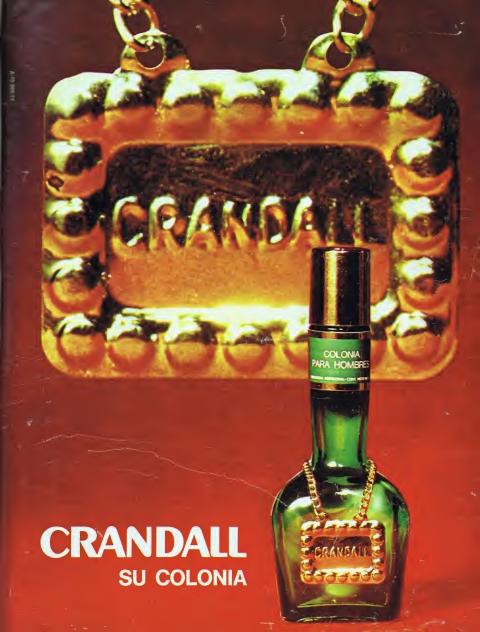
-- Un Jahoratorio no es un imposible. No es demasiado caro: cualquier empleado puede armarse quier empieado puede armarse uno. Para blanco y negro, claro. Co-lor, ni pensarlo. Es mucho más complejo y demasiado costoso. Un laboratorio para blanco y negro es una de las cosas más divertidas que tiene la fotografía. Ver surgir la propia imagen o la de los hijos en el revelador es una lindisima experiencia. En el laboratorio se Inventan fotos. Con un Geniol se puede hacer un sol espléndido, Inventar una foto de un OVNI es facilisimo. Recomiendo al aficionado que se arme su propio laboratorio. El trabajo de laboratorio es, incluso, más divertido que sacar fotos.

—La luz es tu enemiga o tu aliada. Hay que convertirla en aliada, por supuesto. ¿Cómo? En el caso del color. con el uso de filtros. Un neófito debe tener por lo menos un filtro: el Skylight. Tiene una tonalidad rosada y sirve para colorar, para matizar, Un profesional debe tener entre diez y doce filtros listos para usar, El 70 % de las fotos requiere filtros. El filtro corrige la luz, a vuelve docil. ¿Cuál es la mejor luz? La luz de una ventana. Y eso corre. tanto para el blanco y negro como para el color, ¿Los días nublados? No Inhiben. En mi opinión, incluso favorecen. Siempre con el filtro adecuado, claro. En el caso del día nublado, hay varios matices de color salmón que pueden ayudar a hacer excelentes fotos, No hay momentos prohibidos para sacar fotos. Siempre hay un ángulo, un instante de luz, Hasta de noche,

De la sonrisa del fotógrafo y la modelo se deduce que están satisfechos con el trabajo hecho. En el descanso, se conversa como viejos amigos. Después, quizá, una última y breve sesión. Pero ahora, relax, La Hasseiblad descansa sobre una banqueta.

-¿Qué es lo fundamental? Buscar, producir el ángel que transforma una foto posada en una foto espontánea. Que el hecho parezca surgir de la vida misma. Y que la foto, una vez revelada, inquiete.

> EMILIO GIMENEZ ZAPIOLA Fotos: OSCAR BURRIEL Y EDUARDO KLENK



TODA EL AGUA, TODO EL COLOR



Este hermoso y bien cuidado parque es el que se puede contemplar desde los ventanales del hotel Cataratas, situado a pocos minutos de los imponentes saltos del Iguazú. Construido según las costumbres del lugar, constituye también una de las clásicas paradas de los turistas, Para tomar un refrigerio o para pasar unos dias es un lugar ideal, Está a las puertas de jos 55.000 km² del parque.

Uno de los saltos más . el calor.



"tranquilos" de los que componen las Cataratas del Iguazú, el Salto de las Dos Hermanas, es el único en el que es posible tomar un baño; en los demás está prohibido por la violencia con que cae el agua. Situado en uno de los brazos menos torrentosos del río Iguazú, le permite al turista observar las caídas con otra perspectiva a las que está acostumbrado y la posibilidad de "esquivar"

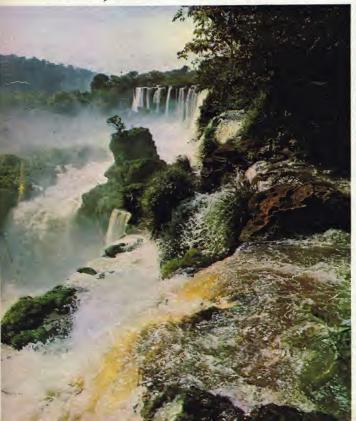
Y TODA LA BELLEZA DEL MUNDO



El Parque Nacional Iguazú, e situado a poco más de 1.400 kilómetros de Buenos Aires, ofrece al turista ruta de fécil acceso y ampia comodidades para contemplar las bellezas naturales que el encierra. Aqui se ve, desde una pasarela, el salto Bozzetti.



Los violentos torrentes mezclados con el verde de la exuberante vegetación que aparece por todos lados brindan una visión que muy dificilmente se pueda igualar. Salto de Adán y Eva, ése es el nombre de esta bellisima caida de agua, Muy apropiado.





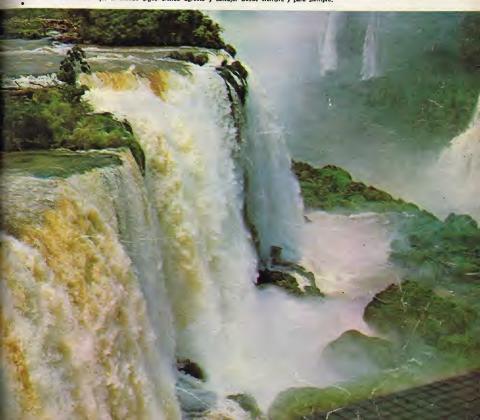


Vista aérea de lo isla San Martin, situada justo sobre la frontera con el Brasil. Ofrece, desde su costa, una visión panorámica de la mayoria de los saltos del Iguazú.



En estos botes es cómo se llega a las famosas e imponentes caidas que forman la Garganta del Diablo. De esta manera es posible contemplarias en toda su magnitud y belleza.

La magnificercia e Impetuosidad de la naturaleza puesta de manifiesto. Como una demostración de todo lo que ella es capaz de hacer y crear, os ofrece esta visión. Aquí el mundo sigue siendo agreste y salvaje. Desde siempre y para siempre.



CINE, TEATRO, TV, FAMILIA... NO



POR PRIMERA VEZ SERA PRODUCTORA DE TEATRO. "NO ME OFRECIAN NADA QUE ME GUSTARA, POR ESO ME DECIDI A LARGARME SOLA." UNA IDEA QUE LA ENTUSIAS-MA, UN HIJO RECIEN NA-CIDO, UN RECONOCI-MIENTO HACIA LA POPU-LARIDAD QUE LE DIO LA TELEVISION, SU IDEA DE DIOS, DE SU VIDA, DE LAS ENTREVISTAS, DEL FUTURO Y DE SI MISMA. "CUANDO ME PROPONGO ALGO LO CONSIGO. ME EXIJO Y TRABAJO FUER-DENTRO DE DIEZ AÑOS SERE DIRIGIDA POR LOS MAS GRANDES TA-LENTOS YA VERAN".

I, tiene razón. Ya todo el mundo sabe algo —o mucho— de ella.

Sabad por elea. Sabad por elea el la Sabad por elea el 22 alos (los scaba de cumplir el 13 de enero), que tiene un marido (José Jaramillo), que tiene un marido (José Jaramillo), que tiene dos hijos (Baltazar, dos años y seis meses, y Facundo, que acaba de nacer el 30 de diciembre), que hace una considerable cantidad de tiempo que se mantiene en el top-top dej exito, la popularidad, el asedio, Todo el mundo sabe — os enteramento, a cuándo compra un asto desporto. Cuándo mundo abade departamento, a cuándo compra un asto desporto. Cuándo mundo abade de partamento, a cuándo compra un asto desporto. Cuándo mundo abade de partamento, a cuándo compra un asto de seguino de su mundo de departamento, a cuándo compra un asto de seguino de su impulsividad y del aluvión de ideas que pasan infaliblemente por debajo de ses pelo rubio, largo, brillante.



UN VERANO DISTINTO. Nada de Mar del Plata. Facundo nació el 30 de diciembre. Una quinta en Don Torcuato.

HAY UN MINUTO QUE PERDER



PLACIDEZ, Soledad y sus hijos Baltazar y Facundo. "Nuestra profesión es muy absorbente. No se pueden tener muchos hijos"

supuesto. Porque se podria agregar que le gusta a rabiar jugar en punto y banca (casi siempre pierde) o que todavia no se decidió ni a aprender a manejar ni a sentarse en el sillón de un psicoanalista, Pero estos son sólo detalles. Detalles sin importancio.

—SI me siguen haciendo notas va a llegar el momento en que no voy a tener nada que decir...

—Entonces, ¿no más reportajes? —Tampoco eso es posible. Tengo que aceptar las reglas del juego.

—De acuerdo, Y un ingrediente fundamental de esa regla de jue-go son los reportajes. ¿Qué pasa con ellos? ¿No te gustan los que hasta ahora te hicieron?

—?Y entonces? —Y entonces hable de infancia azarosa, hable de mi madre, hable de mis problemas sentimentales, hablé de mis ideas y de lo confundida que estaba, Y me critica

ron. Y me critican por hablar,

—¿Te importa mucho la critica?

—Yo te podría contestar que no,
que no me importa en absoluto, y
quedaría muy bien. Pero es falso.
Sí, la crítica me importa, La criti-

ca me hiere.
—¿Averiguaste por qué te im-

porta tanto la critica?

—Si, claro que lo averigüe, Me importa, en primer lugar, porque yo soy una perseguida. Me siento perseguida. Creo, que siempre me atacan, Y en segundo lugar, me importa porque soy tan insegura que necesifo, que me digan permanentemente que me quieren. Necesito que cada dos por tres me demuestren que efectivamente me si guen queriendo. Es quizá por todo esto que me defiendo tan a menuda

—Decime, ¿cómo le harias una nota a Soledad Silveyra? ¿De qué hablarías?

hablarias?
—Y bueno..., hablaria de tea-

-Hablemos de teatro, entonces.

ASUNTO: SOLEDAD SILVEYRA, EMPRESARIA TEATRAL

Cuatro de la tarde en un restaurante de Corrientes al 1200, frente al teatro Blanca Podestà. So-ledad Silveyra, José Jaramillo, Sergio Renán y Jorge Mayor almueran. Acaban de terminar los ensayos de "Sabor a miel", la obra que subirá a escena el próximo 21 de marzo. Soledad ha cambiado, sus zapatillas blancas por zuecos attismos. Se ha soltado el pelo. Lo demás queda igual, igual que durante las cuatro agotadoras horas de ensayo; jeans viejos y remera. Pide osobuco con arroz. Y un vaso de cerveza.

—;Sabés cuántos años tenia Sheilag Dalamey, la autora de "Sabor a miel" cuando escribió esta obra? Pues tenia 19 años, Es una semianalfabeta, la primera vez que pisó un teatro lo hizo como acomodadora, Vío una obra y dijo: "Yo la puedo hacer mejor", y ahí no más se guso a escribirta. Le salió esta maravilla,

—¿Debutarás como empresaria?
—Si, debuto como empresaria.
Mi socio es Pablo Bueno, que es que me prestó el dienro, Me gusta que Pablo Bueno este comigo aqui. Sables por que Promigo aqui. Sables por que Promera y gran oportunidad com "Los chicos también pecan", que historia de la con el tano Dario Vittori, Además, con el tano Dario Vittori, Además,



ENSAYOS. "Sabor a miel" se estrena en marzo. Soledad es la productora. Trabajan, además, Alterio, Berenguer, Camero y Mayor,

SOLEDAD, HOY. "No me considero linda, sólo mona y personal. He madurado como mujer y como actriz. No tendré más hijos".





LA FAMILIA COMPLETA. José, Baltazar, Soledad y Facundo. Una quinta alquilada en Don Torcuato, mucho sol y muchos planes.

yo no tenía el dinero suficiente para montar esta obra, -¿Por que empresaria?

Me decidi a ser productora de esta obra porque queria hacer algo que me gustara en teatro, y nadie me lo ofrecía.

Nadie te ofrecia trabajo en

-Bueno, las posibilidades que me ofrecían no me gustaban, Para cosas más importantes no me llamaban. Decidí producir la obra --- A qué llamás cosas más im-

portantes?

-A obras donde me comprometiera yo más como actriz. Te aclaro que yo no creo en la división entre actores serios y actores en broma. Yo soy actriz a secas. Pero hasta ahora no me habia llegado la oportunidad de hacer algo que me exigiera más como actriz.

¿Qué te hace pensar que ahora llegó el momento?

-Mi madurez como actriz y como mujer. Mi experiencia,

-¿Qué te hizo madurar como muier v qué como actriz?

—Las dos cosas están muy uni-das en mí. No podría jamás sepa-rarlas. Me hizo madurar el tiem-

-: Nunca podés separar la actriz de la muier?

-No, nunca. -La actriz, por ejemplo, ¿no estarla dispuesta a renunciar a na-

da por la mujer? -A nada. No renunciaria a nada, porque sin mi profesión me

-¿Quién eligió a los actores, al

vos en televisión?

-Al director, Sergio Renán, no se puede decir que lo elegi, Siem-pre tuve muchas ganas de trabajar con él, Es una de las personas de más talento y sensibilidad que conozco. El fue el que me propuso esta obra, "Sabor a miel". En cuanto a los actores, traté de elegirlos buenos. No populares, Sólo me importaba que me dieran a mi cosas, que me enseñaran. Te voy a dar un ejemplo. Siempre me gustó un actor a quien habia visto numercsas veces en el teatro San Martin, Sobre todo me impresionó su trabajo en "Adriano VII". Nunca habia trabajado o habia podido trabajar con él, Ahora está conmigo. Se Ilama Jorge Mayor, Lo admiro, me Ilena, me emociona, me mata. Lo mismo puedo decir de Elsa Be-

renguer. El osobuco se ha terminado. El arroz también. Los cuatro salen nuevamente a Corrientes y en Corrientes se separan, Renán va a preparar "La tregua", su próxima pelicula, con un elenco fenomenal Jorge Mayor se va a la Casa del Teatro; Josá y Soledad van en busca del auto negro que los llevará hasta Don Torcuato, donde, como todo el mundo sabe, han alquilado una quinta (la de Mariano Mores) para pasar el verano.

ASUNTO: TELEVISION

-¿Qué va a pasar este año con

-Bueno, voy a hacer un tele-teatro por Canal 13. Alberto Migrá será nuevamente el autor de los

-Estoy en una gran duda, Será con Arnaldo André o con Claudio García Satur. Lo tengo que re-sciver. Lo tenemos que resolver. -¿Con quién te gustaria traba-

iar? -Con Claudio nos conocemos mejor, por lo tanto trabajamos muy bien juntos... —¿Cual es la contra para que

te decidas por él?

-La contra son los comentarios o los rumores que hubo sobre nosotros dos. Pero eso prefiero no recordarlo. Ya no tiene sentido, por lo menos para mi.

¿Por qué seguis haciendo te-

-Mirá, yo en mi carrera hice primero la parte comercial, y ahora voy a hacer en teatro lo que me gusta. Lo comercial, para mi, no es peyorativo, en absoluto. Lo co-mercial puede estar muy bien hecho. Creo en lo que yo hice, con respeto por el público,

-¿Qué te dio la televisión?

-Me dio un nivel popular que jamás hubiera tenido de otra manera, Mis teleteatros con Alberto Migré, por ejemplo, me permitieron hacer hoy "Sabor a miel". Voy a seguir haciendo televisión con porque él tiene un nivel popugre porqui lar magnifico.

-Pero ahora ya tenés populari-

rar. ¿Qué más te hace falta? -La popularidad hay que man-tenerla. Yo todavia no se si la gente me va a responder en "Sabor a miel". O si yo voy a responder cara esa clase de trabajo, Cuando lo sepa, cuando esté bien segura, entonces largo televisión. Entonces si me dedico de lleno a concretar me gusta. Pero ¡ojo! que el teatro que me gusta no es el teatro in-telectual. Nada de eso. Es un teatro que me exija a mí más como actriz. Por el texto, por la dirección, y por los compañeros con quienes tenga que trabajar...

ASUNTO: HIJOS, MATRIMONIO, DESTINO

Don Torcuato. Seis y media de la tarde. Casa rodeada de hiedras, arboles, flores, Un sendero de piedras coloradas, una red de volley, una pileta de natación, dos o tres cuadros (Renoir, Ingress, Goya, Da-miani) que José ha colgado, y que pertenecian a su madre, Primero sa-le a recibirlos Baltazar. Facundo duerme junto al televisor donde "Caza submarina" está en su apogeo. Al lado de los niños, la inefable Berta, la niñera. -¿Vas a tener más hijos?

-No, no creo. No tengo necesidad. Me siento bien con los dos que tengo. Nuestra carrera es muy embromada, muy absorbente. Es incompatible con el tener muchos hijos. Además, a los dos que tengo, quiero vivirlos intensamente.

-En tu matrimonio, ¿bien? -En mi matrimonio, bien,

-Hace muchos años, cuando eras más chica, ipensaste alguna vez que a los 22 años ibas a te-ner todo esto? Principalmente, pensaste o imaginaste esta popularidad?

-Si. Cuando tenía 10 años me imaginé llegar a tener éxito. Y hoy, por ejemplo, sueño que dentro de diez o quince años voy a ser diri-gida por los grandes "monstruos", por los grandes talentos del cine

MAVALA

...uñas duras como diamantes



Exclusiva fórmula suiza

MAVALA

Para fortalecer cientificamente las uñas

Cada envase permite más de 100 aplicaciones.

También en envase para profesionales. Solicite la aplicación a su manicura:

Manos hermosas en 130 países lo confirman LONDRES - NEW YORK - PARIS - ROMA - MADRID - GINEBRA - BONN DISTRIBUYE LABORATORIOS MEDEX-OMICRON T.E. 782-5081/6131/5181



POR HOY, BASTA, Sergio Renán (el director), Soledad Silveyra y Jorge Mayor (los actores) salen del teatro Blanca Podestá después de 4 agotadoras horas de ensayo. A almorzar y a seguir hablando de teatro.

-Lo soñás, ¿y qué hacés para conseguirlo?

-Exigirme mucho, trabajar fuerte, aprender siempre,

-¿Cómo te ves? Quiero decir, ¿te ves linda?

-Es uña cosa que siempre discuto con José, porque él dice que soy linda. Yo opino que no, que soy mona solamente, y además personal.

-¿Cuál es para vos la diferencia entre linda y mona?

-Bueno, una mujer linda es Graciela Alfano, por ejemplo...

-¿Qué cosas no te gustan de vos fisicamente? -Mis piernas. Son demasiado

flacas. —Y espiritualmente, psíquica-

mente, ¿qué cosas no te gustan de vos? —Mi masoquismo. Soy muy ma-soquista. No sé estar bien, Nece-sito jorobarme la vida para sen-

tirme bien. -¿A quién crees que le debés todo? ¿A vos misma, a la suerte, a

Dios? -A mí misma. No creo en el destino. El destino se lo hace uno. En cuanto a Dios, he tenido y tengo mis grandes dudas. Si existe, creo que me estará cuidando, y que sabrá perdonar esta etapa mia de escepticismo, Claro que es una stapa que se está haciendo un poco larga... Pero si Dios existe, se lo debo todo a el. Si no existe, me debo todo a mi misma,

-¿Con quién tuviste el diálogo más inteligente de tu vida?

-Con José, mi marido. Y fue sobre cosas íntimas, de nosotros dos. Pensándolo bien, no sé si fue un diálogo inteligente, Pero fue hermoso, que para mi es más importante -¿Qué cosa te haría vibrar, hoy?

¿Qué acontecimiento te sacudiría? -El éxito de esta obra mia de teatro, y que a mis hijos les pasara algo.

-¿Te angustian, además, esas dos cosas?

-Yo soy muy ansiosa. Vivo de impulsos. Soy extremadamente sensible. Lloro por cualquier cosa. La ansiedad, contra todo lo que el mundo cree, no es inmadurez, Es una forma de encarar la vida. En mi caso, la ansiedad me ayuda a concretar cosas, a llevar adelante cosas. Jamás podría depender de nadie para vivir...

-Nombrame una actriz que te guste mucho. Pero mucho, mucho, ¿eh?

-Bette Davis. Ella pudo hacer muchas cosas que yo no pue-do. ¿Sabés por qué? Porque su talento es cosa de locos... -Nombrame un hecho ante el

cual te indignas en serio. —Ante la estafa moral.

—¿Alguna vez fuiste estafada

moralmente? -Sí, pero no me preguntes

más porque no quiero hablar de

ASUNTO: SOLEDAD SILVEYRA

Quien pueda presenciar un ensayo de ella comprobará su impecable, su lucida profesionalidad. No hay mal humor, ni cansancio, ni aburrimiento que puedan fisurar esa excelente profesionalidad, "Es un talento. Soledad es un verda-dero talento", me dijo en un des-canso Sergio Renán. Llora hasta morir, se rie o se emociona, en cada escena. Estará un hora y cuarenta y cinco minutos arriba del escenario. Sin descanso, sin pau-sas. "Pero uno elige esto -había dicho un momento antes— y ya conoce el negocio en que se mete". Tiene una madurez que sorprende. Una disciplina que asusta. Un sentido de la responsabilidad que no habla -ni por sonibra- de 22 años.

A lo mejor es cierto. A lo mejor este sueño que está a punto de concretarse —hacer el teatro que a ella le gusta— es como dar el primer examen. La misma emoción, los mismos nervios, la misma ansiedad, la misma entrega.

Y ante estas circunstancias úni-cas de la vida de Soledad Silveyra, un fenómeno de nuestra época, la actriz que navega en la cresta más alta de la ola de la popularidad, hablar de ctras cosas no tiene sen-

Tiene razón. Todo el mundo sabe algo -o mucho- de su vida privada.

Lo demás: quiere demostrarlo, tiene que demostrarlo.

Y es todo un desafío,

RENEE SALLAS Fotos: RICARDO ALFIERI Nueva pickup Ford F-100





Descubra cómo la pickup Ford F-100 para el '74 mejora las condiciones de trabajo.

- Una sola manija central en la puerta horizontal de la caja de carga.
- Tablero de instrumentos, de avanzado diseño cuadrangular, totalmente nuevo y acolchado.
- · Cristales curvos en las puertas: brindan mayor espacio interior.
- Pedal de frenos más ancho, más cómodo su accionar y más seguro.
- Panel interior de puertas con apoyabrazos y mecanismo de apertura y cierre integrado.
- Asiento, en poliuretano premoldeado de mayor espesor, colocado sobre elásticos zig-zag de acero.
- Luneta trasera 33 % más grande.
- Nueva caja, más larga, ofrece 10 % más de volumen de carga.

La nueva parrilla refleja toda la fortaleza de Ford F-100. La pickup de reales dimensiones, con exclusivo doble eje delantero Ford: Twin-I-Beam y tres opciones de motor: V-8, Econo 6 con 7 bancadas



Mejore sus condiciones de trabajo, acérquese a su Concesionaria Ford. Acérquese a su próxima Ford F-100, la pickup más fuerte y cómoda de la Argentina.

Ford siempre ofrece algo mejor.



OLAF, EL VIKINGO



iqué Lástima que NO PUEDAS ADQUIRIR UN POCO DE CULTURA MIENTRAS ESTÉS ALLÍ!











ESPERA; ESTO ES INFAN-TIL. ¿POR QUÉ NO ZAN-JAMOS ESTO COMO PER-SONAS MAYORES? ESTÁ BIEN









GENTE



STEVE MCQUEEN Y ALI MAC GRAW son para muchos una pareja controvertida y hasta antipàtica, Por ejempio, los "paparazzi" italianos aseguran que son firmes candidatos a ganar el premio "Limón" (algo así como un galardón, nada deseable para los integrantes del jet-set internacional). El motivo: negarses sistemáticamente a todo reportaje o enfrentarse con los implacables fotografos. No obstante la farna de ambos no decrece. Por el contrario, el sigue sumando aplausos por su actuación en "Papillion", don de encarna al protagonista. Ella, en tanto, estudia dos ofertas que se negó a revelar pero que, se supo, serán peliculas dirigidas por John Huston y Peter Bogdanovich.



CARLOS PAIS y elenco. Carlos ya conoce el éxito. En 1973 su obra "Welcome los amos" obtuvo el primer premio de Argentores, junto al "Lisandro"
de David Viñas. Con 39 años a cuestas, y casi la mitad vividos en actuar
y dirigir teatro, el autor estrenó en el Payró su segunda pieza teatral:
"La santa propiedad". "Es una obra casi brechtiana —dice Pais—, Los
setenta y cinco minutos que dura el espectáculo sivren para provocar en
el público carcajadas que a veccs duelen. Porque el humor es apenas una
excusa, un tenue velo que esconde el drama.. En sintesis —agrega—,
mezcla y combina situaciones, oramáticas, humor y canciones." La dirección está a cargo de Carlos Pais y Oscar Degregori, y los actores son Alejandro Martin, Nacho Steinberg, Elisa Fernández Navarro, Hector Otero y
Emma Martin. Como actor invitado se presentará Walter Yonsky.



Esto también lo explica revista Para Ti.

Revista Para Ti Ilega con una reveladora nota que analiza los actos de los chicos desde los primeros meses hasta los 10 años. Las reacciones. temores, necesidades, movimientos y todo lo que conforma una manera de expresar sus sentimientos a través del tiempo. Año a año las situaciones normales o aquellas que encierran un problema psicológico, en un profundo análisis de Revista PARA TI.

Y para las más Jovencitas.

El Suplemento Mujercitas. Donde Arnaldo André contesta todas las cartas.

las cartas.
Y regala también un miniposter con toda
su pinta. Además, en
ese Suplemento: moda,
actualidad, maquillaje
y muchísimo más.

Todo color otoño

La moda de temporada. Zapatos, guantes, carteras, sombreros. Dónde adquirirlos y a qué precios.

El plato que faltaba.



Los más ricos budines. Salados o dulces. Fáciles y exquisitos. Con las recetas de Doña Petrona. Qué más se puede pedir?

Los hombres tienen sentimientos?

Un artículo que analiza los sentimientos del hombre bajo el punto de vista psicológico. Cómo sienten, cómo se expresan, todo.

Yentre otras cosas.

Una importantísima guía práctica de belleza. Cómo hacer una

valijita de colegio. Una mesa redonda con adolescentes.

Y muchísimo más.



LU11 Radioemisora del Oeste se comunica con toda la familia las 24 horas del día.



LU11 RADIOEMISORA DEL OESTE

RADIO Y TELEVISION TRENQUE LAUQUEN S.A.C.

Avda, Garcia Salinas 1815, Trenque Lauquen, Prov. de Buenos Aires - Tel. 390.

Representantes exclusivos en Buenos Aires: CAPUANO TOMEY - OSCAR MARQUEZ Gral. Urquiza 56, 1er. Piso, Oficinas 2, 3 y 4 - Tel. 86-1573

EL MEJOR COMPAÑERO DEL AÑO!



Desde hace años, el Guardapolvo en tela con Acrocel es proclamado el mejor compañero del año. Porque es el más elegante, el más práctico y por supuesto, el más durable. No encoge, no se deforma, no se plancha. Guardapolvo en tela con Acrocel: el elegido y elogiado por todos!

GUARDAPOLVOS en tela con

ACROCEL

fibra poliester de

SUDAMTEX

DIME CON QUE TE EMOCIONAS Y TE DIRE **DE QUE EPOCA**

Producción: EMILIO GIMENEZ ZAPIOLA, ALFREDO SERRA, JORGE HALPERIN Y MARCELA LOVEY.

NOS HICIMOS UNA PREGUNTA: CON QUE SE CONMOVIA EL PUBLICO AYER? ¿CON QUE SE CONMUEVE HOY? LA PREGUNTA FUE UNA INVITACION A RECORRER LAS FORMULAS DEL LLANTO. A INVESTIGAR RADIOTEATROS, PELICULAS, TELETEATROS, A ENCONTRAR LAS CLAVES DE LA EMOCION DE HACE 20 AÑOS Y COMPARARLAS CON LAS DE HOY. CHARLAMOS CON ESPECIALISTAS, BUSCAMOS FOTOS VIEJAS Y FOTOS NUEVAS, NOS REENCONTRAMOS CON ARQUETIPOS (EL GALAN RECIO, EL VILLANO, LA INGENUA, LA VAMPIRESA). CONCLUSION: LAS COSAS HAN CAMBIADO MUCHO, PERO EL ALMA HUMANA ES LA MISMA. ACOMPAÑENOS EN ESTA CABALGATA. EMOCIONESE, Y LLORE SI TIENE GANAS.



CUANDO LA MUERTE INTERRUMPE EL AMOR. — Mecha Ortiz y Roberto Escalada en "El Canto del Cisne". En los años 40 eran frecuentes los radioteatros y las peliculas donde amores tempestuosos naufragaban ante la entermedad y la muerte de uno de los protagonistas, generalmente la mujer.

Pero mucha agua ha corrido bajo el puente desde

"La Dama de las Camelias". Hyy, aunque los desenlaces sean los mismos, la situación no tiene las asperezas del melodrama.



LOS AMORES DIFICILES. - La relación entre Rolando Rivas . (Claudio Garcia Satur) y Mónica Helguera Paz (Soledad Silveyra) no fue sino la aplicación de uno de los esquemas más comunes en el arte de emocionar al público: el muchacho de barrio, trabajador y modesto, enamorado de la chica rica de dos apellidos. Sin embargo, el naturalismo, las nuevas técnicas, jerarquizaron la anécdota.



A MUJER JOVEN. EL HOMBRE VIEJO. EL BARRIO. — Tita Merello y Pepe Arias en la conmovedora "Mercado de Abasto". Fórmula: mujer joven casada con hombre viejo más por piedad y gratitud que por amor. Ambiente: el barrio con sus personajes y sus situaciones cotidianas. Un ejempio del cine de los años 40.



EL ABUELO BUENO, GAUCHO, SABIO. — Enrique Muiño estaba hecho a medida para estos papeies en un tiempo en que habia ciertos actores para ciertos personajes. Hoja só fórmulas son las mismas, pero ese encasillamiento ha desparacido. El público es diferente, ha madurado y exige otras formas, otros niveles.

EL HERMANO BUENO V EL HERMANO MALO. — De esta otra situación ciásica, Luis Sandrini y Eduardo Sandrini (hermanos también en la vida real) hicieron una verdadera creación. Hoy ni los malos son tan maios ni los buenos son tan buenos. Hay más psicologismo, matices, medios tonos. Llegó el fin del maniqueismo.



LAS SITUACIONES CLASICAS EN TODOS LOS TIEMPOS

En general los autores y memoriosos coinciden en una cosa: ej alma humana es siempre la misma y el llanto y la emoción se desatan con los mismos resortes. Tanto que aigunos de esos especialistas se atreven a afirmar que hay 14 situaciones básicas para urdir historias de gran impacto popular y que todo cuanto se filma, se dice frente a un micrófo. no o se atrapa en un tape no es otra cosa que infinitas variantes de esas situaciones básicas. ¿Cuáles son? Aoui está el secreto

- 1) La chica que dio un mal paso y a la que los padres echan de la casa,
- 2) La hipoteca vencida que no se puede levantar. Esta situación incluye un acreedor Invariablemente despiadado.
- 3) La madre y la hija (o las amigas) enamoradas locamente del mismo hombre.
- 4) El niño bien que despilfarra la fortuna de su padre honesto y trabajador.
- B) La mucama ingenua y angelical (casi siempre llegada de provincias o de allende los mares) seducida por el patrón.
- 6) La chica desengañada por la vida (padres que no la comprenden, novios canallas) que se hace monja.
- 7] La mucama y la patrona que tienen un hijo casi al mismo tiempo y la primera cambia la criatura para que reciba educación principesca;
- B) El rico que se enamora de la chica pobre.
- S) La chica rica que se enamora del muchacho pobre, bueno y trabajador.
- 10) El o la que se suicida por amor,
- 11) El hijo doctor que se avergüenza de su madre humilde.
- 12) La mujer que por vergüenza hace pasar por sobrino a su hijo y que en un momento crucial grita: "¡No soy tu tia, soy tu madre!"
- 13) El muchacho rico con una enfermedad o un defecto fisico (pro ejemplo, ceguera), que, atendido solicitamente por una enfermera se cura, se casa con ella y ademas la hace ascender de nivel social.
- 143) El muchacho bueno que estudia de noche, trabaja de dia como un buey y vive sernamente junto a su madre, pero que un dia conoce a una casquivana que echa todo a perder y le arruina la vida.



LOVE STORY, O EL AMOR EN TODOS LOS TIEMPOS.
 Ali MacGraw y Ryan O'Neal en una escena de "Love Story".
 Un arquetipo del amor de hoy y de siempre, pero con una variante fundamental: ella muere.
 Ayer no habria occurido así, salvo que ella arratara un pecado imperdonable.

LA EXPERIENCIA Y LA JUVENTUD.*
Ella es Tita Merello.
El, Alfredo Alcón, La escena
pertenece a la pelicula
"La Morocha". Contiene un
esquema tipico: mujer grande y de
mucha experiencia frente
a hombre joven, timido, sensible.

EL FINAL FELIZ.
Final de "Pobre Diabla".
Se casan Soledad Silveyra y
Arnaldo André.
Esa noche (año 1973) lloraron
millones de espectadores,
como en el '40, Pero habia
cambiado el lenguaje, el ambiente.
Habia más silencios que palabras.





AYER

En "Prisioneros de la tierra", uno de los grances éxitos de la décade del '40, Francisco Petrone encarna a un pérfido patrón de una plantación de yerba mate. Angel Magaña es Podeleg, un peón que en una de las secuencias más celebradas toma al "gringo" y lo lleva a latigazos hasta meterlo en una balsa que se lo llevará por el Paraná.

HOY

En uno de los últimos capítulos de la serie "Riolando Rives, taxista", un oficial de policía que se luega logra meter preso al poderosisimo y malvado padre de Natilia, que habla planeado el secuestro de su propio nieto para separa a Rolando y Natalia, que finalmente se casan. Las dos situaciones, la de ayer y la de hoy, son

un tipico ejemplo de "castigo al malvado, triunfo de la verdad y de la justicia."

AYER

"Cumbres borrascosas", más allá del éxito tremendo que tuvo en el cine, se transformó en un boom del radioteatro de los '40. Todo Buenos Aires repetía el grito desesperado de Pedro López Lagar llamando, casí en agonía: ¡Ka-tyl ¡Katyl ¡Katyl

HOY

En "Pobre diabla", otro de los grandes évitos de la televisión '73. y en más de un capítulo, Arnaldo André llamo angustado y a gritos a Soledad Silveyra, y ella hizo lo mismo con él. En realidad, la tuación es una de las más comunes, y hoy resulta dificil que el habitante de la ciudad, por muy in-

EL LLANTO Y LA EMOCION, AYER Y HOY

teresado que esté en una serie, repita sus frases y sus momentos más dramáticos.

AYER

Habia, por supuesto, formulas para la emoción y el ilanto. Pero se iba más aliá: cada formula tenía ingredientes propios, es decir, el actor de carácter, el galán recio, el viejo bonachón, decidor y comprensivo, Recordemos, por ejemplo, a Santiago Gómez Cou. eterno "niño bien", seductor de bata de seda y gesto altivo que denotaba su alcumia. O a José Gola, galán por excelencia, prototipo de portes pero encio, noble, de pocas palabras para las race por una amisima. O a Maria Esther Buschiazzo, madrecita buena y abnegada, canada y estoica para los gobes de la vida, que soportaba los peores contratiempos con una expresión por contratiempos con una expresión para los gobes de la vida, que soportaba los peores por contratiempos con una expresión por contratiempos con una expresión para los gobes de la vida, que soportaba los peores por contratiempos con una expresión para los gobes de la vida, que soportaba los peores para la contratiempos con una expresión para la contratiempos para la contratiemp

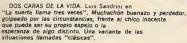
bestifica que subrayaba su inagotable capacidad de perdonario todo. O al infaltable Enrique Muño, como parte de muchachos y muchachos ya casados, recio, sabio, paciente, pero todas capaz de enamorarse. Eso si: nuinca de una chica joven. Si eso corría, Muño moria. Y por fin, la planidera por excelencia, apeleada, calumneda, maitrateda por el destino, siempre al borde del abismo, pero sin caer: Libertad Lamarque.

HOY

Ahora, aun cuando las situaciomes dramáticas o commovedoras
básicas no se hayan modificado
demasiado, estos arquetipos ya no
existen, o en todo caso están atenuados. Hoy, los autores tratan de
commover, son personajes y situaciones que están mucho más cerca de lo real, de lo cotidiano, y
dentro de un lenguaje, lo más pa-







LA MADRE Y EL HIJO, No hace mucho, en la pelicula
"La sonrisa de mana", se juga con una
connovedora situación tipica (hijo que llega al triunfo en el
momento en que su madre mucre).
Los protagonistas fueron Palito Ortega y Libertad Lamarque,
dos generaciones en el oficio de emociones en el oficio de emociones en el oficio de emociones.



recido al lenguaje nuestro de todos los días, incluso sin desdeñar el lunfardo (por ejemplo, la barrita de taxistas amigos del Rolo). Por otra parte, un galán de una almibarada serie puede ser al año siguiente, si no exactamente un villano, un tímido, un indeciso y aun un personaje de dos caras y complicada psicologia. Es decir, ha des-aparecido en gran medida el enca-sillamiento. Ya no se trabaja siempre de bueno o de maio. Es más: este maniqueismo, esta tendencia a dividir el mundo en buenos y malos, tiende a desaparecer. Desaparece merced al soplo renovador de la "onda psicologista" de la década del '50 que descubre que los hombres no son estrictamente malos o buenos, sino seres de luz y sombra. A pesar de eso, el impacto emo-cional es el mismo, o mayor; lo que habla de la madurez en el público. En síntesis, hoy, los personajes se parecen más a Hamlet que a Otelo,

20 9 80 90 9

Y ALGUNAS CONCLUSIONES

Al azar, entre pesados mamotretos de antaño, elegimos un libreto. Es el final de un radioteatro de la década del '40.

(SUBE GLORIOSAMENTE LA MUSICA, QUE BAJA PARA QUEDAR DE FONDO. CANTOS DE PAJAROS).

GERARDO: —¿Oyes cantar a los pájaros?... ¡Ellos también saben que has regresado! Ellos también desearian hacer lo que hago yo... besarte las manos llorando sobre ellas... (BESOS).

ALBA: —Gerardo... No me has escrito ni una sola vez... GERARDO: —Tampoco tú. ¿Para qué

necesitábamos las cartas si nuestras dos vidas eran solamente una infinita espera detenida en el tiempo?

ALRA: —Estábamos juntos a través de

ALBA: —Estábamos juntos a través de la distancia...

GERARDO: —Que estaba llena de ti...

ALBA: —(EMOCION SORPRENDIDA).

Gerardo, mirá el cielo.., Allá, nuestra,

estrella, ¿la ves?

GERARDO: —(LO MISMO). Sí, la veo...
No podía faltar a recibirte.

ALBA: —Ahora, para no hundirse jamás en el vacío, ¿verdad Gerardo?, seguirá en nuestros corazones cuando el Sol cubra su brillo de oro... ¡Seguirá cantando la eterna canción de la esperanza!

GERARDO: —Estabamos viviendo un sueño acua do por una estrella y cantado por cuna estrella y cantado por cuna estrella y cantado por cien pájaros ebnos de luzi. . Así como ellos me siento yo hoy. . El alma libre, la frente esperanzada, el corazón abierto a todas las bondades. . ¡Alba! ¡De la cantera de la muerte brotó un rayo de luz vivia! Está en nosotros hacer de ella La cantera del amort. .

ALBA: --Con amor iremos llenando el camino. . .

GERARDO: --¡Y el amor habrá de darnos luz de eternidad!...

FIN DE "LA CANTERA DE LA MUERTE".

Indudablemente, ningún radioteatro, ninguna película, ningún teleteatro de la Argentina 1974 podria tener este final. ¿Por qué? ¿Acaso no sostienen los especialistas consultados que las fórmulas básicas para conmover no han cambiado? Es cierto. No se han modificado las situaciones, los esquemas, puesto que en todo caso sus protagonistas son siempre seres humanos. Pero el lenguaje, enten-diendo por lenguaje todo lo que confor-ma el relato (ambiente, situaciones, diálogo, movimiento de cámara, técnicas ac-torales, expresión corporal, iluminación, sonido), tiende a suavizar los límites, a mitigar los estruendos. Hoy, un final co-mo el de Alba y Gerardo tendría un centenar de palabras menos. Alba y Gerardo (que tal vez no se llamarían siquiera así), dirian lo mismo con silencios, con miradas, con pausas, dentro tal vez de la mejor escuela "Actor's Studio", que revolucionó entre otras cosas la televisión. Y el final no seria una cortina musical de cantos de pájaros, sino posiblemente un cierre original y diferente, a la medida del que se produjo, por ejemplo, en el último capitulo de "Rolando Rivas, ta-xista", cuando su autor, Alberto Migré, apareció en cámaras Junto a todo el elenco y mostró el juego abiertamente. Sin que por eso —y esto es lo importante— los millones de espectadores que asistían a la escena dejaran de llorar o de conmoverse con el destino final, con el happy end, de Rolando y Natalia.



SABE UNA COSA? EN CANAL 7 HAY MUCHAS COSAS

CINE - NOTICIAS - SHOWS MUSICALES
CON ESTRELLAS NACIONALES E INTERNACIONALES
PROGRAMAS INFANTILES, PROGRAMAS DE INTERES
E INFORMACION GENERAL...

LO HICIMOS PENSANDO EN USTED PIENSE EN NOSOTROS



DULCE ESPERA presenta su COLECCION OTORO-INVIERNO para la FUTURA MAMA, elegan-te y juvenii, en su casa de CORRENTES 2272, Galeria Pa-namericana, a pasitos estación Pasteur.

tos ofrece además de su línea tradicional de MUEBLES ESPA-NOLES la línea NOLES la línea ingiesa, como este cristalera de 2 m, en cedro o pluma de caoba importada, mesa y sillas en jueco, a precios especiales de fábrica - CREDI-TOS - AMOBLAMIENTOS PABLO - Fábrica; J.P. TAMBORINI 5054 Exp. y Ventas- Aventas- Av J.P. TAMBORINI 5054 Exp. y Ventas: Av. CONGRESO 4919 (po-cas cuadras Est. Ur-quiza). t. 52-6500 y 51-4190, Bs. As.



NO ARRIESGUE LA VIDA DE SU HIJOI..

COLOQUE PROTECCION en BALCONES

PREVENCASET ASEGURANDO SU TRANQUILIDAD EN LA BOUTIQUE

DEL HIERRO LLAMANDONOS a 772-1245

THAMES 937 - Cap. (alt. Av. CORDOBA 5000) Distinguidos con la Cinta Azul de la Popularidad





PABRICA DE UNIFORMES - VOTITA DIRECTA AL PUBLICO - Blazars isla movel, todos for colores, des-de de la companio de la colores de 120, "Imiticas seras. Sans Blas. de 120, "Imiticas seras. Sans Blas. de 150, "Pastiales seras concessés 2, 290, "Pastiales seras concessés 2, 290, "Pastiales seras concessés 2, 290, "Pastiales seras concessés 2, 200, "Pastiales seras participas de la zone, privados y estra-bles, primarios, secundarios y po-primarios, secundarios y po-porta, porte de 100, "Pares, CDL Edika. POPAT, MONTOS CTO, 161, 153, 290, "Pares, CDL Edika. S/16 y D/17 Ablarta al medioda S/16 y D/17 Ablarta al medioda S/16 y D/17 Ablarta al medioda









senta 2 GRANDES OFER Camas Superpuestas desmo bles, con baranda o esca medidas de colchón 80 x 190 Centado \$ 575. Cama doble rinera fabricada en cizo y 2 colchones t cuerina, colores a electrocario cuerina, colores a electrocariades \$ 1150- Visite n/e sicilo y hallará los más v dos modelos de canas-dol superpuestos y escritorios. Emiros al interior - Cré hasta 20 meses sin antili COVELL'S - CABILDO 2545- BILDO 4597 2 c. Av. Gral. Av. SAN MARTIN 1418 11 c. Gosonal - TRUNVIPIATO 30 Caonal - TRUNVIPIATO 30 VIZ y 15/20 lts.









EL REGALO IDEAL: MESAS RODANTES OROCAR, únicas en Secondary (Indianal Secondary (Indiana) (Indianal Secondary (Indianal Secondary (Indianal Secondary (Indiana) (India

CALZADO DE MEDIDA



CROCITTA ZAPATERIA FINA DE MEDIDA para damas y caballeros. Preparamos una horma para cada pie. Técnico a domicilio, Stock perma-nente de zapatos especiales para juanete y dedo martillo. MARID C. GROCITTA. - Artesania Italiana - BOLIVAR 26, t. 611-2266, a una cuadra de Plaza Flores.

AMEXO ESCOLARES - Moderno calzado para usar con plantilla: confeccionamos plantillas de todo tipo; medias elásticas nacionales e importadas, BOLIVIA 34, Cap.

mosel



y NIROS, presenta la más completa variedad para amoblamientos infan-bles; además de los ilustrados, chiffoniers 7 cajones, chiffoniers-ropero americano, sillas para comer, rinconera 2 camas y cómoda, juegos de sillitas y mesitas para jardin de infantes, etc. Visite n/FABRICA: ANGEL J. CARRANZA 1441 (alt. Av. Córdoba 5700) y Av. PUEYRREDON 1162, tel. 772-6994/0880 y 771-6412; en esta última dirección también ANEXO ROPAS para BEBES y NIÑOS. Distinguidos por 3º vez consecutiva con la Cinta Azul de la Popularidad.

MAMPARAS DE BAÑERAS LAMPUR, con riel sanitario pa-leatado, en acrílico, lisas o secoradas, estructura de alumi-io. Separa el ambiente, mancoradas estructura de alumisepara el ambiento, mansepara el ambiento, manse demonstraciones a. 782-457
79-8633. Visita n/exposición
MARTINEZ E. Rico 1305, en
MARTINEZ E





NUEVA LINEA DE REGALOS - Artesanía en Ceràmica, Hierro. Cobre y Madera. Visite nuestro amplio surido de Cuadros y la variada colección de elementos para la Decoración de ambientes infantules MALESTIG S.R.L. Fabricantes y Diretribuidores - Exposición y Ventas: CORRIENTES 2138. Cap. Fed.



MOGAVE S. COMPRE EN F. BRICA! Mueble Juegos de Livir y Sitlas. Moderno CHARLONE 85 (all. Federico Li croze 3700), Te 54-8608 y-295



MUEBLES DE CATEGORIA a precios justos, por ser de nuestra fabricación, Tapice-ria Dormitorios - Comedores modernos y de estilo, Livings, etc. Visite nuestro salón ex-posición: NAD INTERIORES Av. MAIPU 1574 (Vte. López). AMPLIOS PLANES DE FI-NANCIACION.



MUEBLES CARRANZA: Presenta ur "CAMARCTE" en tierra firme, or "CAMARCTE" en tierra firme, or Miller (1998). "Camarca firme, or Camarca firme, or Camarca firme, or Calidad y Jerarquia a procios di fabrica, Angel J. Carranza 1411 (all Calidad y Jerarquia a procios di fabrica, Angel J. Carranza 1411 (all Calidad y Jerarquia a firme firme

BUENOS AIRES TAMBIEN CERRO

Producción: MARCELA LOVEY -- Fotos: JUAN JOSE PEREZ



"Aquí no pasa nada..." En el gesto del lustrabotas está todo dicho. La ciudad. totalmente vacia, una fisonomía a la que no están acostumbrados los porteños.

Mediodía en un típico restaurante de la Costanera. Mesas vacías y mozos con caras largas. La populosa avenida Costanera también se vio sin su bullicio y gentío habitual







POR VACACIONES BUENOS AIRES, VERANO. FEBRERO. CARNAVAL DOMINGO. ASI QUEDO BUENOS AIRES, LA SEXTA CIUDAD DEL MUNDO EN TAMAÑO Y POBLACION. CASI, PARA UN CUENTO DE CIENCIA FICCION. SIN RUIDOS, SIN AUTOS. VACIA.



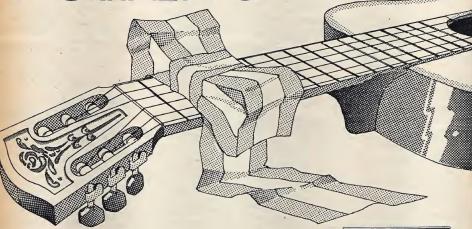
El silencio de una esquina. Lugar turístico y comercial por excelencia que también nos sorprendió con su tranquilidad. Un espectáculo fascinante por lo inusual.

· Realmente increible. Así se vio la avenida Corrientes durante todo el fin de semana. El sueño de todo automovilista hecho realidad.

Tarde de domingo.º Una de las calles más concurridas por los porteños y preferida de los turistas. Así estaba, desierta. Florida también se toma vacaciones.







El programa de **Julio Marbiz**, el de mayor audiencia nacional, está desde marzo en LS 10 Radio del Plata. De lunes a viernes entre 8.20 y 11 horas. Con la música más nacional y popular, con las deportivas de **Enzo Ardigó** y las notas de exteriores de **Oscar Gañete Blasco**. Con el humor de **Luis Landriscina**.

Si quiere escuchar Argentinisima a toda potencia, pásese a LS 10 Radio del Plata. Y participe de esta fiesta nacional.

LSIO RADIO DEL PLATA

La radio con más ganas de ser primera.



Nuevo Spray se llama Set y es de Panten[®].

Vitaminizado

· la condición que usted esperaba·

Una condición que hace realidad el sueño de tener un peinado natural, con brillo y movimiento.

Porque SET DE PANTEN® acondiciona el peinado con naturalidad y lo protege de la humedad por mucho más tiempo.

Además contiene PANTYL®, sustancia vitamínica que refuerza y mantiene la salud del cabello.

Ahora, con SET DE PANTEN®, su peinado mantiene

ora, con SET DE PANTEN[®], su peinado mantiene todo el encanto y la hermosura del primer día.

Como lo sabe su peinador.

En tres tipos:

LILA, fijación suave para cabellos secos
 CELESTE, fijación normal para cabellos normales
 ROSA, fijación fuerte para cabellos grasos



a amazara que más conoce de nelo en el mundo entero.





Vitaminizado



ARGENTINA ANO 2.000 ¿PODREMOS SER 50 MILLONES?

EL CRECIMIENTO DE LA POBLACION ARGENTINA
HA DISMINUIDO RESPECTO DE LA ULTIMA DECADA.
LAS COMPUTADORAS DICEN QUE TENEMOS QUE SER
50 MILLONES EN EL 2000, PERO PARECE QUE
SEREMOS APENAS 47 MILLONES EN EL 2016, VAMOS
A CONTRAMANO DEL MUNDO. Y NO PUEDE SER.
DEBEMOS NACER MAS PARA "SER" MAS EN TODO SENTIDO
EN EL 2000, CUANDO EL MUNDO TENGA 6 MIL MILLONES
DE HABITANTES, NOSOTROS NO HABREMOS DUPLICADO
TODAVÍA NUESTRA POBLACION: ALGO PARA PREOCUPARSE:

ass, alarmantes, divertidas y hasta disparatadas. Algunos teóricos presagian el caos y otros un alegre paraíso donde todos los problemas se solucionarán apretando botones. Además, están las estadisticas de las estadisticas, para las cuales las cifras de población no son otra cosa que indices donde se apoya la venta de afeitadoras o de leche en polvo. Resumirlas y comentarlas llevaría varios tratados, posiblemente aburridisimos.

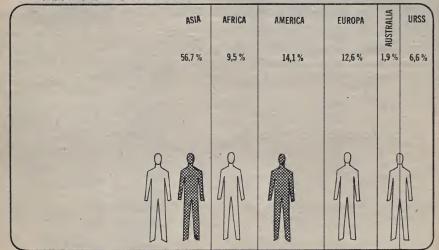
Para nosotros, para la Argentina 1974, hay una sola cosa que importe y que preocupa: el resto del mundo crece y nosotros no.

Según la progresión lógica hoy deberiamos ser muchos más que los 23 millones 250.000 habitantes que somos. Deberiamos ser el doble y poblar el Norte y la Patagonia. Deberíamos vivir en la montaña y hasta cultivarla, como los italianos y como tantos otros europeos. Deberíamos entender que es fácil y cómodo habitar las llanuras fértiles y las tierras calientes regadas por ríos, pero no conveniente.

La realidad nos devora, Somos muy poccs y no podemos darnos ese lujo. Tenemos que crecer, Tenemos que nacer.

Brasil llegará al año 2000 (que está muy cerca) con 300.000.000 de habitantes. Y de seguir las cosas así, Argentina recién duplicará su población en el 2016. Realmente, 47.000.000 de habitantes

CIFRAS ACTUALES DE LA POBLACION MUNDIAL

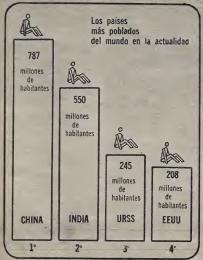


EL MUNDO, AMERICA, NOSOTROS. Este cuadro muestra los porcentajes de distribución de la población actual del mundo, calculada en unos 3 mil millones. América, el continente que habitamos, ocupa el tercer puesto en conglomerado humano. Sin embargo, Argentina, que es uno de los países más importantes de este continente, apenas si incide en un 2 por ciento en población.



Causa	N°	%
Enfermedades infecciosas *	2.389	53,5
Accidentes	549	12,3
No definidas	• 249	5,6
Deficiencias nutricionales	209	4,7
Anomalias congénitas	164	3,7
Otras causas	904	20,2
Total	4.464	100,0
* Causas	Nº	%
Infecciosas del aparato respiratorio	791	33,1
Diarreicas	466	19,5
Meningitis y encefalitis	335	14,0
Sarampión	283	11,8
Tuberculosis	139	5,8
Tos ferina	84	3,5
Difteria	22	0,9
Otras	269	11.2

CUANTOS NACEMOS, ADONDE NACEMOS, Lea estas cifras, Pero no se alegre demasiado. Con relación a la década pasada el indice de natalidad de la Argentina ha disminuido del 1,7 al 1,5, Tendría que ser al revés. POR QUE MUEREN LOS CHICOS. Este es uno de nuestros más serios problemas, Nacen pocos chicos y mueren demasiados, en ciertas zonas. Las enfermedades infecciosas son un flagelo, Hay que atacar las causas.



BUENOS AIRES, EL MONSTRUO, Esto asusta. Buenos Aires es hoy la tercera ciudad del mundo en cantidad de habitantes y está muy cerca de Tokio, la segunda. Pero no hay que alegrarse demasiado: el resto del territorio presenta graves desniveles.



LOS GIGANTES. China, India, Unión Soviética y los Estados Unidos son los países más poblados, con cifras estrepitosas. Argentina, cuya capital es un notable fenómeno de superpoblación, tiene, sin embargo, 10 veces menos habitantes que el menos poblado de estos países.



LA LOCURA DEL 2000. Según las estadísticas, en el año 2000 (muy pronto) habrá en el mundo 15 habitantes por decímetro cuadrado.

en el 2016 es una cifra escuálida, a contramano del resto del mundo.

Y esto no sería tan grave si los indices señalaran que crecemos, Pero es al revés. Las computadoras (que en esto no se equivocan) anuncian que nuestro ritmo de crecimiento demográfico disminuyó respecto de la década anterior de 1,7 a 1,5.

En menos palabras, o en palabras más secas y contundentes, es como si los argentinos quisiéramos ser cada vez menos. Como si nos negáramos a ocupar nuestro sitio en la Tierra.

Una Tierra, un planeta que en el año 2000 tendrá 6.000.000.000 de habitantes, y a la que nosotros le habremos hecho un aporte mínimo.

Alguno puede preguntarse —con ligereza—: "Y bueno..., zpara qué queremos llenar más al mundo? ¿No dicen que la explosión demográfica es uno de los grandes males de la humanidad?"

Es posible. Pero sucede que los demás no paran, crecen, quieren ser cada vez más, simplemente por prepotencia de vida, Y es sabido que las grandes soluciones estan pensadas para las mayorías y no para las minorias. El día que falten alimentos, el día que el planeta sea difícil, los esfuerzos y los planes de ayuda y las preocupaciones de los organismos mundiales estarán dirigidos a los países superpoblados.

Los otros, los que no quisieron crecer, tendrán que esperar. O serán inexorablemente olvidados.

Y nosotros, la Argentina 1974 (las cifras no mienten), parecemos empeñados en seguir en las filas de los que dicen no.

Sin embargo, no es demasiado tarde. Todavia podemos pensar seriamente en esto y decidirnos a ser muchos.

Nos necesitamos. Y el planeta nos necesita.

LOS ARGENTINOS DEL 2000:	
varones: 17.534,000 mujeres: 17.740,000 35.274,000 total	
e 1 a 4 años: total: 3.054,000	
de 5 a 9 años 3.027.000	
de 10 a 14 años 2.996.000	
de 15 a 19 años 2.970.000	
de 20 a 24 años 2.927.000	
de 25 a 29 años 2.768.000	
de 30 a 34 años 2.545.000	
de 35 a 39 años 2.336.000	
de 40 a 44 años 2.213.000	
de 45 a 49 años 2.100.000	
de 50 a 54 años 1.865.000	
de 55 a 59 años 1.584.000	
de 60 a 64 años 1.353.000	IN PAREN
de 65 a. 69 años 1.178.000	Sun Marie
de 70 a 74 años 988.000	P S
de 75 a 79 años 703.000	W-H3 (1)
de 80 a 84 años 391.000	MILLERSA,

276.000

POBLACION MUNDIAL A TRAVES DE LA HISTORIA.

de 85 a ... años



LA HISTORIA MANDA.
Esta tabla muestra la
evolución de la población
mundial desde los albores
de la historia hasta las
previsiones para el
año 2000. Hay una ley
inexorable: crecer. Perpetuar
la especie. Sin embargo,
Argentina parece marchar a
contramano de esta
ley. Es peligroso.
Tenemos que ser 50
millones en el 2000.

A LA HORA DE DAR LA CARA:



Nuevamente, de 13.30 a 14 horas, de lunes a viernes, José Gómez Fuentes y Mario Monteverde dan la cara con "De cara al país".

Política en serio, objetivamente política, "De cara al país" fue, es y será el programa sin banderías que el país necesita.

Todos los que políticamente dan la cara están, a través del reportaje o la noticia, en este programa que vuelve y con todo!

RADIO RIVADAVIA Al servicio de la verdad

SHHH... NO MOLESTAR, ARI-JACKIE





JACQUELINE KENNEDY Y ARIS-TOTELES ONASSIS: "Basta de fotos, Ya estoy cansado de uste-des", vociferaba Onassis, mien-tras los "clicks" de los reporteros gráficos se hacían oir cada vez con mayor frecuencia. Todo este ocurrió en un típico barrio provenzal de Mónaco, donde la pareja permaneció durante varias horas especialmente invita-da por el alcalde del lugar. Jackie no se separó en ningún momento de su esposo, a quien consultaba permanentemente antes de comprar cada cosa. Ob. jetos de arte y algunas telas, todo por nada menos que 35,000 dólares, pasaron a integrar el patrimonio de los Onassis. Muy pronto viajarán a Inglaterra para asistir como invitados especiales de una función de la Orquesta Sinfónica de Londres. Después de almorzar en un lujoso restaurante construido en un viejo castillo, Onassis y Jacqueline partieron a Paris. Ella vestía de sport y su esposo un traje azul oscuro. Los lentes ahumados en Jackie parecen formar parte de su personalidad, Jamás deja de usarlos, ni aun de noche, Muchos aseguran que para ella son como un muro de protección contra las miradas indiscretas.

• ARISTOTELES ONASSIS se enojó con los fotógrafos.



para Paris. De allí a Londres a una función de gala de la sinfónica local.

-ALAIN Y MIREILLE DESCANSAN





SE QUIEREN, no lo ocultan y no les preocupa la presencia de los fotógrafos.

MIRELLE DARC Y ALAIN DELON. Une de les parejes més promocionades del mundo artistico europos, tambiém busca ocultares de los ojos curtosos. Después de la última pelea de nuestro campeón Carlos Monzón, de
la que Delon fue oromotory éste y Mireille Darc se fueron de vacaciones
a un pequeño pueblo de la campiña francesa. Un descanso bien merecido
antes de empezar la próxima película, en la que ambos serán protagonistas, junto a Claude Brasseurs. "Les Seins de Glace" es el título de
esta nueva comedia diramática que aún no tene título en castellano y que
dirigirá George Lautiner. Aqui Michelle (Darc) se enamorará de dos hombres, Jean (Delor) y Francios (Brasseurs) y en medio de despilantes
actitudes la bella muchacha decidirá a l'inal qual descenente de
activados la bella muchacha decidirá a l'inal qual descenente de
antique de aut rabajo, Alain y Miretille planean un viaje por América
latina en el que incluyen nuestro país. Delon fue invitado por el propio
Monzón a pasar unos dias en su estancia de Santa Fe.



MIREILLE Y SU PERRO, que se llama Antoine. Junto a Delon pasaron varios días en carpa cerca de un viejo castillo

ALAIN DELON Y MIREILLE DARC pasean descansando antes de comenzar el rodaje de su próxima película.



QUIEN EN EL SELECCIONADO?



ALDO PEDRO POY (delantero de Rosario Central). "Un jugador que es inteligente, Camina muy bien la cancha y conoce a fondo su función. Como ser humano es ej compañero alegre que todos buscan. Un valor positivo."

RRETA (delantero de San Lorenzo de Almagro). "Es uno de eso jugadores que siempre se quiere para un equipo. Su característica es la gran voluntad que pone en todo lo que hace: contagia. Es jo que generalmente el hincha quiere y pide en fútbol. Se puede decir que tiene un maj partido o jugó maj, pero jamás evan a criticar su actuación."

ROQUE ALBERTIO AVA-LLAY (delantero de Huracán): "Necesita que lo apoyen mucho y le den conflanza. Es un buen profesional. Se integra bien al grupo, Es simple. Tiene altria de goleador, corre todas las pelotas. No le gusta perder." RICARLO LIANCE LERL'UNI: [DIE tero Izquierdo de Independiente). "La cara de la refleja que es un cheo sencillo: com la comencia de cheo sencillo: com la comencia de pubble. Le gusta divertirse jugano al futbol. Tiene bodas las concliciones para ser un gran jugador. Si a los 18 años es asi, no dudo que su futuro será muy bueno." A POCOS MINUTOS

DE PARIS

LA MAYOR TRAGEDIA DEL AIRE



DOMINGO 3 DE MARZO: UN GIGANTESCO TRIRREACTOR DC-10 DESPEGA DE ORTY, FRANCIA. CINCO BINUTOS DESPUES ESTALLA EN EL BOSQUE DE ERMENONVILLE. LOS RESTOS SE ESPARCEN EN UN RADIO DE 14 KILOMETROS. ESTA ES LA HORRENDA CRONICA DEL MAYOR ACCIDENTE AEREO DE LA HISTORIA.

344 MUERTOS Y UN INTERROGANTE: ¿FUE UN ATENTADO TERRORISTA, UN ACTO DE SABOTAJE?

Domingo de sol. Dia claro y despejado. Uno de los más lindos en
seste invierno europeo que, a punto de finalizar, muestra los signos
dorados de una próxima primavera.
Miles de parisienses han enfilado en
a mañana rumbo a la campiña
para gozar de un dia espléndido
y soleado, De todos los bosquecillos cercanos a la capital, posiblemente el predilecto resulte Ermenonville, próximo a tres pequeños
pueblitos y vecino a Orly, uno de
los aeropuertos más modernos del
mundo, orgullo de todos los franceses y punto natural, casi obligado, para escalas y enlaces de

vuelos en las líneas aéreas de mayor prestigio internacional

yor prestigio internacional, En la media mañana parte de Orly rumbo a Londres un impornente Douglas DC-10, un trirreactor gigantesco, pintado en colores rojo y blanco, perteneciente a Aerolineas Turcas, A bordo viajan 33 pasajeros y once tripulantes. El immenso aparato, más de 55 meros tros de largo, 44 metros su un reconstrucción de la composición de la industria aeronáutica: puesto en servicio en 1972, jamás ha mostrado la menor falja.

El aparato comienza a elevarse









Esta es la parte posterior del D.C 10: una informe masa de hierro y chapas retorcidas. La búsqueda de los despojos de las victimas fue larga y penosa.

seguido por miles de parisienses que meriendan y Jusegan en los bosque meriendan y Jusegan en los boscomo la comparación de la compara

Una inmensa llamarada marca el punto final, Alli ha quedado detenida la proa del avión y luego, apenas unos instantes después, una densa humareda negra cubre todo el contorno y los árboles desnudos, arrasados en una fracción de segundo por el tremendo calor de las turbinas que han estallado, lucen como espectros funerarios. En el interior, a lo largo de esa marcha de un kilómetro rumbo a una eternidad desconocida, ha quedado unida y sellada la muerte de trescientos cuarenta y cuatro seres humanos. Afuera, en un circulo que va creciendo segundo a segundo, azorados y sorprendi-dos, los habitantes de Paris que querian disfrutar un domingo de sol. Y en el centro, licuado y to-davia hirviendo, el metal del fuselaie del avión.

Hasta la noche trabajan los bomberos y el personal sanitario en



SSI

Arboles calcinados, despojos esparidos, restos irreconocibles. El bosque de Ermenonville, cercano a Paris, fue escenario de la mayor tragedia aérea de todos los tiempos: 344 personas perdieron la vida en el terrible accidente producido el domingo pasado.

- Todo un simbolo de la tragedia; prendas de vestir cuelgan en misma de un cuelga de la cuelga de seu de seu descontrolado camino hacia la muerte. Según testigos, una explosión habria sorprendido al avión en pleno vuelo. Puede haber sido un atentado.
- Los restos del aparato y del infortunado pasaje lueron dispersados en un radio de 14 kilómetros. En el avión viajaban 333 pasajeros y 11 tripulantes. La mayoría de los viajeros eran ingleses y habian subido en Orly. El avión estuvo en vuelo solamente cinco minutos, después, la tragedia.

Un macabro y aterrador* espectáculo presenciaron bomberos, médicos y enfermeros que concurrieron al lugar de la tragedia. En el bosque de Ermenonville se hallaban miles de personas que esperaban disfrutar de un espléndido dia esul: el autón estalló a una altura de 4.000 metros y cayó sembrando la muerte.





busca de restos humanos. Todo intento de reconocimiento es virtualmente imposible. En Orly, donde todavia esperan el turno para embarcarse, los integrantes de un equipo de rugby inglés se abrazan en silencio: sencillamente, ellos han escapado a las garras de la muerte, no pudieron embarcarse en el avión accidentado.

Las tragedias, a veces, se pro-ducen luego de extrañas combina-ciones de la suerte: en Orly había ascendido la mayoria de los pasajeros (216 personas). De ellos, casi todos eran británicos. El resto del pasaje estaba compuesto por franceses, japoneses y turcos. Esas 216 personas no habían elegido este avión: tenían sus pasajes re-servados en British Airways, Pero una huelga del personal en Lon-dres obligó a la empresa a efectuar el canje con Aerolíneas Tur-

Como se dijo, es el primer accidente que le ocurre a un DC-10, considerado hasta ahora uno de los aviones más seguros del mundo. La "caja negra", donde se re-gistran las conversaciones del piloto con las torres de control, fue hallada semidestruida. Quizá allí se encuentre la clave del accidente, hasta el momento inexplicable. Pero tanto el ministro francés de Transporte y Desarrollo, Olivier Guichard, como los expertos enviados por la fábrica constructora para investigar el accidente, no descartan la posibilidad de un sabotaie. Y esa posibilidad también es aceptada por el ministro de Co-municación de Turquía, Ferda Gumey. Falta ahora establecer fehaciente y totalmente la verdad. La inmolación de trescientas cuarenta y cuatro personas no puede quedar sin una veraz explicación por du-



- A Europa
- Al Caribe M. Iriarte - G. M. Castro
- D. M. Reyna J. M. Laynez A Bariloche
- E. M. Fernández L. P. Generani A. Fusco - S. H. Schapovalov S. Dabas - H. Ksiazelicer
- O. Miraglia E. Clavero A. M. Raele R. Galletto
- A. M. Tripodi A. Ruscio C. Medina H. Angelinetta
- A. M. Diéguez A. Zocchi Z. D. Fernández F. Sandini A Mendoza
- G. E. Sanchez I. Alvarez
- Ellos conocen el Plan Calcos Luna de Miel. ¿Y usted?



Emoresa de Viajes y Turi Res. D.N.S.T 1278/73 rel. 35-4221/4310/4528 y 4442

Buenos Aires.

HACER LA TAPA

He leido en el número 448 los grandes esfuerzos que les lleva la confección de la tapa de la revista y acerca de lo que ustedes publicacan. Se me ocurre plantearies la siguiente pregunta: ¿no será que vuestros esfuerzos son debidos a que lo que ustedes hacen tiene la permanencia transitoria de lo frivolo y que lo que ustedes buscan es la estridencia del escándalo? ¿Qué tal si lo piensan? Cordialmen-

Juan Carlos Gómez Capital Federal

R.: Estos fueron los titulos de tapa dej número 448: "Liza Minnelli en Brasil, Política, Situación provincia por provincia. El caso Solyenitzin". ¿Dónde ubica usted el gusto por la frivolldad y el escándalo?...

AYUDA PARA INUNDADOS

De acuerdo con vuestra nota sobre lo ocurrido en el noroeste y especialmente en Santiago del Estero, toda la ayuda se concentró en Tucumán, cuando en verdad de Tucumán, como de otras provincias, partieron toneladas de viveres, ropas, etc., para mitigar el dolor de nuestros hermanos que estaban sufriendo las consecuencias de las inundaciones. De acuerco a ustedes, la única ayuda que reciblo Santiago del Estero fue envada desde Buenos Aires.

> Miguel Angel López San Miguel de Tucumán



R.: La nota a que usted se refiere dice textualmente (al final de la página 12): "Contingentes de ropas y de viveres llegan desde todos los rincones del país".

AMOR A LA DISTANCIA

Queridos amigos de GENTE: Tengo 15 años y les escribo estas lineas para felicitarlos por la revista; aun desde muy lejos sigo leyéndola con el mismo amor que sentia por ustedes estañdo allá. Las excelentes fotos que publican me permiten hacerles conocer a mis amigos las bellezas de mi país. Congratulaciones,

> Nora Beatriz Clavero Sidney (Australia)

DE SORPRESA EN SORPRESA

Quiero felicitarios porque cada ejemplar de GENTE es una sorpresa magnifica la serie "Argentina
serie "Argentina" (Control de la serie "Argentina"
San Luis y Mendoza?). Bilen por las
nostalgias: "Cantando en la lluvia"
(ano pueden hacer algo para que
repongan "Noche y Dia", ses filme
inolvicable sobre la vida de Cole
Porter?) Además, me gustó mucho
Porter? Además, me gustó mucho

la nota sobre Liza Minnelli en Brasil. Es un orgullo para mí enviar GENTE al extranjero, ya que es una maravillosa manera de dar a conocer nuestra Argentina.

Eduardo Orozco General Gutiérrez (Mendoza)

COMO HABRA CAMBIADO MI CALLE CORRIENTES

Quede consternado al ver en el mimero 437 (reportaje a Olinda Bozán) las fotos de ella en la calle Bozán) las fotos de ella en la calle Corrientes, ¿Ustedes saben que una de las cosas más representativas en el extranjero referente a Bue-nos Aires es la calle Corrientes? Me imagino que no; ¿cómo se animaron a publicar esas fotos, con las paredes llenas de carteles, las veredas rotas, la calle cubierta de papeles? La razón por la cual escribo esto es porque nuestra revista da la vuelta al mundo y, desde lugo, no se mercoe estos errores.

Lupis Bernard Werner Palma de Mailorca (España)

R.: Creemos que ocultando la realidad no le hacemos ningún fa-



vor a nadie. Por otra parte, la revista se ocupó del tema "lipeza de la cludad" en 'uarias ocasiones, Felizmente, las cosas han cambiado desde entonces. No faltará oportunidad para mostrar la ciudad tal cual ahora es.

PEPE YA TIENE HOGAR

Refiriendome a la notita que puliciaron ustedes, les ruego tengan la amabilidad de avisar a la señora Rita Dov que mi farrilla con mucho gusto se haria cargo de Pepe; que se pongan en contacto inmediato con nosotros. Vivimos frente al cerro, lejos del centro, y somos muy amantes de los animales; tenemos tres perritas, tres gatitos y un lorito que llamamos Fernando, y los tratamos como hijos ya que no les falta nada, especialmente cariño; así es que Pepe puede venir tranquilo que desde ya lo esperamos ansiosamente.

> Oscar José Bianchini Salta



SE ABRE LA POLEMICA

En el número 447 publican un comentario y dicen que "el disco del mes" es "El día que me quieras", de Gardel y Le Pera, grabado por Roberto Carlos. Sobre ese artista puedo decir que es un verdadero astro de la canción y que posee muchas condiciones, pero que se equivocó, y muy mal, al grabar ese magistral tango. Si realmente gustamos de nuestra música no deberíamos permitir que nos tomen el pelo de esa manera. Es una lástima que como argentinos tengamos que aguantar que alguien cante may ese hermoso e inolvidable tema.



Eduardo Macei Rosario (Pcia, de Santa Fe)

LA VERDAD SOBRE EL NIÃO

A pesar de ser GENTE mi revista preferida, me doliló e indignó la nota sobre Raphael, Alli "El Niño" comenta: "No debimos haber venida aqui"; yo pienso que solamente vino por los diez miliones de pesos que debia durar dos horas y no una como sucedió. El señor periodista denota no poseer ningún coroccimiento sobre la capacidad del anfiteatro Frank Romero Day, ya que se halla completamente colmado (inabía entre 20 y 22 mil perlició). Es vieja costumbre de los periodistas, porteños desacreditar e ignorar al cinterior.



R.: La cantidad de público fue estimada por los organizadores del espectáculo.



Muy interesante la información publicada en el número 448 sobre "Cuánto cuesta vivir en el mundo". Sin embargo, me permito señalar les que en el rubro canasta familiar les cifra consignada para nuestro país es de 69.400 pesos moneda nacional, algo que entiendo es sumamente exagarado. Porque, según la base de los costos actuales de los productos involucrarios en la integración de la canasta, se estaria en un nivel de 18 mil pesos, aproximadamente. De todas maneras, me gustaría conocer la base de cálculo realizada para llegar a



la cifra que ustedes dan, Gracias cor codo.

Patricia Vazquez Villa Ballester (Pcia, de Buenos Aires)

R.: La composición de la canasta se dio en relación al consumo de una semana; el costo (al igual, por ejemplo, que el rubro vivienda) por el término de un mes. Si usted multiplica la cifra que obtuvo por cuatro, observará que el resultado es prácticamente identico al nuestro.

LECTORES

APLAUSOS

No sé si se acordarán de este consecuente lector, que hace upoco más de un año les escribió con motivo de un artículo sobica tiza Minnelli: "El que dice que sos fea solamente te miró". En esa coasión les pedia, un poco timidamente, que le hicieran una entrevista, Y al fin, en el número 448, obtuve lo que ansiosamente esperaba.

Guillermo Cash Capital Federal



EXORCISMO

¿Hasta cónde piensa llegar la depravacción en cine, profegida por una gruesa cantidad de criticoides? Esta carta es motivada por el comentario que han publicado sobre "El exorcista". ¿Cómo es posible que monstruosidades como es el ibbr de Blatty sean llevadas al cine? ¿Cómo es posible que tanta gente vaya a ver, oi y soporta tantas bajezas? ¿Cómo es posible que ese líme y dros de la misma calaña ganen premios, menciones y sean titulados como vellentes y liberados sea destinada al canasto, pero y quiero al cine y mucho de lo que se ve ahora nada tiene que ver con el llamado septimo arte.

> Eusebio Llamberti San Francisco (Pcia, de Córdoba)



R.: Nuestro enviado especial a Nueva York dijo sobre el fine: "Es una obra másuna de as tantas que especulan con el sexo, la violencia, el terror a lo desconocido, el morbo y la agresión gratuita". Por otra parte, ignorar fenómenos como la adhesión de cierto público a ese tipo de cine Implicaria una actitud de escasa madurez. ¿No le pareces.

GRACIAS, MUCHACHOS!

Cuando uno sale a dar "una vueltita" por el mundo y luego de dos años se pone a hacer números y se da cuenta de que anduvo más de 40 mil kilómetros y conoció a mucha gente, y que entre tantas personas nunca fató un número de GENTE que lo hiciera sonreir, despoticar y hasta pensar, entonces, comprende que ha llegado el momento de pararse y decir: (Gracias, muchachos). . . , y no paren. Sigan

adelante con sus tapas llenas de "feas", sus porcentajes de avisos que juegan equilibradamente con los artículos y sus cartas de lectores que, tan a menudo, suelen reconvenir a organizaciones, personas y sistemas. Nuevamente gracias y hasta la próxima.

> Maria Elena Cabrera Bonn Alemania Occidental

HAGASE LA LUZ

En el artículo "Los lujos que nos damos" se mencionan datos no concordantes con la verdad: se dice alli que comparando las iluminaciones de las carreteras más importantes del mundo se observa que en el extranjero se utilizan entre 35 v 65 lux de iluminación de acuerdo a las normas Internaciona. les, y que nosotros tenemos como término medio un consumo de 180 lux, Esta afirmación es totalmente inexacta: los valores de iluminación de las autopistas mencionadas en el articulo (Riccheri, General Paz, Panamericana) varian entre 60 v 70 lux y fueron establecidos de acuerdo a las necesidades y caracteristicas de cada autopista. Debe aclararse además que las normas internacionales fijan valores minimos, no existiendo en la fijación de

valores máximos otra limitación que la racional valuación técnicoeconómica. La afirmación de que estamos gastando cinco veces más energia para obtener el mismo resultado es una conclusión totalmente falsa v de ninguna manera oportuna, dado el momento de extrema sensibilidad hacia el problema energético que todos vivimos en estos momentos. El interés nacional exige iluminar correctamente nuestras rutas y avenidas para disminuir accidentes y evitar pérdidas humanas y materiales, para agilizar el transito nocturno, disminuir la delincuencia, etc. Y esto no es un luio, es una necesidad.

Cárnara Argentina de Empresas Electromecánicas Capital Federal



GENTE Excelente GENT. Muy buena

GEN., Buena GE ... ¡Hummm! G ... No vaya Dios lo ayude

TITULO

CRITICA Y CONSEJO Este asunto del terror cuando está en manos inexpertas cae más pesado que el mito de la sandia y el vino. Esta vez

la cosa es más o menos convencional: un castillejo tenebro-

so, sirvientes patibularios, chirridos en las puertas y una leyenda siniestra pesando sobre los nobles dueños del lugar.

leyenda siniestra pesando sobre los nobles duellos del Lo bueno es que cuando estas películas son malas dan para

tomarlas por el lado de la sonrisa. El veterano Jean Servais está siempre muy bien vestido y nada más. CONSEJO: si

Faustina es adolescente. Le tiene ganas al amor. Su inex-

periencia, su apresuramiento tal vez, le hacen complicar has-

ta los hechos más simples. Algo parecido le pasa a Nina

Campaneez, la directora, Tomó hermosas imágenes, una mu-

siquita dulzona e hizo un batidito que podria llamarse "Gran

copa cursi". En fin, hace unos años (20) hubiera hecho bra-

mar a las butacas; ahora ni fu ni fa, CONSEJO; una especie

usted se entrevera con esta obra no lo salva ni Dios.

CALIFICACION Jean Servais:

LA LARGA NOCHE **DEL DIABLO** Prohibida menores 18 años.

Paramount. Dirección: Jean Brismee. Con Jean Servais, Erika Blank y otros.

FAUSTINA... UNA LAGRIMA Y UN AMOR

Prohibida menores 18 años. Libertador v Ritz. Dirección: Nina Companeez. Con Muriel Catalá y otros. Color.

ASESINO. . . ASESINO

rohibida menores 14 años. Plaza y Capitol. Dirección: Richard Bare, Con Tiffany Bolling, David Balley y otros. Color.

A PONER EL CUERPO. **MUCHACHOS**

Prohibido menores 14 años. Gran Rex y Premier. Dirección: Michele Lupo.

Con Ugo Tognazzi, Franco Fabrizi y otros. Color. UNA MUJER...

UN PUEBLO

Apta para todo público.

Renacimiento y Lorange.

Dirección:

Carlos Luis Serrano, Relatos: Maria de la Paz y

Edgardo Suárez,

Lo novedoso de esta historieta es el sistema: usted en la pantalla dividida en dos campos visuales, tiene escenas distintas de la película. A veces sirve para complementar la historia, pero generalmente no sirve nada más que para que se desespere tratando de abarcar todo lo que se le ofrece. Hay suspenso, un asesino sicópata, un detective de hotel; un casatiempo bien hecho. CALIFICACION: a pesar de las complicaciones forzadas del sistema Duo-Visión esta película en-

de desperdicio.

tretiene con buenas armas, El director, Lupo, anduvo metido siempre en estas piruetas entre lo policial y lo humoristico ("7 veces 7", "El gran robo del siglo"). Acá propone una idea desopilante, un robo ho-nesto: asaltar a la Dirección General Impositiva para poder pagar los impuestos adeudados por una simpática banda. El

pagar los impuestos abetudados por una simpaeta abuna. Li tema es desaforado y tenia tela para cortar, pero a pesar del buen elenco (Tognazzi, Le Roy, Fabrizi, Moschin), todo nau-traga a media agua. CONSEJO: No se decide entre la come-dia, el policial, la pintura de costumbres o el disparate.

Este es un filme documental, montado con escenas de noticieros, fotografías, material de archivos, etc., sobre la vida de Maria Eva Duarte de Perón, La obra supera el campo estrictamente cinematográfico y se instala en la historia reciente: alli tiene su principal atractivo: la fuerza del documento, su vigor testimonial. Un menor tinte partidista le hubiera otorgado más grandeza, CONSEJO: visiones sobre el pasado Inmediato,

en lugar de terror, terrible.



GE.. Muriel Catalá: la nada. pero adolescente.

GEN ...



GEN .

Tognazzi: el solo contra el mundo.

Tiffany Bolling y Randolph

un asesino y



GEN .

Eva Perón: el rigor documental.



SIGUEN EN CARTEL

Joseph Bologna y Cliff Gorman; ladrones?

O'Connor y Robby Benson: el amor, hoy y Nueva York.



Entre idas y vueltas se apunta una obrita rumiadora y crítica y de excelente humor, Excelentes actores. No la abandone, En el SUSAN Y JEREMY. Poemita de amor ju-

UN ASALTO GENIAL. Eran policías y des-

cubrieron que era muy tenue la frontera que los separaba del delito. Echaron a rodar un plan simple, limpio, entre lírico y cientifico.

venil. Contada por y para gente contempo-rànea. Nueva York es el otro protagonista. Para prenderse hasta el final. Casi, casi no tiene desperdicios, Digale si, Cinema Uno.

REPOSICIONES

Robert Redford y Paul Newman: el dúo inolvidable.



Uno de los mayores dúos actorales: Paul Newman y Robert Recford se sacan chispas históricas en BUTCH CASSIDY. Si cinspas instoricas en BUTCH CASSIDY. Si no la vio está en pecado. Si la vio, una segunda vuelta le hará recuperar una pe-lícula de esas para los cuales el olvido es una actitud imperdonable. En el Arte.



A Steve McQueen la cara se le pone mas surcada que nunca en BULLIT, un film policial trepidante, entretenido y movidito como pocos. Lo dirigió Peter Yates con una cámara y unas persecuciones implacables. Está la esplendorosa Jacqueline Biset. Royal.

SE ANUNCIAN PARA ESTA SEMANA



Anthony "Don" Quinn y Jo Anne Meredith, un policial estrepitoso

Se llama EL DON HA MUERTO, Respira un arrecillo parecido al de "Ej padrino". Es un for-nido policial; de esos que respetan la realidad envuelta entre el humo de la pólvora, Anthony Ouinn en una actuación memorable es el eje de Quinn en una actuación memorable es el eje de una anécdota rotunda que destripa idas y ve-nidas de la maffia. Hay acción para hacer diez peliculas más. Dirigio Richard Fleischer, Hay una avalancha de traiciones y crimenes. Viene pisando fuerte donde se ha estrenado, Frederic Ferrester, Robert Forster, Al Lettien y Jo Anne Meredith, completan el elenco.





Una amistar para siemp

